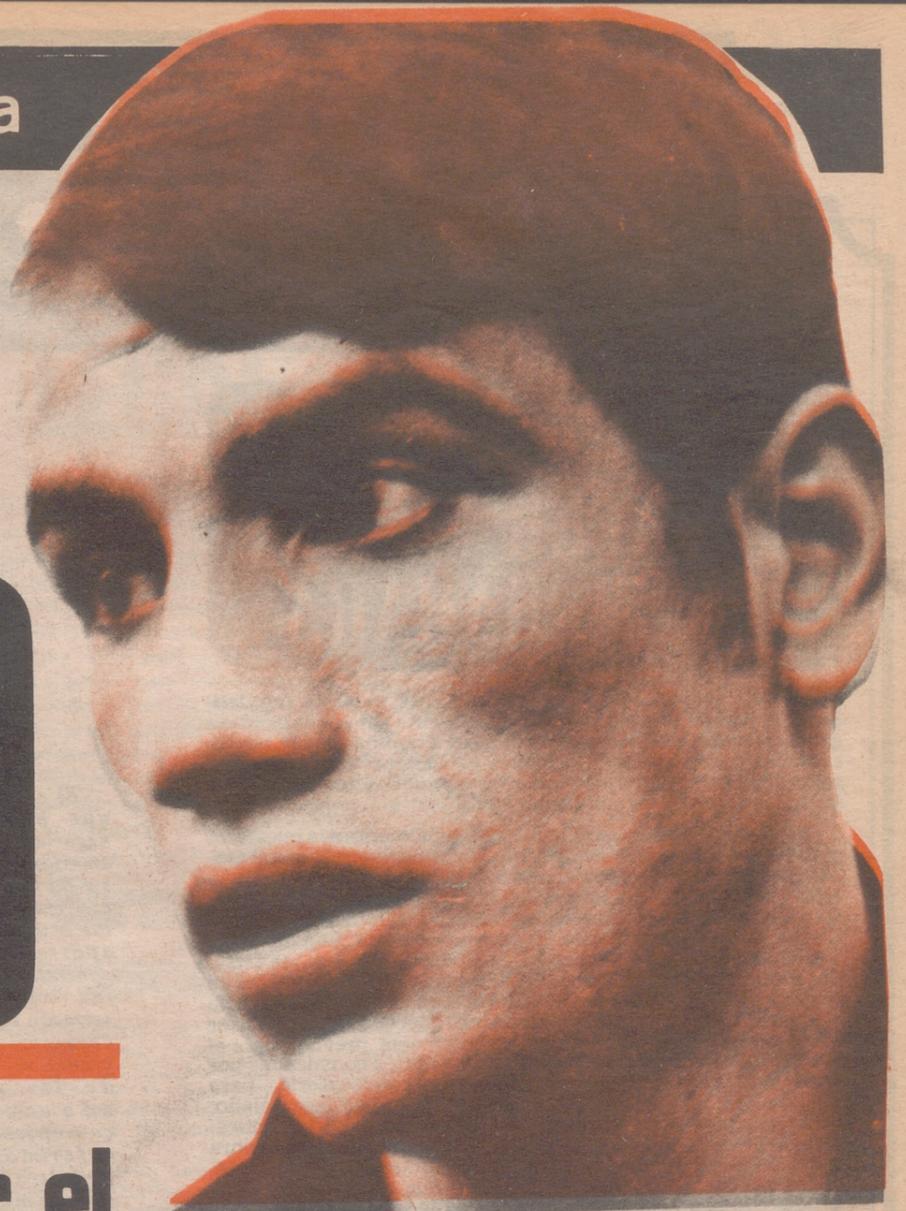


Sin genio, sin furia, sin pegada

# CAYO PERICO



## NO HA PODIDO resistir el furioso acoso del tailandés

En 21 minutos ha quedado fuera de combate

● Le ha faltado técnica, fuerza y preparación física

**ACADEMIA BURBANO**  
 Ruiseñores, 10-12 - Tel. 372134  
 BACHILLERATO - C.O.U.  
 SELECTIVO DE CIENCIAS  
 CURSOS DE VERANO

**P**ERICO cayó, como se presentaba. No hubo milagro, porque el rival fue superior, al pegar y al encajar. La decepción cundió al final del séptimo asalto. Perico dejó el trono pugilístico mundial a un hombre con más sentido de la disciplina. Ahora diremos que lo metieron en un horno. Pero eso ya se sabía. Con Perico se han venido abajo muchas ilusiones. A Perico le sobra la guitarra, y la noche alegre, y el viva la buena vida. El mismo lo ha podido comprobar. ¡Adiós a la corona mundial que llevó hasta hace unas horas!

Y nada más. En este número hallará el lector, en un alcance de urgencia, toda la información que hemos podido obtener en muy pocos minutos al filo de los teletipos.

INFORMACION EN LAS PAGINAS DOCE Y TRECE

# ARAGON

expres

Depósito Legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

MARTES, 15 JULIO 1975  
Precio: 8 pesetas  
Año VI - Núm. 1.698

### Entrevista con Farah Diba

## «YO TENGO DOS VIDAS»

Si el Shah dejara vacante el trono antes de la mayoría de edad del príncipe

PAGINA 24

## Sería la Jefe del Estado

A las 14,20 horas de esta tarde, desde Baykónur

# Despegó el «SOYUZ» de la paz

Si todo va bien, esta noche será lanzado el «Apolo» desde Cabo Kennedy

**A** las catorce horas y veinte minutos de la tarde de hoy la nave tripulada soviética «Soyuz», del programa conjunto con la N.A.S.A. norteamericana, ha despegado de la base espacial de Baykonur, en el Asia Central. La operación cumbre que da comienzo a este programa espacial conjunto se ha llevado a cabo con toda normalidad. Se espera que esta noche pueda despegar también sin contratiempo, la aeronave tripulada «Apolo» desde la rampa de lanzamiento en Cabo Kennedy (Florida). (Amplia información y crónicas en las páginas 10 y 11).

# CONTRASTE DE PARECERES

## NO PODEMOS HACER MAS EN EL SAHARA

No quisiéramos resultar reiterativos en un tema tan delicado como el del Sáhara, pero, precisamente por esa delicadeza que comporta, además, una gravedad extrema en sus consecuencias para España, nos vemos en la necesidad de volver sobre él. Hay, por otra parte, elementos nuevos que matizan de forma clara nuestros puntos de vista.

Estos nuevos datos se refieren sustancialmente a la puesta en marcha del punto número dos del programa enviado por el Gobierno español, a través de su representante en dicho organismo, a las Naciones Unidas en fecha 23 de mayo pasado, plan que responde a la declaración hecha por el propio Gobierno el mismo día. La razón de esta puesta en marcha es lógica: España, en el transcurso de un mes, siguiendo las directrices de diálogo dictadas desde Nueva York, ha convocado a los países interesados en el tema a una conferencia en la que debían esgrimirse todo tipo de argumentos y buscar la solución más adecuada para resolver el espinoso problema. La primera conferencia, prevista para el pasado 9 de junio, fue rechazada por las partes convocadas por considerar la fecha prematura. La segunda convocatoria —para anteayer— ha tenido un tratamiento todavía más desgraciado: Argelia responde positivamente, Marruecos se niega y Mauritania —haciendo gala de una delicadeza diplomática que no honra al Gobierno de Uld Daddh— ni siquiera contesta. Lógicamente, nuestro recurso sigue siendo la ONU; que sean las Naciones Unidas con su autoridad, quienes traten de armonizar las partes para conseguir que se sienten en la mesa de conversaciones.

Este es el trámite y el Gobierno español hace bien al seguirlo fielmente. Pero creemos que, aún siendo importante, resbala sobre el verdadero contenido del tema. El problema de fondo sigue siendo la verdadera situación del territorio, llamado a una independencia que se le niega desde los países vecinos y que se ignora como posibilidad en las instancias internacionales de más peso. ¿Por qué nos empeñamos en mantener esa tesis si se ha mostrado como inviable?

Hace diez años —era entonces el momento— su realización hubiera sido si no fácil, si posible. Por lo que a nosotros afecta, la postura del Gobierno se ha manifestado con claridad: Hay que marcharse. Vayámonos, pues, y dejemos que sean las Naciones Unidas las que pechen con la responsabilidad que a nosotros nos niegan. Pero negociemos la retirada con quienes procede, según hemos dicho reiteradamente. Porque, definitivamente, esa es la verdad: Se nos está negando lo que se ha reconocido incluso a Portugal en los peores momentos; la decisión de organizar un proceso de descolonización de acuerdo con la voluntad de los descolonizados.

Lo que pudimos hacer hace una década —llegamos tantas veces tarde—, y hoy ya no es posible tendrá que dejar paso a un acto de realismo que a nadie puede sorprender. Salvando los intereses españoles en el territorio, lo que importa ahora es dar el paso final y urgente, es decir, proceder a la transmisión de poderes. España no puede hacer más.

(De "Hoy")

## La oscura negociación hispano-norteamericana

El comunicado conjunto que han facilitado los negociadores hispano-norteamericanos, reunidos en la séptima ronda de conversaciones para renovar los acuerdos defensivos, no aporta ni un solo dato concreto sobre la marcha de las negociaciones. La cerrazón informativa que ha caracterizado desde el primer momento el marco de las conversaciones adquiere, con el comunicado a que nos referimos, acentos de verdadero hermetismo sobre un tema que incide directamente sobre la sensibilidad del pueblo español, deseoso de una información clara y suficiente. Pero, según algunas fuentes indirectas de las que nos hemos hecho eco, las conversaciones han entrado en fase decisoria —se están concretando los términos de los acuerdos—, incluso parece que las decisiones están tomadas ya y no falta sino perfilar algunos detalles que no impedirán ahora mismo renovar por otros cinco años nuestro pacto defensivo con los Estados Unidos. Queda en el aire la repetida afirmación de nuestros negociadores: en el sentido de que lo que busca España en estos momentos es una novación —o innovación— que hará de los acuerdos

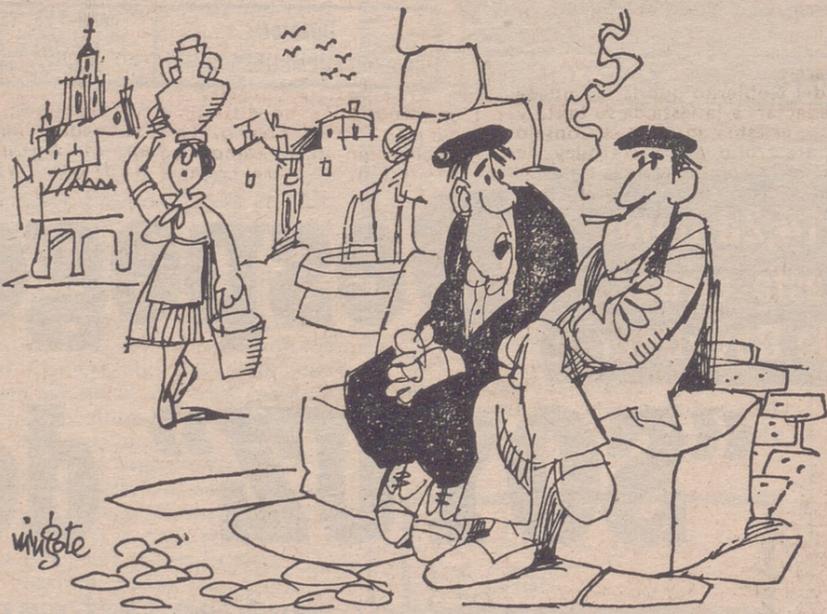
algo muy distinto de lo aceptado hasta ahora. Es posible, y no tenemos argumentos —información— para negar tal posibilidad pero esa misma posibilidad hace que resulte mucho más justa la reclamación que el pueblo, a través de la Prensa, está haciendo al Gobierno para que se cuente con él en asunto de tanta trascendencia.

Lo hemos repetido muchas veces y lo haremos cuantas haga falta: el riesgo que supone la utilización conjunta de las bases españolas —y no precisamente por la utilización española, sino por la de nuestros aliados— tiene difícil compensación. Si, además, el propio Gobierno ha denunciado repetidamente la "tacañería" de Washington y si la fortaleza de nuestra delegación negociadora se ha proclamado a todos los vientos apoyándose precisamente en la falta de respuesta económica y tecnológica de los Estados Unidos, no puede extrañar a nadie que cundan la desazón y el desaliento a la vista del mutismo total de que hace gala nuestro Gobierno. A estas alturas, cuando la renovación —innovada o no— de los acuerdos parece inminente, apoyamos

todavía, cuáles son los presupuestos, hasta qué punto estamos en el plano de igualdad entre pueblos y Gobiernos proclamada en la declaración de Madrid de hace un año, que rectificaciones se han producido con respecto a los acuerdos anteriores, cuál es el apoyo que Washington va a prestar a nuestra política internacional —si lo va a prestar, ya que su postura sobre el Sahara suscita lógicos recelos— y hasta qué punto es justo negociar temas de tanta importancia envuelta la negociación en la ignorancia total de 35 millones de afectados.

Por si alguien cae en la tentación de quejarse del poco o nulo apoyo que le presta la Prensa en el empeño negociador, tenemos el deber de decir que la queja hay que volverla por pasiva. No se puede apoyar lo que se ignora. En cualquier caso, sea cual fuere el resultado y excluido ya el principio de un tratado vinculante con carácter de compromiso político, Estados Unidos sigue siendo el gran beneficiado, mientras España —suponemos— trata simplemente de beneficiarse. Que no es lo mismo, naturalmente.

(De "Ya")



—Pues ahora hay una cosa que se llama educación sexual que resulta que también hay que saber leer.

(De Mingote en "ABC")

## EL 18 NO PASARA NADA

Salvo imprevistos, no habrá acontecimientos políticos singulares alrededor de la fecha del 18 de julio. Como ministro, tengo el deber de desmentir cualquier rumor que haya circulado, decía el titular de Información y Turismo, León Herrera, al ampliar a los periodistas la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros.

La clase política, carcomida por los rumores en torno a alguna decisión de la Jefatura del Estado, veían confirmarse oficialmente lo que en tono más coloquial había declarado la hermana de Franco, Pilar, de que no había razones urgentes para la sucesión. Se preparan ya las últimas reuniones ministeriales del verano madrileño (17 y 24 de julio en el palacio de 'El Pardo) y los políticos podrán marcharse a ligar bronce durante el mes de agosto sin mayores sobresaltos, salvo que las Cortes decidan prorrogar las sesiones para acabar de una vez con los debates del proyecto de ley de Incompatibilidades o la proximidad de la renovación de la legislatura decida a algunos a trabajarse sus respectivas provincias con fines electorales.

(De "Doblón")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2



(Dotado de contestador automático)

DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

TRAS UNA ENTREVISTA CON UN ALTO DIRIGENTE DE LA CIA:

# DIEZ ALEGRIA PUNTUALIZA



MADRID, 15 (Europa Press).— El "International Herald Tribune" publica una carta del teniente general Díez Alegria, cuyo texto completo de la traducción es el siguiente:

"Como lector asiduo de su periódico, he quedado sorprendido por el contenido de la crónica de su corresponsal en Madrid, Miguel Acoca ("I.H.T.", de junio), titulada "Directivo de la C.I.A. visita Madrid para entrevistarse con un general destituido".

Sobre la base de la pura anécdota de la reunión de dos antiguos colegas (el general Vernan Walters y el general Díez Alegria), que sirvieron juntos como agregados militares en el Brasil hace treinta años, el señor Acoca ha construido una historia de conspiraciones, muy corriente, desgraciadamente, en la prensa de hoy. Sobre este tema, me gustaría aclarar varios puntos:

1. No tengo actividad política alguna en España, como corresponde a un general en activo del ejército español.

1 "No tengo actividad política alguna en España."

2 "No tengo el honor de tener ningún contacto con don Juan"

3 "Tampoco tengo ninguna relación con organizaciones comunistas"

"Visité Chile por invitación personal del difunto presidente Allende, cuya muerte lamenté profundamente"

Tampoco tengo el honor de tener ningún contacto con don Juan, Conde de Barcelona.

2. No he tenido ninguna relación directa ni indirecta con el Partido Comunista, la llamada Junta Democrática, ni ninguna organización dominada por los comunistas.

3. Visité Chile por invitación personal del difunto presidente Allende, como huésped oficial del Gobierno chileno, un año antes de la trágica muerte de Allende, que lamenté profundamente.

Resultaría inútil afirmar, si no fuera por las implicaciones del artículo, que las Fuerzas Armadas españolas, durante mi período de mando, tuvieron como única preocupación la defensa de nuestros intereses e independencia nacionales, y que todas esas insinuaciones sobre la C.I.A. son pura fabricación.

Es una lástima que, en estos momentos de crecientes conflictos en el Mediterráneo, y de crisis política en el flanco sur de Europa, uno de los principales periódicos norteamericanos, en lugar de intentar aclarar los hechos reales de la situación, parezca sólo ansioso de aumentar la presente confusión", termina la carta.

EN CATALUÑA

# PRIMERA HUELGA LEGAL EN ESPAÑA

MANLLEU (Barcelona), 15 (Europa Press).— Por primera vez en Cataluña desde la aprobación de la Ley que regula la posibilidad de realizar huelga laboral, un grupo de trabajadores se encuentra en situación de huelga legal, según informa "Diario de Barcelonés". Se trata de 28 trabajadores de la empresa "Guisán, S.A.", dedicada a la instalación y reparación de tendidos eléctricos de alta tensión, que desde primeros de año, venían recibiendo sus salarios, con atrasos crecientes hasta que dejaron de percibirlos totalmente.

Una vez agotadas todas las posibilidades de conciliación, solicitaron la autorización para iniciar la huelga, solicitud a la que recibieron respuesta afirmativa, iniciando el paro el pasado día 12. Dado que se trata de una empresa considerada como prestataria de un servicio público, los trabajadores han establecido un turno constante de tres de ellos para atender cualquier posible urgencia.

"Guisán" cuenta con un total de 176 trabajadores, repartidos en tres brigadas, siendo sólo la brigada que trabaja en el tendido eléctrico, situado en esta ciudad la que se encuentra en huelga.

## En Barcelona se agrava la situación hospitalaria

BARCELONA, 15 (Logos).— La situación hospitalaria en Barcelona sigue siendo irregular, ya que en las residencias de la Seguridad Social aún no se han incorporado los M.I.R. sancionados y se ignora de momento la actitud que adoptarán más de trescientas enfermeras y algunos médicos despedidos de la residencia "Príncipes de España", de Hospitalet.

Por otra parte, hay que señalar que en la mayoría de centros hospitalarios ya se han presentado las cartas de readmisión individual por el que se está a la espera de la respuesta que el Instituto Nacional de Previsión dé al respecto.

En la última asamblea conjunta del personal de la residencia "Príncipes de España" se decidió la incorporación pero condicionándola a la readmisión global de todo el personal.

Algunas enfermeras han recibido individualmente cartas en las que se les cita para que se reincorporen el próximo día 22.

### SITUACION DE LOS MIR EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15 (Logos).— Ayer se reunieron 110 médicos internos residentes del Hospital General de Galicia de los 153 que integran la plantilla y acordaron dirigir una instancia individual al patronato del hospital interesando la readmisión colectiva, sin represalias de los 153. Cuarenta ya han sido reingresados. Mañana se reunirá el patronato de dicho hospital para determinar sobre estas instancias.

### MERCADOS DE ORIGEN

### EL SENPA, MEJOR COMPRADOR

MADRID, 15 (Logos).— En los mercados de origen continúa la misma tónica de la semana anterior en cereales-pienso de invierno, siendo Senpa el mejor comprador en las zonas en donde abre almacenes, cotizaciones al alza en el mercado libre, imperando el precio de garantía a la producción, en las zonas que están en fase de recolección, según datos de la empresa nacional Mercorsa.

En la patata, la entrada en producción de distintas zonas, así como la finalización de la campaña en otras, hacen que el origen del producto varíe notablemente, así como el precio, el cual, presenta una ligera tendencia a la baja.

ANTONIO BAUZA ALEMANY LLEGO A PALMA

"NO PUEDO HABLAR SOBRE MI CAUTIVERIO"

PALMA DE MALLORCA, 15 (Europa Press).— Antonio Bauza Alemany, el soldado mallorquín liberado hace unos días por el Frente Polisario, llegó a Mallorca a últimas horas de la noche de ayer, procedente de Madrid.

En la capital de España había sido reconocido y dado de alta en el hospital militar "Gómez Ulla".

En el aeropuerto de Palma se congregaron varios centenares de personas, vecinos de Sarraco y Andraitx, para dar la bienvenida al soldado, que después de varios meses pisa por primera vez tierra mallorquina.

Antonio Bauza declaró: "Me han dicho los jefes que el servicio militar ha terminado para mí. Ya estoy bien de mi herida. Lo siento, pero no puedo hablar nada sobre mi cautiverio. Ahora voy a descansar un mes, y luego es posible que vuelva a trabajar en el mismo hotel en el que estaba como recepcionista antes de irme al Sahara".

Hoy durante todo el día la bandera nacional ondea en el Ayuntamiento de Andraitx, villa a cuyo término municipal pertenece Sarraco, el pequeño caserío donde vive el soldado liberado.

cortes

A PARTIR DE HOY

## SESIONES NOCTURNAS

MADRID, 15 (Europa Press).— La comisión especial de las Cortes que debate el proyecto de ley de incompatibilidades de los procuradores celebrará a partir de hoy, sesiones nocturnas, además de las vespertinas, a fin de concluir, en el mas breve plazo posible, el dictamen del citado proyecto.

La comisión ha aprobado ya la mitad de los quince artículos de que consta la ley, que podía someterse a la aprobación definitiva del pleno de las Cortes el día 29 próximo, fecha que se señala como posible para la

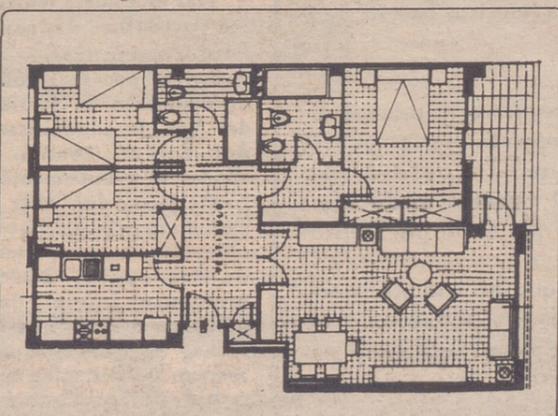
celebración de sesión plenaria.

Al parecer, es interés del Gobierno que la ley quede aprobada en breve para redactar, a la vista de su texto y de las directrices que sobre el tema apruebe el Consejo Nacional, las normas de desarrollo del decreto-ley de asociaciones, a los efectos de la comparecencia de éstas en los procesos electorales, normas cuya promulgación anunció el presidente del Gobierno para antes del 31 de agosto en su discurso en las Cortes del pasado 24 de junio.

PARA INVERTIR SU DINERO  
UN EDIFICIO DE LUJO COMPLETAMENTE TERMINADO Y A PRECIOS SIN COMPETENCIA ACABADOS DE LUJO.  
Y NO TENGA PRISA PARA PAGARLO.

HABITAT DON 2000

ENTRE LA PLAZA DE SAN MIGUEL Y EL PARQUE BRUIL



informes: EN EL PROPIO EDIFICIO JUNTO A LA PLAZA SAN MIGUEL entre las calles JORGE COCC, ALVIRA LASERRA y AZNAR MOLINA tel. 296457 TAMBIEN INFORMAMOS EN: PORTICO SA SANCLEMTE 18 tel. 21734 23676



**A MEDIA VOZ**

## Relevos en la discordia

**L**OS españoles, o un porcentaje muy considerable de españoles, han dicho que no aceptan la presencia de fuerzas militares norteamericanas en bases de este país, lo cual es una perfrasis del "no a las bases americanas", forzada por las circunstancias y por la proscripción oficial de esta última fase. Una perfrasis no admitida oficialmente porque en las bases americanas, también hay fuerzas españolas; lo que ocurre en la mayoría de los casos es que ambas fuerzas militares no están "juntas" físicamente hablando.

**U**NAS de estas bases de utilización conjunta (pero, por lo visto, no "junta") está en Zaragoza. Y ayer, en Zaragoza, al cabo de tres escasos meses, se ha producido un relevo en el mando del sector americano, relevo que lleva a un coronel altamente especializado, en los controles aéreos de la O.T.A.N., a dirigir el sector U.S.A. de Torrejón de Ardoz y a convertirse, por ende, en el "primus inter pares" de los militares norteamericanos asentados en ésta piel de toro; se trata del coronel Battle, que por lo visto manda mucho, sobre todo si tenemos en consideración la presencia, en la ceremonia de su relevo, de altas personalidades militares españolas, como ocurriera en su toma de posesión hace, como digo, muy pocos meses.

**F**RENTE a éstos relevos (que, en lo táctico, acercan más aún a los militares americanos de España con los militares americanos al servicio de la O.T.A.N.) hemos contabilizado ahora la impopularidad en España, o quizá algo más que una simple impopularidad motivada por la presencia de unos "turistas" poco gratos, algo tan importante como el deseo de revisar alineaciones internacionales de cara al futuro inmediato, un deseo que, de existir, debería ser tenido en cuenta en la enésima ronda de conversaciones sobre los acuerdos hispano-U.S.A., acuerdos que, en primera línea, han de referirse a nuestras bases.

**E**L tema, desde luego, es insoslayable; pero más interesante sería poder abordar su enfoque conociendo la verdadera opinión del español medio. De momento ya sabemos que el 56 por ciento de los que respondieron a una encuesta en este sentido han dicho que no a la presencia militar norteamericana. Un dato sin pre es un dato, y si profundizáramos más, quizá obtuviéramos algún otro.

J. L. COSTA VELASCO

## MADRID: Durante un juicio en Magistratura

# INVADIERON LA SALA

### Un grupo de trabajadores

MADRID, 15 (Europa Press).— Esta mañana en la Magistratura de Trabajo número tres de Madrid, ha comenzado la vista por demanda de 70 despedidos de la empresa "Confecciones Mirto".

Desde momentos antes del inicio del juicio, las trabajadoras despedidas, en unión de algunos de sus familiares, se encontraban concentradas a la puerta de la sala. En primer lugar, el magistrado convocó un acto de conciliación y, según el criterio de la empresa, fueron llamadas (de dos en dos) un total de 20 trabajadoras a las que se les ofreció la readmisión sin sanciones.

Al parecer, tras algunas dudas, varias de las trabajadoras decidieron aceptar la propuesta de la empresa, momento en que el resto, que se encontraba en la puerta, invadió la sala, subiéndose a los bancos y dando gritos.

Ante la negativa de las trabajadoras y familiares a desalojar la sala el magistrado requirió la presencia de la fuerza pública para que se despejara y anunció que el juicio quedaba aplazado hasta esta tarde.

Estos despidos de "Confecciones Mirto" se produjeron como consecuencia del paro observado por las trabajadoras en solidaridad con 12 compañeras, despedidas anteriormente.

## La Audiencia Territorial de Burgos confirma la sentencia de la Audiencia Provincial de Santander

# LAS CUEVAS de ALTAMIRA PERTENECEN a SANTILLANA del MAR

### Con este fallo queda, definitivamente, zanjado el litigio

MADRID, 15 (Logos).— Las cuevas de Altamira son propiedad del municipio de Santillana del Mar, según el fallo de la Audiencia Territorial de Burgos. Con este fallo —dice "Informaciones"— queda definitivamente zanjado el litigio que ha mantenido durante más de siete años la corporación de Santillana del Mar con la Administración del Estado. Anteriormente, esta sentencia la había dictaminado la Audiencia Provincial de Santander. El juzgado santanderino también dictaminó que el Estado debía devolver dichas cuevas al citado ayuntamiento, así como sus mejoras, reformas y anexos.

Tras esta nueva sentencia —continúa diciendo "Informaciones"— que vuelve a dar la razón al ayuntamiento de Santillana del Mar, la administración del Estado tendrá que abonar al ayuntamiento de Santillana del Mar los rendimientos netos obtenidos en la explotación de las cuevas desde el momento inicial de la apropiación (1940) hasta la fecha. Se calcula que el número de visitantes de las mundialmente conocidas cuevas de Altamira supera la cifra de doscientos cincuenta mil y la

recaudación por este concepto supera los cinco millones de pesetas, a lo que hay que añadir los ingresos por la venta de tarjetas, diapositivas y otros recuerdos.

La cueva de Altamira data del período paleolítico y fué descubierta por D. Marcelino Santuola en 1876, por azar, mientras buscaba a su perro. Estas cuevas pasaron a poder del municipio. En 1940 se creó un Patronato compuesto por miembros del Ministerio de Educación y del municipio, pero en 1944 el alcalde fue suprimido de este Patronato, quedando las famosas cuevas

dependientes del Estado.

Hace siete años el ayuntamiento de Santillana del Mar apeló para que se le devolvieran las cuevas, pero el Ministerio hizo caso omiso. Tres años más tarde, en 1971, se volvió a poner otro nuevo recurso, y en 1973 la Audiencia Provincial de Santander emite un fallo diciendo que las cuevas pertenecen al citado ayuntamiento. No conforme con la sentencia, la Administración del Estado, recurrió a la Audiencia Territorial de Burgos, la cual ha confirmado la sentencia anterior.

**YA SE SABE los mejores MARISCOS SIEMPRE COSTA VASCA**

VALENZUELA, 13 - ZARAGOZA

## SANCHEZ VENTURA, EN LA CORUÑA "Prosigue la reforma del derecho de familia"

LA CORUÑA, 15 (Logos).— Se ha celebrado en La Coruña el solemne acto de ingreso del ministro de Justicia don José María Sánchez-Ventura, en la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación.

El presidente de esta corporación y decano del colegio de abogados de La Coruña, don Manuel Iglesias Corral, pronunció unas palabras de bienvenida al nuevo académico y de elogio de su personalidad. Después le impuso la medalla de la academia.

El discurso del señor Sánchez-Ventura versó sobre "el año internacional de la mujer y el nuevo estatuto jurídico de la mujer casada española". "Sería inexacto decir —declaró— que hemos comenzado la "liberación de la mujer" porque la española no es ni ha sido nunca una esclava ni una prisionera. Pero sí cabe señalar que, coincidiendo con el año, hemos dado un paso de gran importancia por el camino, años antes iniciado, hacia la completa equiparación jurídica con el hombre".

"Como ministro de Justicia —manifestó al final de su discurso— puedo comunicarles que la reforma del derecho español de familia continúa y que en el marco de la comisión general de codificación prosiguen —sin precipitación, pero también sin pausa— los estudios prelegislativos que en su día se traducirán en nuevos proyectos de ley revivibles a las Cortes Españolas. Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien ha cabido la histórica misión de sancionar tantas leyes que durante los últimos lustros vienen renovando nuestro derecho privado, y Su Alteza Real el Príncipe de España, que representa para todos nosotros la esperanza de un país en paz dentro de un estado de derecho, respaldarán y consagrarán en su día las normas nuevas del ordenamiento español. En el camino que se abre ante nosotros, el ministro de Justicia, que ha acogido con sincero interés las propuestas que a veces se le han formulado e incluso las críticas que en ocasiones se le han dirigido, está abierto a la colaboración leal de todos los juristas".

A la recepción de don José María Sánchez-Ventura, en la Academia Gallega de Jurisprudencia asistieron destacadas autoridades y personalidades de La Coruña y de la región.

**ESPECTACULAR Y FASTUOSA**

**aida** discoteca

Madre Rafols, 2

## la estrategia del cambio

**E**STAMOS viviendo con toda intensidad lo que podría llamarse "estrategia del cambio". Ya casi nadie se cree eso del continuismo que no es otra cosa sino la absurda pretensión de instalar el presente (e incluso el pasado) en nuestro futuro. Como quiero que se me entienda bien desde el principio, precisaré que, naturalmente, el pasado y el presente tienen un hueco en el porvenir; pero ese hueco se reduce exclusivamente a las lecciones de la historia y a las experiencias válidas en lo político, económico y social. Nada más. En una palabra, el porvenir podrá y deberá ser matizado por ingredientes que forman parte de otro tiempo histórico anterior.

El error monstruoso que algunos pretenden es convertir esos ingredientes matizados en los únicos elementos constituyentes de nuestro futuro, con lo que quieren secar toda la savia del tiempo nuevo y cometer una equivocación histórica que podría costarnos muy cara a todos y demorar "ad calendas graecas" el proceso de modernización y de racionalización que nuestra patria desea y espera. Sería un auténtico encuentro histórico de un gran anhelo colectivo a manos de una minoría sin la menor legitimación para perpetrar tamaño desafuero.

### Una cancha que no sirve

**E**L Gobierno —más exactamente el Régimen— había programado una cancha de juego para legalizar el pluralismo político. Esa cancha —el asociacionismo— nació siete meses atrás con las taras bien conocidas de su alicorta normativa jurídica: el Estatuto Asociativo. Ahora el Consejo Nacional del Movimiento, en ejecución de lo anunciado por Arias Navarro en las Cortes, se dispone a elaborar el desarrollo reglamentario del Estatuto y otras concreciones normativas en torno a la presencia de las asociaciones políticas en los procesos electorales, entre otros temas.

Pero esa cancha nació también tarada por unas expectativas que después se traducirían en situaciones comprobadas, relativas a una praxis nada entusiasmante para cualquier persona que profese los ideales democráticos. Tal vez por eso la constitución de tantas ponencias para el estudio de aquellos desarrollos reglamentarios, a muchos les parezca que son músicas celestiales y ganas de encerrar en unos espacios angostos y estrechos algo que requiere el aire libre y el horizonte sin límites: las libertades democráticas. Dicho esto con todo el respeto hacia las personas que trabajan y hacen lo que pueden por dotar al asunto de unos perfiles lo más presentables que sea posible, y que chocarán con el muro inmovible del Estatuto de Diciembre.

La cancha no sirve para el tiempo nuevo. Asimismo demuestra la actitud del ancho mundo de la oposición. Pero así lo demuestra sobre todo la actitud de sectores políticos mucho más próximos al sistema, algunos de ellos incluso integrados en el mismo, que tampoco han llegado a la conclusión de adoptar el Estatuto asociativo como instrumento válido para organizarse políticamente de cara al futuro.

### FEDI o la puntilla al asociacionismo

**L**A Federación de Estudios Independientes —aunque no sea su intención— acaba de darle "la puntilla" al asociacionismo, o mucho

me equivoco, o mucho van a cambiar las cosas en el doble aspecto normativo y pragmático a que aludía. El cauce de la ley de Sociedades Anónimas —nada insólito ya en estos menesteres— se presenta como el más transitable, desde el punto de vista democrático, para estos hombres. Quienes un día soñaron en grandes o pequeñas asociaciones políticas estatutarias, resulta que hoy constituyen una sociedad anónima de estudios políticos y socioeconómicos, a pesar de que desde esa situación legal no van a contar con demasiados elementos instrumentales para lograr una gran eficacia en la acción política.

Los Pío Cabanillas, Areilza, Sánchez Ageta, Fernández Ordóñez, Fraga, José Luis Alvarez, Marcelino Oreja, González Seara, Escudero Rueda, Esperabé de Arteaga, prefieren correr ese riesgo con tal de no pasar por el diminuto aro del asociacionismo y con tal de no prestar su nombre, su presencia y su aceptación a esa cancha de juego abierta por el Régimen hace siete meses. El golpe es muy duro para la cancha, para quienes la alumbraron e incluso para el propio Régimen. Esta es una verdad que sería pueril tratar de minimizarla. Y tengo la impresión de que es uno de los aspectos políticos más importantes de toda la operación FEDI, que, no lo olvidemos, está impulsada por hombres muchos de los cuales, tenían ayer mismo importantes responsabilidades gubernamentales y aun hay alguno que todavía ocupa importantes cargos de confianza gubernamental (por lo menos uno: el embajador Fraga).

### No es una operación personalista

**A** propósito del embajador, también existe la evidencia de que alguien ha estado muy interesado en identificar la operación FEDI con la persona y el grupo de Manuel Fraga Iribarne. Los promotores aseguran que tal cosa es inexacta por completo, ya que se trata de una operación de muy altos y plurales vuelos, que caería por su base si de verdad se tratara de convertirla en la plataforma de una sola persona o de un sólo grupo de los que actualmente hacen acto de presencia. Por otro lado, cualquier "fulanismo" desbarataría el intento, pues se produciría la retirada de todos aquellos que no estuvieran en disposición de prestar la "adhesión personal" al personaje en concreto.

La operación podría llegar a ser algo así como un frente político de gentes moderadas de centro derecha, abiertos al diálogo —y en su caso a la colaboración— con otros frentes o sectores ya constituidos, estén o no firmemente consolidados. Ese es un espacio que hay que cubrir en el abanico pluralista de las fuerzas políticas, y lo lógico y natural es que sea cubierto por las gentes que tengan esa actitud y ese talante, cualquiera que sea su actual ubicación concreta e incluso su biografía personal.

### Residencias activas en la sociedad

**H**AY sectores que, de momento, van a seguir su propio camino, aun coincidiendo vital e ideológicamente. Y es que nuestros políticos son terribles a la hora de las acciones unitarias. El intento de la Federación es un paso muy importantes en ese sentido, y así lo hemos visto muchos incluso antes del momento de la constitución de la sociedad ante notario, a medio día del viernes último. Los 72 firmantes iniciales constituyen una lista puramente indicativa, a la que se irán incorporando nuevas gentes. Se detecta en la lista una presencia activa de distintos grupos: los "Tácticos", los colaboradores de Pío Cabanillas, los amigos de Fraga Iribarne, los procuradores familiares más inconformistas, catedráticos y diplomáticos prestigiosos, hombres de empresa de mentalidad moderna, etc.

Como los mismos promotores han declarado, una de las características más importantes de la sociedad en el hecho de que aparezcan unidas personas importantes que han tenido puestos en el Régimen pero que se han manifestado repetidamente partidarios de una solución democrática pluralista y de una profunda reforma del sistema político; personas que tradicionalmente han militado en "una oposición clara pero no subversiva", y personas que sin haber tenido nunca protagonismo ni actuación política, están preocupadas por el futuro del país.

### Los personalismos

**L**O que puede sorprender, a simple vista, es la ausencia de esos sectores que, como acabo de decir, van a seguir su propio camino. Parece que hay que señalar a Joaquín Garrigues Walker, con su proyecto de derecha civilizada, sus hombres de confianza Antonio Fontán y Miguel Herrero y su montaje de las sociedades de estudios Libra, en expansión por todo el país. La verdad es que Garrigues y Fontán están ya utilizando el sistema de la sociedad anónima como instrumento de acción política, lo mismo que desde el viernes FEDI, S.A. Y existen otros precedentes, como en el caso de los "Tácticos", el de "Nueva Generación", etc.

Los "Tácticos" están comprometidos con FEDI, pero no así los demás mencionados, cuando en realidad se trata de posiciones paralelas. Hay evidentes y muy legítimos problemas personales que obstaculizan un completo entendimiento y la formación de una gran plataforma de centro derecha. Pero me consta que todos son conscientes de ese mismo problema y que se trabaja en la búsqueda de soluciones.

### Distintos planteamientos

**D**ESPUES del verano FEDI espera su consolidación en el panorama político y piensa entrar en contacto con otros sectores, incluso los no integrables en esa operación por responder a planteamientos distintos, como sería el caso de la plataforma de convergencia democrática, que agrupa

a sectores de centro y de izquierda sin el mínimo compromiso actual o reciente con el Régimen.

Parece que personas de FEDI, a título particular, podrán presentarse a las próximas elecciones del otoño, mientras que esa es una posibilidad que ni siquiera, pasa por la imaginación de aquellos grupos de la Plataforma de ideología socialista, socialdemócrata, cristiano demócrata, etc. Incluso no es fácil que acudan personas del carlismo a las próximas elecciones. Esa diferencia de actitud es perfectamente comprensible en función del mayor o menor distanciamiento del Régimen por parte de la Plataforma (mayor) y de FEDI (menor). Y hay que tener en cuenta, por supuesto, que la primera está colocada mucho más a la izquierda que la segunda.

### Por los cauces legales

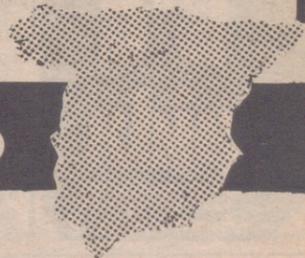
**E**N la "estrategia del cambio" la aparición de FEDI es un hecho importante, como lo fueron meses atrás, otros sucesos que aquí fueron oportunamente comentados. Son gentes de gran valía política y profesional y muchas de ellas de indiscutible renombre y prestigio, condiciones todas ellas de extraordinaria importancia en política, como todo el mundo sabe. Por eso el nacimiento de FEDI, ha dolido tanto donde ha dolido. Con eso se contaba por adelantado.

Los próximos meses nos irán dando la medida de la trascendencia práctica de esta operación política, que, por lo demás, se desarrolla por cauces perfectamente legales. Incluso las exigencias mercantiles se van a cumplir con la realización de estudios sobre diversos problemas españoles, que pueden producir alguna rentabilidad. Habrá que repetir una vez más aquello de que la ley de Sociedades Anónimas es la más liberal que ha dictado este Régimen. Lo único que hay que poner luego, es un poco de imaginación. Partidos políticos no pueden hacerse con esa ley, pero quién sabe hasta dónde podrá llegar la imaginación de quienes a ella se acogen.

### Los que creen y los que no creen

**D**E forma indirecta, la operación deja en mal lugar a quienes han elegido el camino del Estatuto de asociaciones políticas. Especialmente a los grupos que más cerca pudieran estar del planteamiento de FEDI, S.A. como la Reforma Social Española, del Cantarero del Castillo, y la Unión Democrática Española de Federico Silva. Se da incluso la paradoja de que RSE se sitúan sin duda más a la izquierda en lo social que FEDI y sin embargo ésta rechaza un cauce que aquella utiliza.

También aquí aparece de nuevo el tema de la diversidad estratégica. El mismo Manuel Cantarero acaba de decir en Las Palmas, que su acatamiento del Estatuto no supone conformidad. Cree todavía que las asociaciones pueden ser instrumentos que conduzcan al cambio político y a la reforma profunda de las estructuras. Otros no lo creen ya así, o no lo han creído nunca. Cada uno sigue sus propios caminos, que son los caminos diversos de la estrategia del cambio.



ESCRIBE: Pedro Calvo Hernández



NTURA,  
NA  
ue la  
a del  
o  
ilia"  
NA, 15  
celebrado  
el solemne  
el ministro  
José María  
ra, en la  
allegia de  
ncia y  
e de esta  
ecano del  
dos de La  
uel Iglesias  
nció unas  
venida al  
ico y de  
sonalidad.  
mpuso la  
emia.  
del señor  
ara versó  
ternacional  
el nuevo  
de la mujer  
". "Sería  
—declaró—  
enzado la  
a mujer",  
la no es ni  
a esclava ni  
ero si cabe  
incidiendo  
os dado un  
importancia  
años antes  
completa  
dica con el  
ministro de  
tó al final  
o— puedo  
la reforma  
español de  
y que en el  
comisión  
dificación  
—sin  
o también  
estudios  
e en su día  
en nuevos  
remitibles a  
ñolas. Su  
Jefe del  
cabido la  
ción de  
leyes que  
os lustros  
o nuestro  
o, y Su  
ríncipe de  
enta para  
esperanza  
dentro de  
derecho,  
onsagrarán  
as nuevas  
español.  
e se abre  
ministro de  
ogido con  
rés las  
veces se le  
incluso las  
siones se  
está abierto  
n leal de  
n de don  
chez-Ven-  
ia Gallega  
asistieron  
ridades y  
de La  
ón.  
EC-  
ARY  
OSA  
eca  
ols, 2  
DE 1975

FIRMADO AYER  
EN MADRID

## Convenio de cooperación con Corea del Sur

MADRID, 15 (Europa Press).— A primera hora de la tarde de ayer, el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, y el embajador de la República de Corea del Sur en Madrid, señor Sang Chul Shin, firmaron, en el salón de embajadores del palacio de Santa Cruz, un convenio básico de cooperación científica y técnica entre ambos gobiernos.

Este convenio básico establece las modalidades de cooperación entre los dos países, previniéndose en el mismo su desarrollo mediante el establecimiento de acuerdos de carácter sectorial sobre proyectos concretos. En el texto se regula el "status" jurídico de los expertos coreanos y españoles que lleven a cabo misiones de cooperación científico-técnica en el territorio de la otra parte contratante.

El convenio, dentro del cual quedarán enmarcados los diferentes sectores de cooperación entre España y Corea del Sur, constituye una nueva prueba de su creciente amistad y fructífera cooperación. Al acto de la firma asistieron el subsecretario de asuntos exteriores, señor Rovira, así como altos funcionarios del departamento y de la embajada coreana en Madrid.

### NUEVO CONVENIO CULTURAL HISPANO-ECUATORIANO

MADRID, 15 (Europa Press).— A primera hora de la tarde de ayer en el salón de embajadores del palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, y el embajador del Ecuador en Madrid, don Luis Jacome Chavez, firmaron un convenio de cooperación cultural, que sustituye al acuerdo cultural de 1953.

En el convenio firmado hoy se contemplan varios aspectos como son el intercambio de estudiantes, profesores y actividades artísticas, así como la concesión de becas para realizar estudios en los dos países.

Al acto asistieron el subsecretario de asuntos exteriores, señor Rovira, el director general de relaciones culturales, señor Messia, y algunos funcionarios del departamento.

## Mientras la burocracia oficial estudia el problema

# la "guerra" del pan

MADRID, 15 (De nuestra Redacción).— Esto del pan nuestro de cada día, se está poniendo cada día más gigante, más turbio y más difícil.

Frente a la parsimoniosa máquina burocrática moviéndose en una selva de informes, estudios y estadísticas, trata de solucionar el problema, las "asociaciones de consumidores y vecinos de Madrid", han decidido tirar por la calle de en medio y resolver ellos el problema. ¿Cómo? Ciertamente, que no sabemos cuál es su planing. Pero lo que sí conocemos es el anuncio publicado y que reproducimos en el que convocan concurso para el suministro de cien mil kilos diarios de pan.

Por lo visto, esto del pan debe tener mucha miga. Mucha miga de la otra, se entiende, porque en los dos frentes —el de los panaderos y el de los consumidores— las posiciones son fuertes y ninguno de los contendientes, cede un palmo de tierra, digamos un gramo de peso.

No es previsible cuál será la solución que las autoridades en materia de abastecimiento darán al problema, pero sería de desear que la solución fuera seria y que tenga carácter nacional. Es decir, que se cumpla con rigor en toda España, porque el problema afecta a todo el territorio. Se recuerdan las constantes alertas de distintos periódicos nacionales, incluido ARAGON/exprés, acerca de la calidad, el peso, los aditivos y la higiene en la distribución y venta de un producto de tan primersima necesidad. Se recuerdan, también muchos carteles y advertencias que han servido de muy poco, o de casi nada, porque lo cierto es que en muchos sitios se come un pan muy deficiente en sabor y presentación.

LAS ASOCIACIONES DE CONSUMIDORES Y VECINOS DE MADRID, CONVOCAN CONCURSO PARA EL SUMINISTRO DE 100.000 KG. DIARIOS

Con el fin de colaborar con las autoridades en el suministro de pan en Madrid y mientras

EL GRUPO DE TRABAJO DE LA COMISION DE INDUSTRIAS DE LA ALIMENTACION, DEL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

LA COMISION DE ABASTOS Y MERCADOS DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID Y LA AGRUPACION NACIONAL DE PANADERIA

entidades que bajo la presidencia del procurador en Cortes y segundo teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid, DON CONSTANTINO PEREZ PILLADO, siguen estudiando la fabricación y venta de pan por centímetros, según plano publicado en "ABC" de Madrid el día 13 de enero de 1974

LAS ASOCIACIONES DE CONSUMIDORES Y VECINOS DE MADRID, convocan urgente concurso de suministro inicial de

### 100.000 kilos de PAN diarios

Pliego de condiciones para partidas parciales, LA COMISION DELEGADA DEL PAN, ASOCIACIONES DE VECINOS DE MADRID (San Blas-Simancas), calle Abanico, 1. MADRID-17

EN 1974:

LOS OBJETOS POSTALES MANIPULADOS FUERON 4.422 MILLONES

★ CASI 40.000 EMPLEADOS TENIA EL SERVICIO DE CORREOS

MADRID, 15 (Europa Press).— El total de empleados del servicio de Correos durante el pasado año era de 39.010 personas entre técnicos, ejecutivos, auxiliares y subalternos, según datos de la Dirección General de Correos y

Telecomunicación.

Por otra parte, el número de oficinas postales existentes en el mismo período era de 12.885 y el total de objetos postales manejados por los empleados del servicio a lo largo de 1974 ascendió a

4.422 millones, de los cuales 3.715 millones circularon por el interior del país y el resto hacia el exterior. Los ingresos obtenidos fueron de 8.500 millones de pesetas y los productos de la Caja Postal de Ahorros, 1.200 millones de pesetas.

## Los príncipes, en Gerona

GERONA, 15 (Logos).— Poco después de las once de la mañana de ayer llegaron al aeropuerto de Gerona, Costa Brava, en un avión mistere, sus Altezas Reales los Príncipes de España, D. Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía; inmediatamente fueron saludados por el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, ministros de Obras Públicas y de la Vivienda, así como por el capitán general de la región y primeras autoridades gerundenses encabezadas por el gobernador civil.

Seguidamente la caravana automovilística se dirigió a Gerona capital, cuyas calles y plazas se hallaban profusamente engalanadas con las banderas nacionales y las propias de la región y capital; D. Juan Carlos, ha revisado las fuerzas que le han rendido honores, dirigiéndose, a continuación, al ayuntamiento en cuya plaza le aguardaba una multitud que le aclamaba insistentemente. En el balcón central de la casa de la ciudad el alcalde le ha dado la bienvenida terminando en catalán cuando ha dicho por tres veces: "Visca els Prínceps de Girona" contestándole la multitud en un interrumpido aplauso.

Ya en el interior y en el salón de sesiones se ha desarrollado el acto de

presentación de las inauguraciones que ha tenido lugar en el curso de la jornada y en el que ha tomado la palabra el gobernador civil y ministro de Obras Públicas D. Antonio Valdés y González Roldán, quien tras pasar revista a las líneas maestras de la política de su departamento, hizo hincapié en la importancia del tramo de autopista a inaugurar Figueras-La Junquera y que forma parte de la autopista del Mediterráneo que enlazará España de norte a sur por ese litoral conectando, a su vez con el resto de Europa.

Desde el ayuntamiento D. Juan Carlos, ha inaugurado y puesto en servicio la estación depuradora y de abastecimientos de agua de la capital.

SANFERMINES 75

## Detención de carteristas

● UNO DE ELLOS LOGRO ESCAPAR DE LA FURGONETA QUE LE HABIA CONDUcido A LA COMISARIA

PAMPLONA, 15 (Europa Press).— Según fuentes oficiosas, han sido numerosos los carteristas detenidos en las fiestas de San Fermín. No son solo españoles, sino bastantes extranjeros, los que han pasado a disposición de la autoridad judicial.

Días pasados, un oficial de vigilancia del Ejército detuvo a uno de los más destacados carteristas y lo comunicó a la policía

municipal, que lo condujo esposado en una furgoneta de servicio para entregarlo en Comisaría. Al llegar a ésta, un guardia invitó a salir al detenido, el cual, esposado aún, logró huir sin que se haya sabido más de él. Este individuo se calcula que ha robado en las fiestas unas 200.000 pesetas.

Parece ser que en breve la Comisaría de Policía facilitará un resumen de los detenidos por robo durante estas fiestas.

MAS DETENCIONES EN VIZCAYA

BILBAO, 15 (Europa Press).— Aunque no está confirmado oficialmente, parece ser que miembros de la 541 Comandancia de la Guardia Civil han realizado más de una decena de detenciones de personas vinculadas con ETA, varias de ellas en Bilbao, y otras en la localidad vizcaína de Ondárroa.

Según fuentes autorizadas, además de los individuos detenidos, algunos de ellos muy identificados con la organización, la Guardia Civil ha conseguido incautar varias pistolas y explosivos. Estos detenidos, según las mismas fuentes, estarían relacionados con ETA-V Asamblea, Frente Militar.

VACACIONES JUDICIALES

MADRID, 15. (Logos).— Hoy termina el año judicial 1974-75, dando comienzo las vacaciones de los tribunales hasta el próximo mes de septiembre.

Durante los meses de verano no funcionará ningún tribunal salvo las denominadas "salas de vacaciones", que actúan para los casos urgentes en el Tribunal Supremo y Audiencia Provincial y Territorial.

Las vacaciones de los tribunales se prolongarán hasta el 15 de septiembre, en que se procederá a su apertura solemne, con un discurso del presidente del Tribunal Supremo y la presentación de la memoria fiscal del año anterior.

Como se sabe, el mes de agosto es inhábil a efectos judiciales en materia civil y penal.

PROXIMA INAUGURACION

RITMO JOVEN



aida discoteca

Madre Rafols, 2

# BENIDORM, un «GIGANTE con pies de barro»



mencionada del trasvase del río Algar es importante, pero no definitiva. Y, además, existe oposición por parte del ayuntamiento de Villajoyosa, al decir del Pérez Devesa, para realizar la obra.

## FALTA ESPÍRITU DE UNIÓN ENTRE LOS PUEBLOS DE LA COMARCA

Benidorm, con seiscientos mil habitantes en los meses de verano es, por decirlo así, la "capital" de su comarca, pero como esta capitalidad no tiene ningún efecto, la ciudad debe apenar sólo, sin la ayuda de los demás, para buscar las soluciones a sus problemas. Pese a que muchos de los habitantes —una gran masa incontrolada— de los municipios que rodean a esta gran ciudad de vacaciones, la invaden a determinadas horas para disfrutar de sus playas, saturándolas. O de sus atracciones nocturnas, a la hora de ayudar el resto de los municipios considera que con atender sus problemas particulares es suficiente. Falta pues un espíritu de unión entre los pueblos de la comarca; una mancomunidad en toda regla sería, tal vez, la solución para que este "gigante de pies de barro" que es Benidorm alcance su equilibrio definitivo con la consecución de los servicios públicos indispensables a su población.

la decisión de no dar más licencias de construcción porque los 600 litros de agua que tiene la ciudad de concesión, 600 litros de agua por segundos "sin garantizar", se están consumiendo ya en los meses punta. Si dentro de un año la ciudad necesitase 700 litros, faltarían cien, lo que supondría un problema gravísimo".

El ayuntamiento benidormí se encuentra pues en la encrucijada de procurar mas agua para el municipio urgentemente, de no conseguirla tendría que poner coto a la construcción. La solución antes

- El agua —hoy consume 600 litros por segundo— es el problema más angustioso
- "Podríamos tomar la decisión de no dar más licencias de construcción", dice el alcalde

BENIDORM, (De nuestro enviado especial, Millan Clemente de DIEGO.)

VIENDO desde el piso veinte de algún edificio o desde las alturas de la sierra colindante, la espléndida panorámica de esta ciudad de mar y rascacielos, con sus enormes playas de levante y poniente, pocos se figuran ante esta "isla" de construcciones casi rodeada de mar azul, que el problema mas grave que tiene planteado la ciudad es el de la escasez de agua. "Es la cuestión que mas nos preocupa y agobia en estos momentos", me dice el alcalde benidormí, Miguel Pérez Devesa. "Tenemos estudiadas y proyectadas las soluciones; solo nos falta ponerlas en práctica. En resumen, se trata de aprovechar todos los recursos hidráulicos que tiene la comarca, realizando, entre otras obras, un trasvase desde la cuenca del río Algar, en Altea, que es muy rica en agua, a un pantano que existe en Villajoyosa y que está prácticamente sin utilizar. Con esta obra tendríamos una garantía de servicio de agua doble de la que hoy tenemos".

### EL AYUNTAMIENTO EN LA ENCRUCIJADA

La falta de agua puede impedir a partir de ahora mismo el crecimiento de la ciudad, la cual, por supuesto, no sería ningún desastre. "La problemática del desarrollo de una comarca —sigue explicándome el alcalde— va íntimamente ligada a los servicios que puede ofrecer y el principal de todos ellos es el agua. Si no hay agua no se puede crecer. Entonces, cuando la curva de crecimiento de un municipio se cruza con la de disponibilidades de servicios, no puede seguir creciendo. En Benidorm hoy debíamos tomar

MADRID, 15 (Logos).— Unas cuarenta personas de diversas provincias en las que está presente la Unión Democrática Española se reunieron en su segunda asamblea general, en el palacio de congresos y exposiciones, durante unas tres horas para decidir su participación en el proceso electoral, así como la continuación de los trámites para alcanzar la autorización definitiva como asociación política por parte del Consejo Nacional.

La reunión estuvo presidida por don Federico Silva y actuó como moderador don Enrique de la Mata Gorostiza.

Al término de la reunión fué hecho público el siguiente comunicado:

"Reunidos los representantes de diferentes provincias españolas para realizar el examen de las adhesiones recibidas y zanjar los criterios pertinentes acerca de las etapas de su futura actuación, se adoptaron los correspondientes acuerdos, promulgados en la siguiente declaración.

1.— La Unión Democrática Española (U.D.E.) fiel a la línea general que se propuso de constituir una asociación política como medio para

formalizar una amplia organización de ideología democrática y de inspiración cristiana, ha decidido que a través de su comisión coordinadora se presente la correspondiente solicitud ante el consejo nacional como el primer paso para la obtención de su reconocimiento.

3.— No obstante, a la vista del reciente anuncio de promulgación en fecha próxima de disposiciones sobre el derecho de asociación política, se ha acordado demorar lo decidido sobre la presentación del resto de la documentación exigida para la constitución definitiva y de las firmas de que dispone y que la respaldan ya, hasta después de ese momento.

4.— En todo caso, y de acuerdo con el invariable objetivo de formar una organización política de amplia base social, la Unión Democrática Española, que va a dedicar especial atención a la formación de sus cuadros, se mantiene abierta la incorporación de adhesiones de personas y de grupos prosiguiendo la elaboración de su programa político, con el objetivo de definir una democracia pluralista que favorezca la transformación social".

### PROYECTIL DE CAÑÓN DE LA GUERRA CIVIL

BILBAO, 15 (Logos).— Cuando se efectuaban obras de excavación en el monte Canguren para la ampliación del parque de atracciones, una de las máquinas excavadoras tropezó con un objeto metálico, que

resultó ser un proyectil de cañón, al parecer procedente de la guerra civil española, que no había hecho explosión. Técnicos especialistas del Ejército procedieron a retirar el proyectil para desmontarlo.

## Doscientas familias madrileñas

# VIVEN EN UN VERTEDERO

- Es un auténtico foco de infección que afecta principalmente a los niños —ya son varios los casos de tífus—
- El Ayuntamiento les exige el pago de recibos de recogida de basuras

MADRID, 15. (Logos).— En Madrid, en una zona considerada como "suelo rústico de protección", habitan doscientas familias, emigrantes de la zona sur de España. La mayoría de ellas fueron levantándose, hace ya varios años, casi por "generación espontánea", según cita el diario madrileño "Informaciones".

La realidad del barrio, mencionado es desastrosa en extremo, sigue diciendo el citado vespertino. El día 20 del pasado mes de junio, la Asociación de vecinos de Tetuán, se dirigió por escrito a su teniente de alcalde para exponerle —con el mayor respeto y consideración— la situación de dicha zona del barrio, cuya realidad es desastrosa de cara a una mínima higiene y salubridad. Falta total de alcantarillado, de agua, sin recogida de basuras, estando las casas en muy mala situación...". Añadiendo en su escrito, que todas estas circunstancias que rodean la vida de estas doscientas familias "hacen de este lugar un sitio inmundo donde vivir, afectando de manera especial a los niños (son varios los casos de tífus), pues el vertedero donde juegan es un foco de infección".

Ante esta desagradable situación —finaliza así su petición la Asociación de vecinos— se espera la pronta solución a esta problemática, a la vez que dicha vecindad acogería con agrado "que "in situ" viera la realidad que le manifestamos".

Los vecinos han agotado todas las iniciativas particulares y las visitas oficiales, sigue diciendo "Informaciones", ante la ineficacia de todas sus gestiones acudieron al delegado de Obras Públicas, señor Pellón, quien tras prometerles visitar el barrio así lo hizo, comprobando personalmente su situación deplorable, prometiéndoles el inicio de las obras de alcantarillado, wáteres y duchas públicas, asfaltado y saneamiento del vertedero. Pero el Ayuntamiento, por el momento, lo único que hace es la exigencia del pago de recibos de recogida de basuras, y si algún vecino se niega a ello se le aplica el correspondiente recargo, ascendiendo el mismo al pago de 600 u 800 pesetas, según los casos.

Termina diciendo el diario de la tarde madrileño, que los vecinos se han dirigido a su tenencia de alcaldía solicitando una vivienda digna en la misma zona de Tetuán, así como una asistencia acorde con las exigencias mínimas que todo vecino debe disfrutar.

### A CAUSA DE LA CRISIS PESQUERA

## En Huelva no habrá procesión de la Virgen del Carmen

● TODOS LOS GASTOS ERAN SUFRAGADOS POR LA FLOTA

HUELVA, 15 (Europa Press).— Este año y con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina Española, no será celebrada en Huelva la tradicional procesión.

Según nota facilitada por la Comandancia Militar de Marina, debido a la actual

crisis económica que padece el mundo y que afecta muy especialmente a la flota pesquera de Huelva —que es la que prácticamente financiaba los gastos de la procesión en esta provincia— y ante la imposibilidad material de sufragar los mismos, cada

vez mayores, esta Comandancia de Marina, muy a pesar suyo, se ha visto en la obligación, por las razones apuntadas, de suprimir, mientras dure la presente crisis económica, el desfile procesional que tradicionalmente se venía celebrando.

## 100.000 emigrantes pasarán sus vacaciones en España y Portugal

IRUN, 15 (Logos).— El retorno de los emigrantes por la estación de Irún hacia Madrid, Galicia y Lisboa obliga a RENFE a preparar un número extraordinario de trenes especiales que desde hace algunas semanas funcionan ya y que durarán hasta el treinta y uno de agosto.

En concreto, desde mediados de Julio hasta finales circularán setenta trenes especiales y cincuenta y cuatro mas en julio con días realmente agobiantes a primeros de agosto en los que se contabilizarán al margen de los trenes diarios de recorrido, incluso 17 trenes especiales el día dos y otros 17 el día tres con 14 el día uno.

Todos estos convoyes van hacia Madrid, Galicia y Lisboa pudiendose citar que entre Lisboa y Oporto de los 124 que faltan, 63 son hacia Portugal, 23 hacia Madrid y 38 hacia Galicia.

Cada tren especial podrá alojar a unos 720 pasajeros por lo que vemos que la cifra calculada supondrá que unos 100.000 emigrantes hoy residentes en Francia, Alemania o Suiza puedan pasar sus vacaciones en los distintos puntos de España y Portugal.

PROXIMA INAUGURACION

AMBIENTE

aida

discoteca

Madre Rafols, 2

## La reforma tributaria

# EMPRESA POLITICA

### ● CABELLO DE ALBA ANUNCIA LA PREPARACION DE UN "LIBRO BLANCO" SOBRE EL TEMA

MADRID, 15 (Logos).— La elaboración del libro blanco de reforma tributaria ha sido aludida por el ministro de Hacienda don Rafael Cabello de Alba, en el acto celebrado en su departamento con motivo de la firma del primer convenio colectivo de trabajo para los recaudadores de tributos del Estado que afecta a 6.000 familias.

El señor Cabello de Alba que intervino después de unas breves palabras del presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carres, manifestó que el motivo ocasional que nos convoca responde a una preocupación fundamental de la política económica del Gobierno en la situación crítica por la que atraviesa hoy la economía: la de fijar unas retribuciones justas del trabajo que aseguren la capacidad de la población trabajadora, pero no aceleren la marcha de los costes y de los precios. Este principio —añadió— lo cumple el convenio promovido por el Sindicato de Actividades Diversas, para el personal auxiliar de zonas recaudatorias, convenio que tiene un enorme significado: "representar la voluntad de diálogo entre el Ministerio de Hacienda y la Organización Sindical; demostrar la capacidad de entendimiento entre dos entidades y que ponen en juego comprensión mutua, recíproco respecto, buena voluntad y anhelo de justicia".

A continuación el señor Cabello de Alba subrayó que "la más estimada de las conquistas que permite lograr el progreso de la economía de un país, y la más profunda de las satisfacciones que ese progreso puede producir a quienes lo dirigen y lo interpretan, consiste en distribuir sus frutos entre aquellos que han contribuido a él y precisan más apremiamente sus bienes. De aquí que la mejora de los salarios en una economía en expansión, constituya un objetivo político prioritario y una pretensión fundada y viable. Un objetivo político prioritario, pues el mayor bienestar de los trabajadores concede a la expansión económica una dimensión humana y una significación social que convierte al desarrollo de la economía en estimable meta política. Pero el alza de los salarios en una economía que progresa, no sólo es una loable meta política. Constituye también una pretensión fundada y factible, pues el aval de los avances de la productividad en el que el progreso se basa, garantiza la financiación de un nivel creciente de salarios.

"Estas verdades elementales —dijo el señor Cabello de Alba— nos recuerdan que no puede olvidarse nunca que una mejora permanente en el nivel y en la capacidad adquisitiva de las retribuciones del trabajo debe basarse en una política económica que las haga posibles. La mejor política social sólo puede realizarse a través de una adecuada política económica que plantee correctamente los problemas del país tomando conciencia de que sin

solucionarlos, la mejor voluntad de mejorar las rentas de retribuciones de los grupos y de las clases sociales que más ayuda necesitan, no conseguirán su noble propósito, y se convertirán en una pura apariencia, al esterilizarse con la inflación unas mejoras que, por desgracia, resultarán meramente nominales".

Hizo referencia seguidamente a los cuatro síntomas a través de los cuales se manifiesta la grave crisis económica actual: inflación de dos dígitos; tasas negativas de crecimiento en los países de la O.C.D.E., aumento del desempleo y caída del comercio exterior, con las consiguientes dificultades en las balanzas de pagos. Esta crisis afecta a España también y la adaptación de nuestra economía a la situación exige disminuir el consumo interno, mantener precios competitivos y exportar más.

Para conseguir el objetivo se han utilizado tres medios: los que dispone la política monetaria, aquellos con los que cuenta la hacienda pública para definir una política fiscal y unos criterios flexibles pero exigibles a los que pretende ajustarse la política de rentas. A través de la política monetaria se ha procurado ajustar el gasto privado a límites compatibles con un mayor equilibrio, actuando continuada y suavemente sobre la variable condicionante de este gasto: el dinero en manos del público, al tiempo, el sector público ha tratado de moderar también, por la vía fiscal, el gasto privado, aspiración que se consagraba en las disposiciones incorporadas al decreto-ley de 7 de abril.

A continuación el ministro dijo: "el mayor gravamen que esa disposición establecía sobre determinados rendimientos del capital y beneficios de empresa, no solamente servía a las necesidades del momento, ha permitido también que nuestro sistema tributario cumpliera con el primero y el más elemental de los principios sobre el que debe descansar el reparto de la carga fiscal: el principio de generalidad de la imposición. Principio del que se exceptuaban los rendimientos del capital percibidos a través de los intereses y principios limitadamente aplicado para la tributación de la plusvalía.

No resulta sorprendente que la nueva configuración de estos gravámenes no haya gustado a quienes tienen que afrontar su pago; pero si lo es que se hayan calificado como regresivos. Cuando dos situaciones impositivas se comparan, debemos ser cuidadosos con aquello que relacionamos: ¿Qué otros gravámenes diferentes hubiese permitido recaudar lo mismo

que los aprobados con más justicia? La respuesta a esa pregunta se la han dejado atrás las críticas a la nueva situación impositiva cuando eran la pregunta que tenían que contestar. ¿O es que hubiera sido preferible apretar el tornillo a la socorrida imposición sobre el consumo o sobre las rentas de trabajo? Cuando el país se encuentra, como hoy ocurre, en una situación difícil, son todas las rentas las que deben soportar el peso de la carga. Cuando a renta igual no corresponde puesto igual, todo el edificio impositivo se tambalea. Sólo el principio de igualdad ante el impuesto hace respetables su exigencia. Servir y exigir es el principio de justicia ha sido nuestro propósito y nuestro criterio.

"Creo que también es importante destacar —dijo el señor Cabello de Alba— que la moderación pedida por la política de rentas en el crecimiento de las rentas salariales, ha sido realista. La admisión del alza del coste de vida como elemento corrector de los salarios más el margen adicional de tres puntos porcentuales, trata de mantener la capacidad adquisitiva de los salarios sin congelar utópica e injustamente su nivel, evitando que el coste de la crisis recaiga sobre los rendimientos de trabajo. Es importante destacar que el año 1974 ha contemplado una mejora apreciable en la participación relativa de los salarios en nuestra renta nacional, ganancia relativa a que señalan unánimemente todos los informes sobre la economía española en el último año y que prueba que las rentas de trabajo han conseguido una situación favorable, en una etapa de crisis, sin recaer sobre ellas el peso del ajuste".

El ministro de Hacienda finalizó subrayando las dificultades que encuentra su ministerio para ajustar las exigencias de los bienes públicos imprescindibles y el sistema tributario que administra y que le niega los suficientes y justos medios para convertir en realidad las fundadas peticiones de más bienes y servicios públicos que le demandan los ciudadanos.

Las necesidades públicas sentidas por la sociedad española y la mayor financiación con arreglo a normas de justicia, para atenderlas, fueron expuestas por el señor Cabello de Alba, quien anunció por último que "son estas las razones que han llevado al gobierno a decidir la conveniencia de elaborar un libro blanco de reforma tributaria que constituye la base para realizar esta gran empresa política con la que se enfrenta la sociedad española en el momento presente".

Acompañaban al ministro de Hacienda, el ministro de Relaciones Sindicales don Alejandro Fernández Sordo, así como alto personal de ambos departamentos.

# La bolsa hoy

## LIGERA MEJORIA

Información bursátil facilitada por el banco de Vizcaya.

### MADRID

Comienza la semana con mayor volumen de negocio y apoyos muy extendidos, sobre todo en eléctricas.

Los bancos, con repeticiones o alzas discretas.

Sigue la mejoría con cambios muy intervenidos en eléctricas, pequeñas plusvalías en construcciones, químicas y alimentación. Sostenido el grupo de monopolios y leyes, retrocesos en inversión y siderúrgicas.

Cierre sostenido por la intervención. Índice de la bolsa de Madrid: 99,34 +0,37

### BILBAO

Menor volumen de cotización en el inicio de semana, e indecisión por parte del dinero. Los cambios se han visto favorecidos por la intervención y han acusado pequeñas mejorías.

En el corro eléctrico las alzas son del orden de 1 a 3 puntos, saliendo papel por encima de esas subidas.

En bancos cabe destacar las alzas de 20 enteros de Indubán y 15 del Popular. El resto ligeras mejorías.

Químicas y papeleras con ciertas recuperaciones, a excepción de petróleos que pierde 4 puntos. Pequeña mejoría en monopolios, sostenidas siderúrgicas e inversión, sobresaliendo la baja de 25 puntos de Olarra y 22 de General Eléctrica sin contratar en varias sesiones. Índice de la bolsa de Bilbao: 97,92 +0,60.

### BARCELONA

Sesión muy corta de operaciones, centrada en cupones y apoyada en los cambios. Mejorías en los sectores cementeros y químicos. Sostenidas, siderúrgicas, papeleras e inversión. Bancos comerciales irregulares, destacando la mejoría de 20 en Popular. En industriales, entra mejora de 6 enteros en Fomento y 4 en Bic, pierde 3 el Urquijo, repitiendo el resto.

Cierre incierto, con deseo de que continúe el apoyo.

LEA TODOS LOS DIAS

ARAGON expres

NUNCA LE DECEPCIONARA

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano.....	923	—
Banco Exterior.....	547	550
Banco Central.....	915	915
Banco Español de Crédito.....	610	615
Banco Hispano Americano.....	500	505
Banco de Santander.....	924	924
Banco Popular Español.....	680	695
Banco de Bilbao.....	745	745
Banco de Vizcaya.....	612	615
Banco Occidental.....	436	436
Banco Atlántico.....	679	679
Banco Industrial de Cataluña.....	395	—
Banco Ibérico.....	638	634
Banco Urquijo.....	562	560

ELECTRICAS	Preced	HOY
Hidro.Española.....	161	162
Sevillana.....	142,75	144
Cantábrico.....	145	149
Eléctrica Viego.....	125,50	140
Hidro Cataluña.....	122	122
Iberduero.....	232	233
E. Reunidas.....	105	108
Unión E. Madrileña.....	142	142
Fenosa.....	125	125
Fecsa 5.000.....	133	—
Fecsa 1.000.....	141	139,5

MINERAS	Preced	HOY
Ponferrada.....	165	165
Duro Felguera.....	109	108

Siderometalúrgicas	Preced	HOY
Altos Hornos.....	168	168
Auxiliar F.C.....	80	—

ALIMENTACION	Preced	HOY
Azucarera.....	153	—
Ebro.....	712	714
Aguilas.....	175	178

QUIMICAS	Preced	HOY
Petróleos.....	338	339
Explosivos.....	341	340
Energías.....	170	170

CONSTRUCCION	Preced	HOY
Dragados.....	690	695
Urbis.....	231	232
Inmobiliarias Metro.....	—	—
Vallehermoso.....	232	222

VARIOS	Preced	HOY
Telefónica.....	235	235
Galerías Preciados.....	420	416
Campsa.....	209	211
Tabacalera.....	365	—
Astilleros.....	73	70
Metro.....	124	129
Unión Fenix.....	585	—
Ahorrofondos.....	1.485,67	1.488,98
Seat.....	186	187

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

41 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8  
488 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA ● llame al teléfono 23 88 03

# BANCO ZARAGOZANO

LA CUMBRE ISLAMICA DECIDIRA HOY SOBRE ISRAEL

YEDA, 15 (Efe).— La conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de países islámicos que agrupan a 40 naciones, decidirá hoy si apoya las gestiones siria y palestina para expulsar a Israel de las Naciones Unidas, informan círculos allegados a dicha conferencia.

Tanto Siria como la Organización de Liberación de Palestina (OLP) han presentado proyectos de resolución destinados a la conferencia de cuatro días, solicitando que todos los estados musulmanes saboteen a Israel política, económica, diplomática y culturalmente.

Ambos proyectos piden también la exclusión del estado judío de la organización mundial, en vista de que ha violado la Carta de las Naciones Unidas.

AUMENTO DE PRECIOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 15 (Efe).— Los precios de los cigarrillos y las gaseosas aumentaron más de un cien por ciento, según resolución de la secretaría de Comercio dada a conocer ayer en Buenos Aires.

Los aumentos fueron resueltos en una reunión que empresarios de distintas firmas mantuvieron ayer tarde con el ministro de Economía, Celestino Rodrigo.

El secretario de Comercio, Ramón Orteu, indicó que la política de precios continuará dentro de la actual línea. Los únicos valores que tendrán precio máximo —indicó— son los 26 que componen la canasta familiar, todos ellos de primera necesidad.

Los empresarios plantearon también, a los funcionarios del Ministerio de Economía, los problemas de falta de liquidez de la mediana empresa, para hacer frente a los aumentos salariales, por reciente resolución de las comisiones colectivas de trabajo los salarios aumentaron en todo el país entre un 50 y un 140 por ciento.

AMENAZAS A LOS DELEGADOS DE LA O.E.A.

SAN JOSE (Costa Rica), 15 (Efe).— Un autodenominado "Frente de Resistencia Democrática" ha amenazado con alterar el orden público en Costa Rica y "ajusticiar" a "los traidores que están entregando este país al comunismo".

En una hoja que hizo circular, tal frente anuncia la alteración del orden público para los días en que se reúnan los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA), en esta capital.

La reunión se iniciará mañana y se propone reformar el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) entre otros, en los artículos que regulan el número de votos necesarios para levantar las sanciones aplicadas a un Estado por violar las previsiones de ese pacto hemisférico.

El "Frente de Resistencia Democrática" se responsabiliza, de antemano, de todo movimiento que contra el orden público se produzca en los próximos días.

La situación económica de Portugal

# Es dramática

LISBOA, 15 (Efe).— En su reunión de ayer, que terminó poco antes de media noche, el Consejo Superior de la Revolución examinó la situación en Angola, conjuntamente con delegados del Consejo Coordinador del Movimiento de las Fuerzas Armadas en dicho territorio, donde en la actualidad están teniendo lugar violentos enfrentamientos entre el Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA) y el Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA).

Al final de la reunión del Consejo, el ministro de Trabajo, comandante Costa Martins, refirió que en ella no se abordó el problema de la salida, del Partido Socialista, de la coalición, debido a que este problema ya fue tratado anteriormente. Del mismo modo, la posible salida del Partido Popular Democrático, que espera una respuesta del Presidente de la República a las condiciones exigidas para continuar dentro de la coalición, tampoco fue estudiada en la reunión de ayer del Consejo de la Revolución. Igualmente, según Costa Martins, fue examinada la situación socioeconómica de Las Azores, si bien el portavoz del Consejo no reveló si han sido o no adoptadas decisiones sobre este problema.

El ministro de Trabajo se refirió poco después a la situación económica del país, considerada como principal condicionante del proceso revolucionario.

Costa Martins al término de la reunión del Consejo de la Revolución

Este es el principal condicionante del proceso revolucionario

Afirmó que es urgente construir la estructura básica de la nueva economía portuguesa adaptándola a la realidad actual y a las constantes mutaciones que surjan a lo largo del proceso revolucionario, sin que haya necesidad de saltos ni de anulaciones en la esfera económica.

Costa Martins calificó de dramática la situación de la economía, subrayando, sin embargo, que la situación ha sido heredada, como se puede comprobar por la baja constante de las reservas hasta el 25 de abril, que sólo se compensaba con las remesas de los emigrantes y con los ingresos del turismo.

En cuanto a Angola, el ministro afirmó que se trata de encontrar la manera de estabilizar la situación en dicho territorio, procurando evitar la generalización del conflicto, restringido de momento a las ciudades de Luanda y Dalantando. En este sentido refirió que quizá se incrementen las fuerzas militares portuguesas para mantener la línea de neutralidad activa, definida por el Consejo de la Revolución.

Por último indicó que, debido a la acumulación de asuntos que monopolizan la actividad del Consejo, la asamblea plenaria del Movimiento de las Fuerzas Armadas, señalada en principio para hoy, ha sido aplazada para el día 18.



"MISS" A LA ANTIGUA USANZA

SAN SALVADOR. "Miss U.S.A." ataviada con el traje que se utilizaba en su país en el siglo XVIII, durante la gala inaugural del concurso "Miss Universo" 1975. Junto a ella, a la izquierda, Julia Florencia Wallace, Mis Islas Vírgenes, y Sezin Topcuoglu Iguiniz, Miss Turquía. (Telefoto Upi-Cifra Gráfica).

Kissinger advierte a los países en desarrollo del peligro que corren:

## La ONU, ¿arma de guerra?

"SI INTENTAN MANIPULAR A LA ORGANIZACION SON ELLOS LOS QUE MAS PERDERAN"

WASHINGTON, 15 (Efe).— El secretario de Estado Henry Kissinger dijo ayer que las "manipulaciones" de bloques de países amenazaban con convertir a las Naciones Unidas "en una arma de guerra".

En un discurso pronunciado en el Instituto de Asuntos Internacionales de la Universidad de Wisconsin, en la ciudad de Milwaukee, Kissinger denunció indirectamente la conducta de las naciones en vías de desarrollo en la Organización Mundial.

El secretario de Estado norteamericano advirtió que "las confrontaciones ideológicas, el voto por bloques y los nuevos intentos de manipulación de la carta para lograr fines unilaterales" provocarían graves consecuencias en perjuicio de las naciones en vías de desarrollo.

Al referirse a los esfuerzos de las naciones industrializadas por ayudar a las nuevas naciones, Kissinger dijo que estos votos contrarios "y estas tácticas arbitrarias" amenazaban con destruir este tipo de ayuda.

Kissinger admitió que las naciones industrializadas se encontraban ahora en franca minoría a la hora de las votaciones en la Organización Mundial y advirtió que si esta mayoría de naciones en vías de desarrollo no reconocen a la hora de las votaciones los derechos de esta minoría, el apoyo financiero de Estados Unidos por la Organización Mundial no quedará justificado ante los ojos de los norteamericanos.

Dijo que Estados Unidos había sido el principal colaborador financiero de las Naciones Unidas, pero explicó que ello no seguiría siendo así si el pueblo norteamericano retiraba su apoyo a la Organización Mundial.

"Estamos dispuestos a cooperar, pero también estamos determinados a insistir en procedimientos ordenados y en adhesión a la carta. Los Estados Unidos nunca han esperado que la

ONU sea una organización de Estados que piensen lo mismo, sino un foro que acomode y reciba diferentes políticas y diferentes intereses", dijo Kissinger.

Pero añadió que las presiones de los países en desarrollo sobre los países industrializados en la Organización Mundial han situado de hecho a estos últimos con la alternativa a ausentarse de esa organización.

Kissinger fue más allá al decir "que aquellos que intentan manipular a las Naciones Unidas con un abuso de las reglas de procedimiento pueden llegar muy bien a heredar una corteza vacía".

"Estamos determinados —advirtió el secretario de Estado norteamericano— a oponernos a las tendencias que según nuestro punto de vista socavarán irremediablemente las efectividades de las Naciones Unidas. Son los miembros más pequeños de la Organización los que perderán más. Ellos son los que más necesitan a las Naciones Unidas. Más que las grandes potencias, como los Estados Unidos, que pueden prosperar dentro o fuera de la Organización Mundial".

GIGANTESCA MANIFESTACION JUDIA ANTI-USA

«Con amigos como Kissinger

## ¿QUIEN NECESITA ENEMIGOS?»

PARTICIPARON 15.000 PERSONAS Y UNA DE ELLAS FUE DETENIDA POR ARROJAR UNA PIEDRA

TEL AVIV, 15 (Efe).— Alrededor de 15.000 personas se congregaron en el ayuntamiento de Tel Aviv, anoche, para protestar contra la presión norteamericana sobre Israel para que este país haga concesiones con vistas a un acuerdo provisional de paz en Oriente Medio.

Los manifestantes portaban pancartas donde se denunciaban los esfuerzos del secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger para alcanzar un acuerdo egipcio-israelí. "Con amigos como ese, ¿quién necesita enemigos?", se leía en una pancarta.

Otras pancartas criticaban al primer ministro israelí Rabin por proponer abandonar territorio conquistado por Israel en la guerra de 1967.

La manifestación estaba organizada por el Partido Likud, de la oposición en el Parlamento israelí, ha pedido al Gobierno que renuncie a su oferta de entregar los pozos de Abu Duda, en

el Sinaí, así como dos estratégicos pasos de montaña en la misma zona a cambio de un acuerdo provisional de paz. "No queremos retiradas —dijo— hasta que exista un acuerdo final de paz".

Los manifestantes marcharon posteriormente hacia la Embajada estadounidense en Tel Aviv, situada a un kilómetro y medio del ayuntamiento, pero la policía les mantuvo apartados de su objetivo.

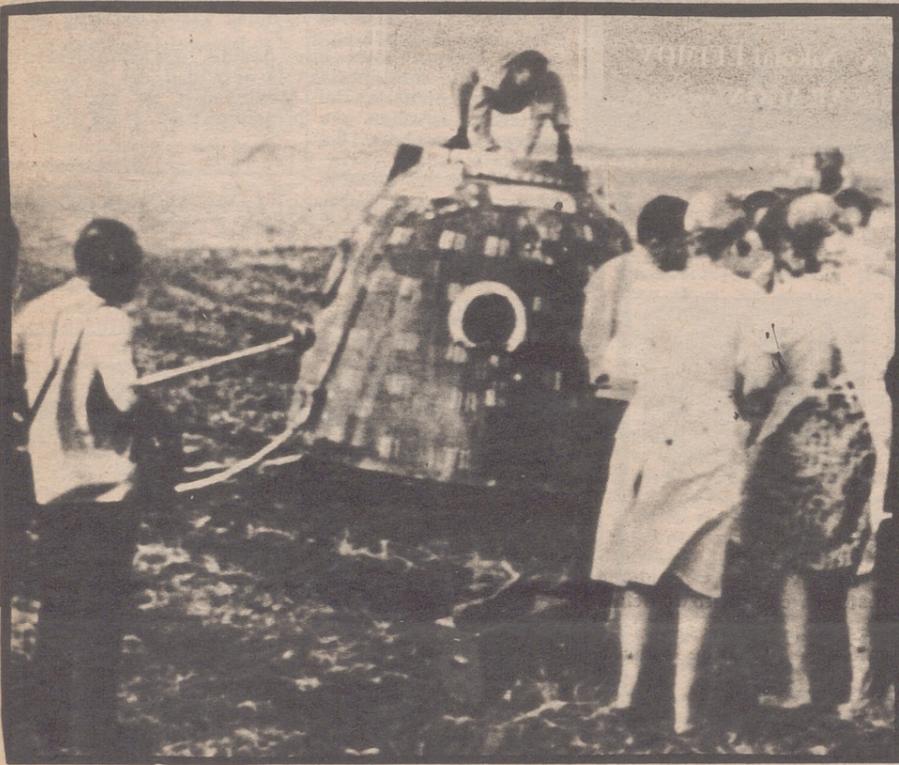
Sin embargo, algunos pequeños grupos consiguieron alcanzar la Embajada norteamericana, y un individuo fue detenido por arrojar una piedra contra una ventana. También fueron detenidas otras veinte personas por haberse negado a dispersarse.

Durante la marcha, los manifestantes cantaron canciones patrióticas y aclamaron a oradores que pedían una firme actitud de Israel ante la cuestión.

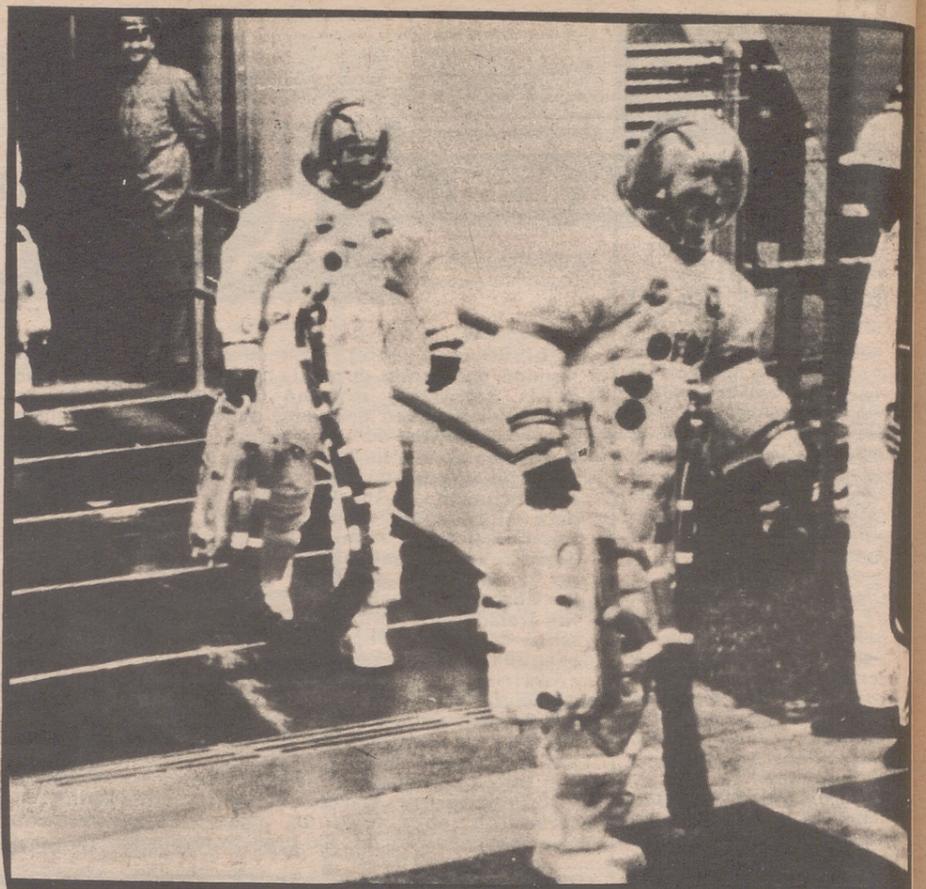
● El puente cósmico entre la URSS y los EE. UU.

# UNA MISIÓN DE PAZ

Al servicio de toda la humanidad



Vista de la cápsula Soyuz 9 en el lugar de aterrizaje en Kazakhan, a unos 70 Km. de Karaganda. Segundos más tarde los cosmonautas Nikolayev y Sebastianov saldrían de la cápsula



Los miembros de la tripulación del "Apolo XIII" recorriendo la rampa que los trasladó hasta la de lanzamiento para un ensayo de su vuelo a la Luna. De adelante atrás: James A. Lovell, comandante piloto; Thomas K. Mattingly, comandante del módulo lunar; y Fred W. Haise, piloto del módulo lunar.

artificiales y la estación orbital científica tripulada soviética Salyut 4" que como es sabido lleva el telescopio solar especial Orión, confirman que la situación en el sol es estable, no

se registran erupciones peligrosas y por tanto el nivel de radiación en el espacio exterior se mantiene dentro de las coordenadas de seguridad.

#### AL SERVICIO DE TODA LA HUMANIDAD

Toda la prensa soviética de anoche, esta mañana se centra en el inmediato comienzo del primer vuelo tripulado

internacional de la historia. Los diarios destacan esta dimensión política internacional del "puente cósmico entre la URSS y los EEUU", de la "misión espacial de paz al servicio de toda la humanidad" recogiendo declaraciones de todo tipo de personalidades y opiniones de la prensa de todo el mundo.

El órgano central soviético "Pravda" publica esta mañana un artículo del presidente en funciones de la Academia de Ciencias Soviética — la institución responsable del programa especial— desde la jubilación de Keldysh, Vladimir Kotelnikov que califica el proyecto "Soyuz-Apolo" de realidad práctica "que demuestra vivamente las amplias posibilidades y beneficio mutuo de unir los esfuerzos de diferentes países para hacer frente a las grandes tareas que se presentan a la humanidad". Kotelnikov subraya que los preparativos del proyecto estrecharon los lazos mutuamente oficiosos entre la Unión Soviética y los Estados Unidos. El presidente de la Academia resume brevemente los objetivos fundamentales del vuelo y los experimentos principales conjuntos y concluye con la nota humana de la referencia a las dos tripulaciones de la URSS y los EEUU que no sólo han trabado conocimiento sino que han llegado a una verdadera amistad y cooperación.

## Breve cronología de la misión «Apolo - Soyuz»

HOUSTON, 15 (Efe).— A continuación indicamos los momentos más importantes del vuelo espacial conjunto ruso-norteamericano "Soyuz-Apolo" primer vuelo tripulado con participación de dos países.

#### MARTES 15 DE JULIO

14,20 los dos cosmonautas soviéticos son lanzados al espacio desde el cosmódromo de Baikonur (Asia Central).  
21,50, los tres astronautas norteamericanos son lanzados al espacio desde el centro espacial "Kennedy" en Cabo Cañaveral.

#### JUEVES, 17 DE JULIO

14,50 las naves espaciales "Soyuz" y "Apolo" se encuentran en un punto, en el espacio, situado sobre Alemania Federal, a una altura de 224 kilómetros.  
18,15 los dos vehículos espaciales se unen, para realizar diversas actividades conjuntas, por un período de 44 horas.  
22,00 los astronautas Thomas Stafford y Donald Slayton pasan a la nave espacial soviética "Soyuz".  
23,25 Thomas Stafford y Donald Slayton vuelven a su nave "Apolo".

#### VIERNES 18 DE JULIO

11,55, el astronauta Vance Brand pasa al "Soyuz" y el comandante del "Soyuz" Alexey Leonov entra en el "Apolo".  
17,05. Alexey Leonov y Thomas Stafford se pasan al "Soyuz", mientras que Vance Brand y el cosmonauta Valeri Kubasov entran en el Apolo.  
21,50. Donald Slayton y Valeri Kubasov se pasan al "Soyuz".  
22,45. Stafford y Slayton vuelven al "Apolo".

#### SABADO, 19 DE JULIO

14,02, el Apolo y el Soyuz se desunen y se separan unos 200 metros aproximadamente.  
14,34, las dos naves se unen de nuevo, para permitir a los cosmonautas rusos que realicen las operaciones de acoplamiento de ambas naves.  
17,26, el Soyuz y el "Apolo" se desunen definitivamente.  
20,36, el "Apolo" se separa del "Soyuz" y ambas naves espaciales realizan actividades independientes.

#### LUNES 21 DE JULIO

12,51 el "Soyuz" vuelve a la tierra aterrizando en Asia Central.

#### JUEVES, 24 DE JULIO

23,18, el "Apolo" ameriza en el océano Pacífico, al oeste de Hawai.  
Todas las horas son la hora de España.

#### TODO PREPARADO

MOSCU, 15 (Efe).— Los depósitos de combustible del cohete que pondrá en órbita a los dos cosmonautas rusos que participan en el proyecto conjunto ruso-norteamericano han sido llenados por los técnicos soviéticos.

Según informa la agencia de noticias "Tass", todas las operaciones anteriores al lanzamiento, que tendrá lugar a las 14,20 (hora de España) se están realizando de acuerdo con el plan fijado por los científicos de ambos países participantes.

El cohete que se encuentra en la base de lanzamiento de Baikonur (Asia Central), pondrá en órbita la nave espacial Soyuz que se unirá en el espacio con el vehículo espacial norteamericano "Apolo".

MOSCU, 15 (Efe).— Una serena expectación impera en el cosmódromo de Baikonur, República Soviética del Kasajstan, en Asia Central, y en el centro de dirección y control de vuelos espaciales en el suburbio moscovita de Kalinin: pocas horas antes del lanzamiento al espacio del Soyuz tripulado por Alexei Leonov y Valey Kubasov que ha de encontrarse y acoplarse por primera vez en el espacio con una nave espacial tripulada norteamericana tipo "Apolo".  
Exactamente 24 horas antes del lanzamiento, el lunes 14 a las 15,20 horas de Moscú (14,2 hora oficial España peninsular) el primer turno de control

ocupó sus puestos en el centro de dirección de vuelo de Moscú, bajo la Jefatura de Vadim Kravets. La primera actividad de Kravets fue ponerse en el teléfono rojo directo: "Hallo Houston, acabamos de registrar todo listo a las 24 horas antes del lanzamiento del Soyuz". El jefe de turno norteamericano John Temple contestó que realmente hacía un día magnífico y felicitó al equipo de Moscú por el tiempo estable y la perfecta cronometración. Cabe recordar como muestra de la precisión suprema que impera en este primer proyecto espacial tripulado conjunto de la historia, que recientemente las

autoridades soviéticas decidieron adelantar los relojes de la URSS una milésima de segundo para corregir esa mínima diferencia observada con el sistema cronométrico de los Estados Unidos, Medía hora después Houston telefoneaba un informe sobre el tiempo satisfactorio, lo que representa una gran tranquilidad ya que en los últimos días hizo tiempo peligrosamente tormentoso en torno a Cabo Cañaveral.

#### INTERCAMBIOS TRANQUILOS

Existen tres turnos de control para seguir el vuelo minuto a minuto, el encabezado por Kravets y los de sus colegas Victor Glagov y Pavel Tsibin, bajo la dirección y responsabilidad suprema del jefe soviético del vuelo, cosmonauta Alexey Yeliseyev. Hemos tenido un día tranquilo, decía ayer Kravets, lo que significa que todo marcha como está previsto y no hay causas de preocupación en ninguno de los puntos fundamentales del vuelo. Nuestros intercambios regulares con el cosmódromo de Baikonur son también lacónicos y tranquilos. Las mismas palabras ha repetido el jefe del grupo de técnicos norteamericanos presente en el centro de dirección de vuelo de Moscú/Kalinin como equipo consultivo, Charles Louis. También sus comunicaciones con Houston son breves y serenas. El trabajo central de la víspera ha sido la comprobación de todos los datos balísticos de la nave espacial Soyuz tras sus primeras maniobras en órbita.

También otro factor muy importante en los vuelos espaciales tripulados es satisfactorio: el "tiempo solar". Los informes de los observatorios de tierra, satélites

### AMENAZAS DE BOMBAS EN BAYONA Y BIARRITZ

BAYONA, 15 (Efe).— En el Palacio de Justicia de Bayona y en el "Café París, de Biarritz se han recibido en las últimas horas sendas llamadas telefónicas en las que se anuncia la inmediata explosión de artefactos explosivos.

Avisada la policía fueron tomadas las oportunas medidas de precaución y se comprobó que no hay ninguna bomba en dichos locales.

Por otra parte la policía francesa ha iniciado en Bayona la "operación antiterrorismo" y la "operación tranquilidad en vacaciones" para lo cual se ha adoptado un dispositivo de control y vigilancia en las barriadas de Bayona y Anglet con el refuerzo de las Compañías Republicanas de Seguridad.

En la última noche de diez y media a cuatro y media, han sido controladas 102 personas, varias de las cuales fueron conducidas a la comisaría de Policía para una mejor identificación.

Se asegura que las fuerzas de policía proseguirán adelante con estos controles hasta el próximo mes de octubre como mínimo.

PROXIMA INMIGRACION

AUDACIA... BUEN GUSTO

aida sala de fiestas Madre Rafols, 2

El cosmódromo de Baykónur, desde donde tome la salida el "Soyuz":

# Un oasis en pleno desierto

**E**STOY sinceramente asombrado de que los soviéticos hayan creado un oasis tan maravilloso en el tórrido desierto. Hemos visto con nuestros ojos la ciudad cósmica es una partícula de la gigantesca obra de construcción que hemos observado en el país de los soviets.

Estas palabras pertenecen al general Thomas Stafford, comandante de la principal tripulación norteamericana según el programa, quien visitó el cosmódromo de Baikonur junto con doce astronautas y especialistas estadounidenses.

DESDE EL CENTRO SOVIETICO DE MANDO DEL VUELO:

Alexi GOROKOV y Nikolai EFIMOV  
(Exclusiva de A.P.N. para ARAGON/exprés)

- A pesar de los 40 grados bajo cero del invierno, en verano hace tanto calor como en California.

- Pero el mundo vegetal es impresionante gracias a la densa telaraña de tuberías de riego

- "Esta ciudad cósmica, es una partícula de la gigantesca obra de construcción que hemos observado en el país de los soviets"

(General Stafford)

Baykonur es un cosmódromo, desde el cual toman la salida las naves pilotadas "Soyuz" y estaciones orbitales "Saliut", así como estaciones interplanetarias automáticas, tales como "Luna", "Mars" y "Venera" e incontables satélites artificiales.

El centro del cosmódromo en Kazajia es la ciudad de Leninsk, situada a más de dos mil kilómetros (1.300 millas) al sureste de Moscú. Turborreactores de la Aeroflot tardaron tres horas en transportar a los pasajeros desde Moscú hasta Leninsk. La capital de Baikonur tiene alrededor de 50.000 habitantes.

## TELARAÑA DE TUBERIAS

El cosmódromo soviético no puede jactarse de clima suave. El nivel del cosmos Vance Brand, de la principal tripulación de "Apolo", consignó que en Baikonur hace tanto calor como en la base de pruebas de Edwards, en California. Pero Brand no tuvo en cuenta que los californianos no han visto ni en sueños el invierno baikonuriano, con sus cuarenta grados bajo cero y con sus ventiscas.

Baikonur conmemoró hace poco su vigésimo aniversario. En el museo de la localidad se guardan fotografías en las que se ve, entre otros fundadores del cosmódromo, al académico Serguei Koroliov, diseñador principal de los primeros sistemas coheteriles cósmicos. Los veteranos recuerdan que Koroliov premiaba con vacaciones complementarias a los empleados suyos que lograban proteger del abrasador calor algún planton.

Ahora, Leninsk y las zonas de las instalaciones de servicio de las rampas de lanzamiento están cubiertas de verdor. Esto no es ninguna exageración. Por supuesto que el mundo vegetal no es igual que el existente en la costa caucásica del Mar Negro. Sin embargo, los árboles picudos, los cuales llevan complicados nombres en kazajo, alcanzan la altura de los tejados de las casas de cinco pisos, casas que constituyen la base del paisaje arquitectónico de Leninsk. Toda la ciudad está "enredada" en una densa telaraña de tuberías del sistema de riego.

En la ciudad hay numerosas escuelas secundarias, varios palacios de la cultura, cinematogra-

estadio, cafés y restaurantes. En una palabra, es toda una ciudad. El centro de TV local transmite programas suyos.

## MEJOR QUE EN AMERICA

"Los norteamericanos descubrieron que los cosmonautas que les recibieron - Alexei Leonov y Valeri Kubasov - viven en condiciones más confortables que los astronautas norteamericanos en el Cabo Cañaveral", dijo en mayo la revista "Time". El complejo hotelero, dotado de todos los equipos necesarios para realizar el examen médico de las tripulaciones de las naves cósmicas soviéticas antes de su salida, así como de piscina de natación e instalación deportiva, está situado en las afueras de Leninsk, cerca de la "puerta" principal de la ciudad, junto a la cual hay un indicador azul, cuya gruesa flecha blanca tiene la inscripción siguiente: "A Baikonur".

La carretera pasa cerca de la estación de ferrocarril "Tiuratam" (por aquí pasan trenes de pasajeros que van de Moscú a Tashkent y a otros centros del Asia Central soviético, y

viceversa), y se pierde entre pequeñas colinas, para después dividirse en abanico en dirección hacia las numerosas rampas de lanzamiento.

## MUSEOS CONMEMORATIVOS

Leninsk dista unos treinta kilómetros de la rampa desde la que partirá la "Soyuz" de Alexei Leonov y Valeri Kibasov hacia el rendez-vous con la "Apolo". Es una rampa que se la puede considerar histórica con pleno derecho. Fue la que lanzó el primer satélite artificial de la tierra (1957), y de ella partió en 1961 el pionero del Cosmos, Yuri Gagarin. Dos pequeñas casitas convertidas en museos conmemorativos - situadas cerca del gigantesco Pabellón de Ensamblaje y Prueba (PEP), en la que se montan y prueban los cohetes portadores y las naves cósmicas - guardan el recuerdo del primer explorador del Cosmos y del académico Serguei Koroliov. Gagarin pasó allí la noche anterior al despegue, y Koroliov, quien, según Alexei Leonov, "nos ha llevado de la mano al Cosmos", durante sus frecuentes visitas a Baikonur prefería esta pequeña casita a todos los hoteles.

La rampa se halla a kilómetro y medio de la PEP. El cohete es transportado desde la PEP hasta la rampa en un instalador ferroviario especial. Hablando metafóricamente, la plataforma de despegue es la terminal de todos los caminos terrestres.

Los rusos utilizan un método más sencillo para lanzar sus naves cósmicas que los norteamericanos. La plataforma de despegue para la nave cósmica "Soyuz" es menor y más sencilla que las instalaciones análogas norteamericanas de Cabo Cañaveral, pero no menos segura manifestó Glynn Lunney, director técnico del proyecto "Soyuz"- "Apolo" por la parte norteamericana, después de haber visitado Baikonur.

A vista de pájaro - desde un helicóptero, por



El Apolo XIII cuando partió hacia su objetivo

ejemplo -, la rampa se asemeja a una enorme antorcha, cuya empuñadura es la recta vía que conduce a ella y la copa, la plataforma circular. En el momento en que Leonov y Kubasov despeguen la copa se llenará de ruidos producidos por decenas de millones de CV, y un exuberante resplandor.

A los periodistas soviéticos se les presentó la rara oportunidad de recorrer en compañía de Alexander Bolshakov, director técnico del cosmódromo, el "reino" subterráneo de Baikonur. En el puesto de control, inmediato a la entrada a la plataforma de despegue, dejamos los cigarrillos y los fósforos.

## LO GENIAL, LO SENCILLO

No es menester señalar lo peligrosas que son las bromas con fuego al pie del gigantesco cohete dormido. Descendimos al desfiladero de concreto, que tiene varias decenas de metros de profundidad, hasta encontrarnos bajo las toberas de veinte motores del cohete. Al asombroso mundo que reinaba bajo el cohete no le podíamos hallar similitud con nada terrestre.

Al pie mismo de la rampa de lanzamiento - muy bajo

tierra - se halla el bunker de mando, que con sus periscopios se asemeja a un submarino. De allí se emiten todos los mandos clave.

Cuando a los técnicos norteamericanos les comunicaron que desde esa rampa se habían verificado durante todos estos años unos doscientos lanzamientos aproximadamente, además sin una sola avería, se asombraron. Así es como la aparente sencillez se convierte en auténtica y extraordinaria seguridad.

Todo lo genial es sencillo, ¿es cierto?

PRÓXIMA NAVEGACION

**un final de reunión OBLIGADO!**

**aida**  
sala de fiestas  
Madre Rafols 2

Sin  
genio, sin  
furia, sin  
pegada...



PERICO  
Y SU

GUIARRA

Ya se ha producido el "consumatum est", para nuestro flamante campeón de los super-ligeros, Perico Fernández. Ahora mismo, en condiciones adversas, soportando temperaturas infernales, un ambiente apasionado y delirante en favor de su rival y desconociendo a un Sansak Muagsurim que lleva tres meses de rigurosa concentración y ha contado con la eficaz ayuda de ocho sparrings seleccionados e idóneos, nuestro Perico puede que esté soñando con Adriano Celentano, con su guitarra eléctrica y con las discotecas más en boga. Sin embargo, conociendo como conocemos al extraño pupilo de Martín Miranda, acaso haya ocurrido todo lo contrario. ¿Quién sabe?

Así de extraño, del púgil más extraño y desconcertante de todos los tiempos, han calificado los especialistas madre in Spain a Perico Fernández. Boxeador polémico y discutido al cien por cien, que lo mismo se grajea la simpatía de la comunidad jugueteando a cualquier cosa con los niños, cantando "pop" o tañendo la guitarra, palmeando al más humilde de los mortales entre risueño y nostálgico o haciendo las delicias de sus "fans", con un "refresco" más o menos maligno en la mano, como provoca la general indignación "plantando" sin excusa ni pretexto a los informadores populares y anónimos, demostrando su alergia hacia el gimnasio y lo muy difícil que resulta de tratar como persona. Así es Perico y así se le admite, de momento al menos.

Tiene ya dos "motos" nuestro censurado púgil y un "carro" de cierta categoría; nervios a flor de piel y lógicas reminiscencias, de una infancia entre muros que imponen soledad y ferreas disciplinas; alegría de vivir y deseos locos de cantar y divertirse. El mundo es suyo... Odió la imposición y la monotonía de unos entrenamientos metódicos, deseables y exigibles, mientras goza con la bohemia libertad del personaje popular que se sabe admirado. Así es Perico y así se le admite, de momento al menos.

Pero resulta, amigo Perico, que la otra cara del espejo, la que ya palpaste en los difíciles años de tu infancia y buena parte de tu juventud, se encuentra más cerca de tí de lo que puedas imaginar, suponiendo que te quede tiempo entre el rasgueo de tu guitarra y tu canción para imaginar nada. En España, en buena parte de nuestra piel de toro, comentaristas y aficionados "te tienen muchas ganas", esperan tu derrota casi con alegría, porque desde el primer momento les caiste "muy gordo", desean sin duda que Sansak Muagsurim haya conseguido derrotarte en estas horas de ser o no ser, para criticarte acerbamente primero y archivarte después en el arcón de los olvidos. Tu, amigo Perico, nunca fuiste hipócrita, no admites el consejo ni te casas con nadie. Y todo esto, te lo digo con la sinceridad que me caracteriza, ya no se lleva en este pero mundo. Hierde vanidades y a casi nadie agrada.

Caíste, Perico y dejaste en tierra extraña tu corona mundial de los superligeros, rodará tu cabeza impulsada por toneladas de papel impreso, de micrófonos deseosos de hacer daño, de ondas televisivas. El mundo del pugilismo añadirá que fuiste campeón a "golpe" de suerte, recordará con insistencia tus desvanecidos al margen del rectángulo de lona, quizá te impida el nuevo intento de recuperar entre las doce cuerdas el terreno perdido. Quienes te rodean, salvo muy raras excepciones te volverán la espalda; quienes te odiaban, como es lógico, sorpreirán satisfechos e irónicos.

Así es la vida amigo Perico, quien bien te quiere te hará llorar. De momento te admiten, admiten al campeón del mundo, al muchacho alegre que canta por Adriano Celentano, rasguea la guitarra, se divierte a tope de posibilidades, la goza con el vértigo de velocidades prohibidas y compra discos hasta agotar sus existencias. Derrotado todo será distinto, muy difícil acaso para tí, representará la cara oscura del espejo. Para un boxeador, lo vuelvo a repetir una y mil veces, mejor templar músculos que cuerdas de guitarra...

Gloria ARIAS

# PERDIO

## ANTES DE EMPEZAR EL COMBATE

EL TAILANDES LLEGO AL PESAJE CON MEDIA HORA DE RETRASO

Durante toda la mañana la tensión ha sido enorme en torno al combate.

Todos los medios informativos dedican amplios informativos al combate. El acto del pesaje ha sido muy accidentado: En una bascula de tipo primario, han sido pesados los púgiles

Digamos también que el español Perico Fernández, llegó al local de pesaje con el tiempo exacto. No así el tailandés que lo ha hecho media hora después, lo que ha determinado muchos comentarios por parte de las representaciones españolas.

Por lo demás, Perico se levantó tarde, pasó la mañana casi en reposo y no recibió visitas; a pesar de que los periodistas españoles y tailandeses le asediaban.

La impresión de última hora es que se ha suavizado las asperezas entre Perico y su manager.

## ARAGONESES EN TAILANDIA

La representación aragonesa en Tailandia no ha llegado a un centenar, pero, desde luego se les identifica y se hacen escuchar con sus aplausos y sus voces. Entre ellos figura, en un primer plano, el Dr. don José María Gimeno, que soporta los 48 grados de temperatura, recordando con nostalgia, su casa y su vega de Ainzón, donde a esta hora, la temperatura no pasará de los 20 grados.

El Dr. Gimeno está feliz. Habla con todos los expedicionarios zaragozanos y les transmite su optimismo. ¿Qué pasará? Todo es una incógnita.

## PARECIA UNA SAUNA

A 48 grados de temperatura se estaba en el recinto donde se va a celebrar el combate. Y el calor subiendo conforme iban transcurriendo los minutos ¡Aquello parecía una sauna!

En el pesaje, con una bascula que no reúne condiciones porque estaba apoyada sobre una tabla Perico Fernández, no tuvo problemas. Dió 63,100 Kgs. mientras que el aspirante tailandés envuelto en varios jerseys encima del sandal tuvo que correr varias vueltas para sudar y rebajar los 220 gramos de peso que tenía de más.

- NO HA PODIDO RESISTIR EL FURIOSO ACOSO DEL TAILANDES
- LE HA FALTADO TECNICA, FUERZA Y PREPARACION FISICA

## "¡PERICO, PERICO!"

Tres de la tarde. Ambiente extraordinario y calor insostenible. Doscientos seguidores de Perico Fernández en Bangkok y casi todos aragoneses. ¿Es que Perico sólo interesa en Aragón?

El tailandés se presenta con 10 peleas boxísticas y 64 de lucha tailandesa, mientras Perico Fernández ha subido al ring 40 veces. Las apuestas son 3-2 favorables al aspirante.

Gritos de ¡Perico! ¡Perico!

a miles de kilómetros y él más tranquilo que nadie, dice: "Aquí no pasa nada. Yo, tranquilo."

Dicen que el calor es terrorífico y Sansak lleva calzón de lana roja. El de Perico es blanco y transpirable. Fueron pesados en una bascula vieja y mala, Perico dió 63,100 Kgs. y el otro pasó el peso reglamentario en 220 gramos, que perdió a base de correr. Suenan los himnos completos. La emoción tiene grados hirviendo. Vamos a ver qué pasa.

## EL COMBATE

### PRIMER ASALTO

#### DE PERICO

Comienza Perico Fernández

atacando con la izquierda. El español intenta dominar el centro del ring. Ataca Perico con una izquierda.

Lleva la iniciativa el actual campeón del mundo que conecta dos crochets muy buenos. El tailandés no acusa la izquierda tremenda de Perico, luego también propina una derecha.

La iniciativa ha sido del español.

### SEGUNDO ASALTO

#### CUIDADO CON LOS CODOS DE SANSK

Tiene que pegar, abajo. Se cubre Perico, pega. No llega a la cara del español, sigue intentando atacar. Perico tranquilo. Apunto está de tocarle la cara. ¿Se encoge Perico? Perico ahora domina. Una derecha que pudo ser fulminante. Intenta escaparse el tailandés. Finaliza el segundo asalto. A Perico le preguntan que si le hace daño y dice que no. Parece que eso no va con él. ¿Le durará cuatro asaltos?

### TERCER ASALTO

#### PERICO SONRIE

Perico Fernández sonríe antes de comenzar este tercer round, que se caracteriza por

## CON EL PESAMIENTO PUESTO EN THAILANDIA



Se puede decir, sin exagerar lo más mínimo, que toda Zaragoza ha estado, hoy a las tres de la tarde, con el pensamiento puesto en Perico. La imagen, con el pensamiento y haciendo oreja, se habrá repetido en cualquier punto de la ciudad, de la región e incluso de España. Pegados al transistor, este grupo de aficionados han seguido con emoción, e incluso con angustia, la narración, en directo, de lo que en el estadio de Huamark thailandés estaba sucediendo. Sin perderse una palabra, ni una frase, oconteniendo, a veces, la respiración. Esperando con ansiedad, lo que en un cuadrilátero de un país tan lejano, en el Extremo Oriente, se estaba cociendo.

Perico arrastra multitudes porque es un hombre genial. Lo mismo cuando gana para ensañarlo, que cuando pierde, para tirarlo por los suelos. Sus orrurrentes contestaciones, su desconcertante comportamiento, sus para muchos ilógicas reacciones, son consecuencia de una personalidad arrolladora, que puede o no gustar, pero que Perico Fernández la tiene. Eso es innegable.

Perico puede que sea el Curro Romero del boxeo, el Bahamontes que se sentaba a comerse un helado en la cima de cualquier col después de haberlo escalado el primero... Así lo comparan algunos, pero nosotros que partimos de la base de que las comparaciones siempre resultan odiosas, pensamos que Perico se parece a Perico y a nadie más. Por eso es como es. Por eso, hoy, a las tres de la tarde, toda Zaragoza ha tenido el pensamiento puesto en este púgil desconcertante y genial que arrastra a multitudes, a las que hoy ha decepcionado.

J.L.E.

## PERICO EN CHISPAS

A los bebés de la Casa Cuna hoy les darán un biberón de lágrimas.

¿Cuántos "nobles" de España se dejarán arrebatar el título por nueve millones de pesetas?

Perico dijo que cazaría a su rival como a un conejo. Pero en Osara dejó olvidada su escopeta de cazar elefantes sagrados.

La verdad de este cuento es que, aunque pierda España, gana Perico.

Ya se hablaba de la caída antes de la pelea. Y se decía con nueve millones de pesetas ya se podrá comprar tiritas, ya...

# PERICO

una batalla muy bonita entre la izquierda de Perico Fernández y la derecha de Muagsuring... La iniciativa la sigue llevando el español.

Ha caído el tailandés ante un ataque del aragonés, pero el árbitro mexicano Magaña con muy buen criterio ha considerado que era un resbalón.

El tailandés es un encajador muy bueno.

Perico lo manda a las cuerdas pero sube muy bien. Por ahora el español sigue más entero.

## EMBAJADOR DE ESPAÑA SANZ BRIZ

—Yo creo que Perico está ganando por puntos. Pero ya veremos al final los dos pugiles tienen buena pegada.

Esta opinión la comparten todos los españoles, que no ven claro el resultado. Sin embargo, confían en la tremenda derecha del zaragozano capaz de abatir a un gigante. Pero esa fabulosa pegada no ha entrado en juego. Claro es que faltan muchos asaltos.

## CUARTO ASALTO

### EL TAILANDES ENCAJA MUCHO

¿Qué va a pasar aquí? Domina el mejor ¡Viva Perico, aunque caiga! Así se pega un hombre. Su teoría "Vale más ganar que entrenar", nos vale con el ique tío! ¡Que pegada! Calor alucinante. No quita el público local. Casi llega Perico con la derecha. Lanza su rival la

izquierda inútilmente. Una derecha lanzada de Perico. Se la rechaza. Izquierda, derecha, derecha izquierda... En cualquier golpe puede "cazarlo" Encaja mucho y bien el tailandés. Un punch derecho de Perico, pero el otro lo aguanta todo. Es de mármol a la hora de encajar. Otra derecha de Perico que lo sacude contra las cuerdas y acaba el cuarto asalto.

## QUINTO ASALTO

### DOMINIO TAILANDES

En este quinto round lo ha dominado claramente el tailandés. Ahora es la izquierda de Muagsuring la que ataca... Perico tiene que refugiarse en las cuerdas aunque sale atacando hasta el punto de que el oriental ha de abrir sus piernas para no tambalearse... Perico ha recibido muchos golpes y está agazapado. En el pómulo izquierdo acusa los golpes...

El tailandés ha ganado claramente este asalto.

Muagsuring encaja perfectamente los golpes del español.

Sombrio panorama para el español.

## SEXTO ASALTO

### GOLPES DE PIEDRA

Su derecha es demoledora, de piedra. ¡Como se pegan! Con la guardia alta el tailandés. Herida en el pómulo izquierdo, agazapado. Contiene el ataque del tailandés. ¿Habrá

decepción? Ataca Perico y el otro lo encaja todo devolviéndole los golpes. ¿La furia es tailandesa? El público ruje. Perico parece que espera el golpe... Y, acaba así, este dramático sexto asalto.

Furia y facultades, puntúa el tailandés, con sus golpes de piedra.

## SEPTIMO ASALTO

### "ABANDONO INCOMPRESIBLE"

Ha estado demasiadas veces sobre las cuerdas Perico mientras el público enardecido anima a su púgil. Perico tiene una ligera reacción en el centro del ring. Perico golpea, pero es golpeado también. Sigue ganando a los puntos el tailandés.

Al comenzar el octavo round ante la sorpresa de todos el aragonés abandona. Nadie lo comprende. Perico se ha limitado a decir.

—No puedo seguir.

Decepción entre los numerosos seguidores españoles que estaban en el estadio de Thailandia. Nadie comprende nada.

### ¿LOCO O BORRACHO?

Decepción entre los seguidores españoles que no se creyeron el desenlace. ¿Más bien ha sido una espantada? Vencido por el fuego del calor. En el séptimo asalto lo asaron los golpes del boxeador de jade, como quien dice un principiante en el boxeo.

Dijo el árbitro que lo de Perico no se lo explicaba y pregunta: ¿Está loco o borracho?

Temperatura alucinante. Perico debió entrenar sobre las ascuas de un horno. Y esto a nadie se le ocurrió.



## Un viaje de abrigo



No cabe duda de que el viaje de Martín Miranda a Bangkok fue un viaje de abrigo, aún más encendido con sus declaraciones de que no quería ni hablar con su pupilo, Perico el Indomable".

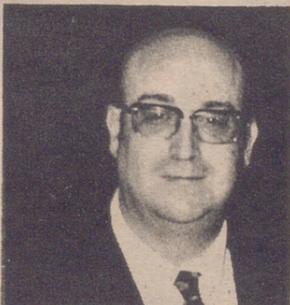
Perico durmió todas las noches a pierna suelta, mientras que sus doscientos seguidores tuvieron que tomar tranquilizantes para conciliar el sueño. ¿Qué contará Martín Miranda a su regreso de Bangkok? ¿Es cierto su desencanto con Perico o es una farsa más, montada al aire de los tingladillos futbolísticos? Vaya a saber usted. Lo cierto es que para el manager del gran Perico, el de Thailandia fue un viaje de abrigo y, para ilustrar lo dicho nada mejor que esta imagen, de invierno y con gabán...

## Con el oído en el transistor

# Cinco opiniones

ENCUESTA urgente escrita sobre la marcha y contra el reloj, estas han sido las opiniones de varios zaragozanos relacionados con el deporte en general o el boxeo en particular. Desde luego el desenlace del combate de Perico en Bangkok, lo merece todo. Lean por favor estas cinco opiniones.

**MERINO PRESIDENTE DE LA F.A.B. "UN PAR DE VELAS A LA VIRGEN"**



Todavía no se ha dado cuenta Perico que la profesión de boxeador requiere un gran sacrificio. El resultado de hoy debe servirle de estímulo para persistir en el buen camino y apartarse de lo que no le conviene. De tonto no tiene nada. Un par de velas a la Virgen del Pilar no estarían de más

"Como se ha visto, le hacían falta. El milagro no se produjo".

**ESCRICHE "MAL MIRANDA EN SUS DECLARACIONES"**

Yo siempre he confiado en su golpe extraordinario. Si lo sabré



yo que lo siento en mi propia carne. Desde luego últimamente el muchacho andaba descentrado. Aparte de todo las declaraciones hechas por Miranda en Thailandia contra Perico debió hacerlas después del combate. Al margen de esto seis días de entrenamiento son pocos días.

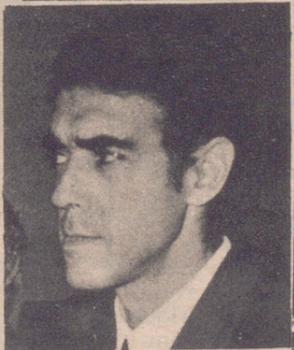
"Me lo temía lo que le ha ocurrido".

**JOSE MORLAS VICE DE LA F.A.B. "FUE FALTO DE PREPARACION"**

La concentración de Perico debió de durar un mínimo de un mes. Esperé demasiado su preparador a comenzarla. Esto para mí supuso un gran error inicial. Hasta ahora todas estas deficiencias las ha suplido Perico con sus irresistibles pegada y su peculiar boxeo fuera de toda ponderación. Pero tanto va el cántaro a la fuente...

"Efectivamente se hizo pedazos el cántaro; No ha podido ser. Ha sucedido lo peor".

**LUIS RUIZ CAPILLAS DELEGADO PROVINCIAL DE DEPORTES**



Un boxeador cuando gana, no gana el solo. Y si pierde tampoco. Son dos los responsables. Yo siempre he deseado el triunfo de Perico y de producirse la derrota que fuese por una razón casual. Nunca lógica.

**JOSE VILLACAMPA SUBDIRECTOR DE SALDUBA**



Todos estos días estaba pensando si a Perico le convenía perder o ganar. A la vez que deseaba que volviese con el título. Ahora ya se ha despejado la incógnita.

Lo más importante de todo es que tiene por fuerza que responsabilizarse. Cambiar de piel deportiva. Lo contrario, con título o sin título, es perder el tiempo.

"Al final ha sucedido lo irremediable. Pero se lo ha ganado a pulso".



# La ENFERMERA española que se VOLVIO hombre

EXCLUSIVA

7

## "Paz para mi cuerpo y mi alma"

Hay varias o diversas anomalías en mi aparato genital, tales como un clítoris muy grande con características propias de un pene, etc.

En mil novecientos sesenta y seis, hace dos años, me hicieron una lamparatomía explorada de vientre y al parecer no encontraron ni ovarios, ni trompas, ni siquiera rudimentos de dichos órganos, a mi entender no habfan existido nunca. También tengo barba, este hirsutismo me crea un enorme complejo que me crea graves trastornos sociales y laborales, tengo en conjunto un tipo más bien masculino, soy alta y fuerte, de espalda ancha, hombros altos, cuello corto y extremidades largas. También tengo vello en el vientre y tórax, mi voz es fuerte y mis expresiones y maneras, formas y actuaciones más bien varoniles.

### "SIEMPRE CHOCABA"

En mi familia ya ha habido un caso, creo que similar al mío, en un hermano de mi padre. Había sido intervenido varias veces de pequeño, como este muchacho era muy apocado, muy triste, muy serio, y en mi opinión personal debía ser ligeramente oligofrénico, y como además desapareció antes de mil novecientos treinta y cinco, sin saber por qué y sin que nadie haya tenido noticias suyas de ninguna clase, por eso en mi casa no han querido que me hiciese absolutamente nada ante mis anomalías, y ahora, que ya soy mayor, puedo disponer de mi persona.

Yo siempre he vivido y me han educado como a una niña, y después como a una mujer, pero siempre he diferido de las demás, siempre he destacado en lo físico como indefinida, rara, especial, siempre chocaba lo que decía o hacía.

Siempre ne tenido tendencias masculinas, de pequeña me llamaban machote y cuando tenía doce o trece años mis compañeros me llamaban «la boxeadora», por mi manera de discutir, de regañar...

En fin, si el doctor lo creyera oportuno ya le daría más detalles precisos y concretos, repito que podría hacerme toda clase de análisis, pruebas, reconocimientos...

De los estudios hechos en España no conservo nada, o sea, que tendría que estudiar mi caso desde el principio, porque en un momento de desesperación y depresión ante mi anomalía lo rompí todo. Yo siempre he querido ser varón, me considero un hombre psíquicamente, también ha-

habido y hay anomalías, o mejor dicho, ambigüedad, lo cual me crea verdaderos trastornos emocionales, que unido a lo físico, me hace vivir inquieta, molesta, desengañada y amargada, en una palabra, me encuentro desesperada.

### "PAZ PARA MI CUERPO Y MI ALMA"

Yo, personalmente, creo sinceramente que si hubiese un cambio podría ser feliz, al menos me encontraría, y podría encontrar la paz para mi espíritu y una tranquilidad para mi cuerpo y mi alma, que es lo que yo pretendo, y viviría conforme a mis deseos, ideas, aficiones y actitu-

calle o montar en el metro o en autobús por temor a la risa, la curiosidad y las groserías de la gente ignorante. Estas cosas se dan con bastante frecuencia. No puedo ir a la calle con mis compañeras ni con nadie porque es violentísimo para todos. En España tengo que vestir como mujer, con lo cual llamo más la atención. Yo pienso que soy un escándalo público, sobre todo por los comentarios y las risas y las burlas que se me infieren.

### EMPUJADA A LA DESESPERACION

Aquí, en Madrid, parece ser que no saben o que no quieren hacerme las intervenciones oportu-

creo que yo también tengo derecho a buscar lo que yo creo mi bien y la actitud de estos doctores no la considero justa. Otras veces dicen: ¿Y tu trabajo? ¿A qué te vas a dedicar? ¿Has pensado lo que supone el papeleo para el cambio de nombre? Yo también pienso que lo que supone el papeleo, lo que les molesta es la publicidad que se pueda suscitar. A mí también me molesta, y mucho, pero si no hay más remedio, ¿qué se le va a hacer? O tal vez tienen miedo a las molestias que se puedan ocasionar, los trámites burocráticos de Registro Civil, Ministerio de la Gobernación, estadísticas municipales...

Si la situación mía se puede arreglar por medio de la cirugía, y estos doctores no lo hacen, creo que es por miedo. Entre todos me van empujando a la desesperación y no creo que ésta sea labor de médicos.

Ante los hechos consumados, los papeleos burocráticos sería facilísimo arreglarlos después ante la cosa hecha.

Y referente a mi trabajo, yo soy enfermera y trabajo en Madrid, donde he nacido y vivido, en un ambulatorio de la Seguridad Social (Seguro Obligatorio de Enfermedad), dependiente del Instituto Nacional de Previsión, donde se atiende a unas 400 mil personas aproximadamente, y donde, solamente de enfermeras tituladas, hay más de ciento cincuenta señoritas y señoras de toda edad, formación religiosa, posición social, criterio educacionante y a algunas les molesta tener que vestirse o desnudarse en el mismo vestuario que yo. Esto crea un pequeño conflicto, entre yo y mis compañeras, y ellas y mis jefes, y con los enfermos en las salas de espera. Me miran extrañados, y surgen los comentarios y las risas, cuando pasan a las consultas, a algunos les molesta tener que explicar al médico sus achaques delante de mí, y está comprobado que es por mí. Mi físico y mi gesto amargado y resentido los cohíbe. Otro pequeño conflicto que se produce, que produzco yo entre enfermo y médico, y a ambos con la Dirección.

Como este organismo es de nivel paraestatal, y tiene dependencia en todas las ciudades y provincias de España, tengo la seguridad de que me asignarían a una provincia, en un servicio administrativo o subalterno o similar al mío actual, con todos los derechos ya adquiridos en estos años.

José Carlos MIMBRERA

CONTINUARA



des. Viviría yo. Yo con mi personalidad aclarada y en orden, porque ahora es como si tuviese dos vidas, dos personalidades, dos tendencias, casi siempre contradictorias, ya que casi siempre pienso como varón, pero tengo que actuar como mujer.

Me da hasta miedo salir a la

nas, parece ser que tienen miedo a la responsabilidad. Cuando pregunto que por qué no hacen nada, se pierden en vaguedades, o ponen montones de pegas, y me preguntan: ¿Y tu madre? ¿Y tu familia? Mi madre es una anciana, y depende de mí, además no quiere oír hablar de ese tema, pero

# SUCIOS

EL AGRESOR LE DIO CINCO PUNALADAS

## ATRACO A UN TAXISTA

● PARA APODERARSE DE 790 PESETAS

**PALMA DE MALLORCA, 15 (Europa Press).—** En la madrugada del pasado domingo, el taxista Pedro Bonet Torratell, de 48 años de edad, fue atacado y apuñalado por un joven viajero que había recogido poco antes y que pidió que le condujera a la playa de "El Arenal".

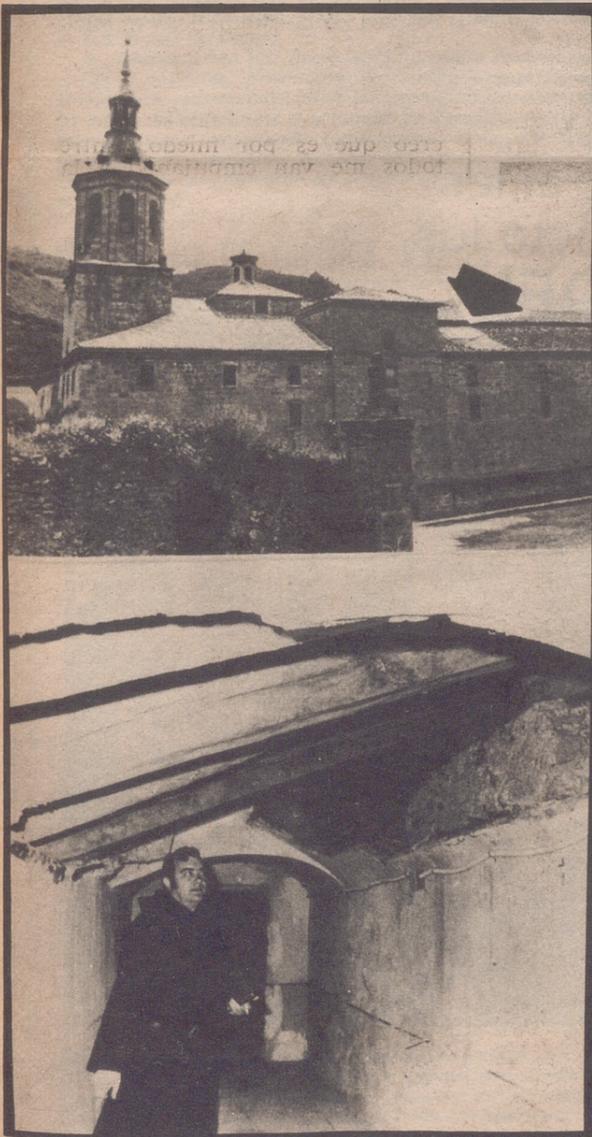
El suceso ocurrió sobre las dos y media de la mañana, a la altura de la central eléctrica de Don Molina, en la citada carretera de Palma al Arenal.

El pasajero esgrimió un cuchillo y conminó al taxista para que le entregara la recaudación. Este intentó defenderse y el desconocido le atacó dándole cinco cuchilladas, en el torax y en el hombro derecho. Luego, el agresor recogió la caja metálica con la recaudación y desapareció por un descampado, dejando al taxista que se desangraba en su vehículo.

Poco después pasó por el lugar un automovilista que ante la señal de petición de socorro del agredido, le recogió y trasladó a la casa de socorro donde le efectuaron las primeras curas. En vista de la gravedad de su estado, el taxista fue trasladado al Hospital Provincial donde fue sometido a una larga intervención quirúrgica pues dos de las heridas eran muy graves.

La policía recorrió el lugar donde sucedió la agresión y descubrió la caja metálica con 790 pesetas dentro, y el arma agresora, un cuchillo de cocina que tenía la hoja ensangrentada.

### DESPERFECTOS EN EL MONASTERIO DE SAN MILLAN DE LA COGOLLA



**SAN MILLAN DE LA COGOLLA.—** Dos aspectos del estado en que se encuentra el Monasterio de Yuso de San Millán de la Cogolla, denominado "el Escorial de la Rioja". En la foto superior se observa un aspecto del tejado, estropeado en varias zonas. La fotografía inferior muestra los desperfectos del techo del interior del Monasterio. Ante la señal de alarma, la Dirección General de Bellas Artes ha concedido cinco millones de pesetas para restaurar este importante monumento artístico (Foto Cifra Gráfica).

## El asesinato de un policía armada en Madrid

# ¿Un acto terrorista?

● Esta madrugada llegaron al hospital "Gómez Ulla" los padres y novia de la víctima

**MADRID, 15 (Europa Press).—** Esta madrugada llegaron al hospital militar "Gómez Ulla", procedentes de Villaluenga (Toledo), de donde era natural, los padres de don Lucio Rodríguez Martín, el policía armada que fue asesinado anoche por la espalda, cuando prestaba servicio de vigilancia en el centro de ordenadores de "Iberia", en la calle Alenza.

Asimismo llegó esta madrugada al hospital la novia del policía, con la que el señor Rodríguez Martín iba a contraer matrimonio en breve. Al llegar los padres, novia y otros familiares, se produjeron las naturales escenas de dolor y de indignación por el crimen.

La policía realiza todo tipo de gestiones para tratar de descubrir a los autores del homicidio, tres individuos que viajaban en un "Seat 127" robado que más tarde fue encontrado. Se desconoce todavía si el hecho constituye un atentado terrorista o si se trata de un intento de atraco.

En el hospital militar "Gómez Ulla" donde ha sido instalada la capilla ardiente, se han personado varios jefes de la Policía Armada y numerosas autoridades y personalidades, que han expresado a los familiares de la víctima su pésame por el crimen. Asimismo se están recibiendo telegramas de condolencia de diversos lugares de España.

NO HAY DETENIDOS

**MADRID, 15 (Europa Press).—** En medios allegados a la Dirección General de Seguridad se ha informado a

"Europa Press" que todavía no se han producido detenciones en relación con el asesinato del policía armado don Lucio Rodríguez, ocurrido anoche en Madrid.

Se añade que continúan realizándose todo tipo de gestiones para tratar de localizar a los autores del hecho, y en este sentido se ha intensificado la vigilancia en las carreteras de salida de la capital, estaciones, aeropuerto, etc.

Continúan recibiendo telegramas y llamadas telefónicas y repulsa por el atentado, y de pésame por el fallecimiento, en estas circunstancias, de un servidor del orden.

## EN RADIO ZARAGOZA HOY

15,30: "ALDABA" Revista Comarcal por Lisardo de Felipe.  
19,30: "SINTONIA 3-4-4" por Tere Herrero y José Juan Chicón.  
22,30: "LA NOCHE ES JOVEN"  
23,30: "HORA 25"  
1,00: "QUINTO PROGRAMA"

y en FM > 95,4 mgc.

RADIO ZARAGOZA — CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.

### UN VENDEDOR DE JOYAS

## HABIA SIMULADO UN ROBO

● PARA CUBRIR ALHAJAS POR VALOR DE DOS MILLONES DE PESETAS

**BARCELONA, 15 (Europa Press).—** Francisco Castillo Barba, de 41 años de edad, vendedor de joyas, ha sido detenido por funcionarios de la B.I.C. como presunto autor de robo y simulación del mismo.

El día 15 de mayo don Francisco Castillo anunció ante el puesto de la guardia civil de Benicasim (Castellón de la Plana), haber sido víctima de un robo con agresión por parte de autores desconocidos, los cuales después de golpearle le arrebataron varias muestras de joyería que llevaba en el coche por un valor de dos millones de pesetas.

Según la declaración inicial del mismo, el robo fue perpetrado sobre las tres de la madrugada cuando, dirigiéndose de Mataró a Valencia, decidió descansar a un lado de la carretera. Posteriormente y tras otra declaración en la Jefatura

Superior de Policía se pudo comprobar que ésta no coincidía con la primera hecha en el Juzgado de Instrucción número uno de Castellón de la Plana.

Tras nuevas declaraciones Francisco Castillo reconoció que la denuncia que había presentado originalmente era falsa y que lo había hecho únicamente con el fin de justificar ante el propietario de las joyas su actitud al no poder devolverlas, ya que acuciado por necesidades económicas había fingido en varias ocasiones la existencia de ventas con pago aplazado, cuando en realidad lo que hacía era disponer del producto de la venta de las mismas.

LEA SIEMPRE



NUNCA LE DECEPCIONARA

PROXIMA INAUGURACION

**GRAN MUSICAL**

**aida**  
sala de fiestas  
Madre Rafols 2



## LE ACOMPAÑA EN SUS VACACIONES

"ARAGON/expres" quiere acompañarle en sus vacaciones para llevarle todos los días el caliente palpitar de cada hora.

Para esto hemos creado un servicio especial de suscripciones de verano. Por solo 200 pesetas recibirá usted "ARAGON/expres" en su residencia de vacaciones.

Basta que nos envíe el cupón que figura al pie de este aviso, y 200 pesetas por giro postal o sellos de correos y muy gustosos le enviaremos el periódico el tiempo que desee. El importe de 200 pesetas cubre un período mínimo de un mes que puede ampliar sin ningún recargo, lo que duren sus vacaciones.

Envíeme "ARAGON/expres" a:

Nombre .....

Dirección .....

Población ..... (.....)

Desde el día ..... de .....

Hasta el día ..... de .....

Mi domicilio habitual es en .....

Calle ..... Núm. ....



# la tierra

Ofrece a los  
hombres que la trabajan  
el fruto de una buena

cosecha de  
cereales y el  
Banco Central les  
paga en el acto los

**NEGOCIABLES DEL  
SERVICIO NACIONAL  
DE PRODUCTOS  
AGRARIOS**

Autorizado por el Banco de España con el n.º 10606

**BANCO  
CENTRAL**



una promoción permanente



## reloj de la ciudad

### REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

La Comisión Provincial de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del gobernador civil y con asistencia de todos sus miembros pertenecientes a los distintos estamentos de la Administración Pública, celebró sesión plenaria el pasado día siete, adoptándose diversos acuerdos, de los que destacamos los siguientes:

Solicitar de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales una subvención extraordinaria de 95.887.523 pesetas, para llevar a cabo obras de pavimentación en distintos barrios de esta capital.

Solicitar asimismo de la citada Comisión, la inclusión de quince obras en distintos Municipios de la provincia, como ampliación del Plan Adicional del bienio 1974/75.

Adoptar las medidas pertinentes en cuanto a la tramitación del expediente instruido a instancia de la "Cooperativa de la Ciudad del Transporte de Zaragoza", en relación con los terrenos elegidos para su ubicación.

Informar sobre obras e inauguraciones con motivo de la festividad del 18 de Julio que se cifran en 4.892.675.187 pesetas distribuidas en 292 localidades de la provincia.

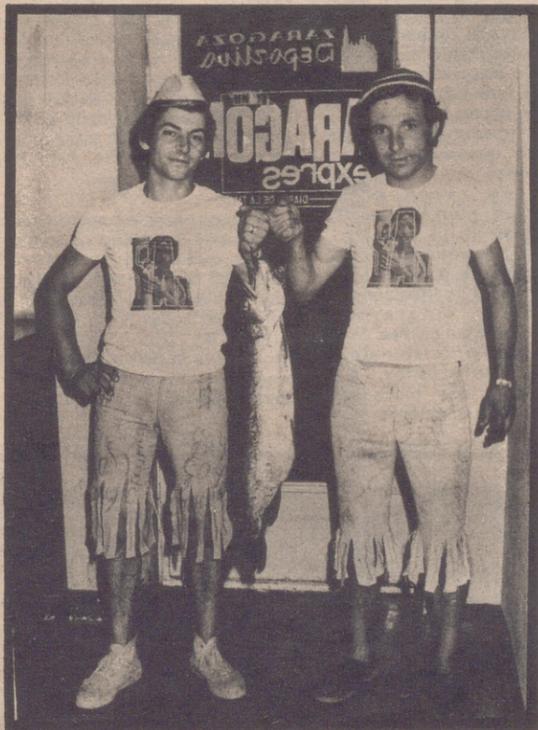
Concesión de subvenciones a distintas empresas acogidas al extinguido Polo de Desarrollo de Zaragoza, al haber acreditado, mediante certificaciones de obra las inversiones realizadas hasta la fecha.

### RECEPCION CON MOTIVO DEL XXXIX ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL

El próximo día 18 de Julio, Aniversario de la iniciación del Glorioso Movimiento Nacional a las 12,00 horas de la mañana, se celebrará en el Salón del Trono de Capitanía General de la Quinta Región Militar una recepción presidida por el Tte. General Jefe de la Tercera Región Aérea don Carlos Franco Iribarnegaray, que ostentará la representación de S.E. el Jefe del Estado.

A dicho acto han sido invitadas, autoridades eclesiásticas, civiles y militares, provinciales y locales, jerarquías del Movimiento, representaciones de los organismos oficiales y de las entidades económicas y culturales de Zaragoza. Asistirán asimismo todos los generales con mando en Plaza y los Jefes, Oficiales y Suboficiales y personal civil de los Ejércitos de Tierra y Aire que formaron las comisiones que en cada caso se determinen.

### UN LUCIO DE QUINCE KILOS



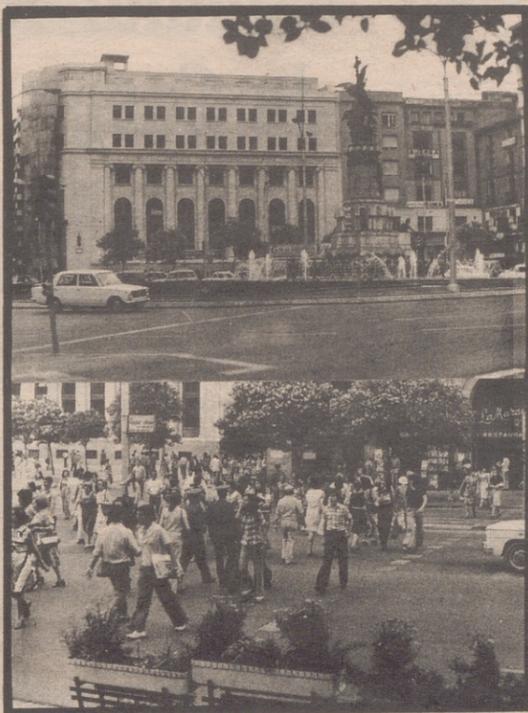
HASTA nuestra redacción, el pasado domingo por la noche, nos trajeron un lucio casi gigante, don Gregorio Sanz y don Santiago Sanz a los que vemos en la foto de García Luna, orgullosos de haber capturado este ejemplar.

Gregorio y Santiago son primos hermanos. Viven en el barrio de la Químic. Son socios del Real Zaragoza y muy aficionados al fútbol, pero cuando nuestro primer equipo no actúa en La Romareda suelen coger los bártulos y se lanzan por ahí a ver lo que se pesca...

Esta vez se fueron a Pastriz, acompañados de sus respectivas esposas. Salieron a las tres de la mañana de del sábado al domingo, y pasaron todo el día sin que les picase el más mínimo pecacito. Fué a las nueve y media de la noche — premio a la constancia, sin duda — cuando consiguieron extraer de las aguas este lucio de más de quince kilos.

—Lo sacamos a la cucharilla — nos dijeron. Gregorio y Santiago Sanz se hallaban muy contentos. No es para menos. Y ante sus amigos, que son muchos, como buenos pescadores, presumen de esta captura que no suele ser frecuente. Enhorabuena y que aproveche.

### DOS FOTOS, DOS CONTRASTES



DOS estampas veraniegas de nuestra Plaza de España. La una está tomada el domingo y la calzada está muy vacía de automóviles y las aceras con muchas ausencia de peatones. Las gentes se han ido a las piscinas, al mar o a la montaña, para huir del fuerte calor reinante en la ciudad. La otra instantánea de García Luna está tomada el lunes, ayer lunes, que padecemos otro día de altísima temperatura. Pero la gente aunque vaya sudando por todos los poros del cuerpo, no tiene mas remedio que acudir a sus respectivos trabajos y salir a la calle.

Dos fotos, dos contrastes. El domingo, día de fiesta, la Plaza de España estaba casi vacía. El lunes, día de labor para los que todavía no han cogido vacaciones, el público no tenía más remedio que caminar a pesar del calor...

### OLEOS Y ACUARELAS DE ISABELO EN "ITXASO"



EN galería "Itxaso" se exponen óleos y acuarelas de "Isabelo". La muestra fue inaugurada ayer, a las ocho de la tarde y permanecerá abierta hasta el próximo día 31 del actual mes de julio.

Mucho público desfiló por este estupendo arte-bar de la calle Dato números 13 y 15, que a pesar de su reciente inauguración, ha conseguido un "cartel" y una categoría entre las muchas personas — que afortunadamente cada día son más — amantes del arte.

Isabelino Gracia, "Isabelo", a pesar de su juventud, está ya muy ducho en creación pictórica que él la hace muy sincera y muy personal.

"Isabelo", el joven pintor oscense, ha colgado en "Itxaso" veinticuatro cuadros con temas muy interesantes y no exentos de calidad, dentro de lo que cabe. Desde luego, nuestra recomendación a los lectores es que merece la pena visitar esta exposición.

En la foto de García Luna, vemos como algunos visitantes a la galería "Itxaso" contemplan la obra de "Isabelo", momentos después de haberse inaugurado la muestra.

## BREVES

**RUTA BORJANA.**— El próximo domingo, día 20, organizada por el Centro Excursionista de la Institución "Fernando el Católico", Servicio de Cultura de la Diputación Provincial, tendrá lugar una excursión por la ruta borjana, visitando Magallón, Borja, Alzón, Monasterio de Veruela y Santuario de Misericordia.

Información e inscripciones en la secretaría de la Institución "Fernando el Católico", Palacio Provincial, de 10 a 1,30 y de 5 a 9.

**LOS VIAJES DEL GOBERNADOR.**— Esta mañana, a las diez, el gobernador civil, ha partido con destino a varias localidades de la provincia. Concretamente hoy estará en Qui to de Ebro, Gelsa, Alborge, Sástago y Escatrón, donde está presidiendo diversos actos e inauguraciones.

## El protagonismo informativo

UNO de los mecanismos más importantes que ha incorporado el hombre, en el plano comunitario, ha sido el de la técnica de la comunicación. Gracias a esta maravillosa facultad de la comunicación, el hombre actual, comparte la vastísima gama creadora de que es capaz. Eliminando las distancias, allanando las barreras del lenguaje y en abierta competencia con las reglas cósmicas que nos sostienen, el ser humano de nuestro tiempo, puede abrir las puertas de su intelecto a la inagotable capacidad creadora de la especie.

El arte, la ciencia y el pensamiento, han roto las barreras del aislamiento, gracias a los medios de comunicación. El hombre contemporáneo, percibe y se sensibiliza, en un entorno amplísimo, de cuanto acontece más allá de la propia frontera de su vida, en una participación generosamente activa de emociones y conocimientos, que le permiten sentirse más integrado, y ser parte, de un mundo técnicamente extraordinario.

La palabra y la imagen, vehículos expresivos de la comunicación humana, favorecidos por la constante evolución de la técnica, han refundido los viejos foros y los ateneos, generando una inmensa plaza pública en la que el auditorio es tan vasto como la propia inquietud humana. Y en esta inquietud, necesidad fisiológica de la mentalidad del hombre actual, la misión informativa, ocupa un lugar de primera línea.

Sustraerse a este imperativo social de la época, equivaldría oponerse a la corriente motriz que impulsa a las estructuras humanas se el hombre se afana por construir. Negarle, o escatimarle, al progreso de la comunicación, el sentido profundo, creador, que debe inspirar su ejecutoria, significaría un tremendo retroceso hacia las cavernas del espíritu.

En nuestro país, aún no hemos acabado de comprender el valor intrínseco que encierran los medios de comunicación. La Prensa, la Radio, la Televisión, elementos hoy naturales de la expresión, de la información, cubren una necesidad sustancialmente inmersa en la vida del hombre. Y nuestra sociedad, la de nuestro país, vertebrada inexorablemente en el campo de la comunicación, no puede, ni debe, relegar a un plano secundario o meramente especulativo el fin primordial de la información: vehículo receptor y emisor de la opinión pública.

Lamentablemente, en esta sociedad nuestra de hoy, la información que no se sustenta en el cotilleo intrascendente, se ve constreñida por una serie de factores circunstanciales que deprimen la potencia activa de la expresión. Originando con ello, una continuada sucesión de protagonismos informativos a todas luces innecesarios. Los secuestros, las sanciones y los procesamientos, relacionados con la información, transforman esta medida en un arma de doble filo de la que se deriva una focalización estelar, presumiblemente desapercibida, si la aplicación del famoso y polémico artículo 2.º de la Ley de Prensa se interpretara bajo prismas un tanto más flexibles de los que vienen empleándose hasta ahora.

J. SANCHEZ CARRION

## Sesión de trabajo para estudiar los problemas de Caspe y su comarca

### PARQUE COMARCAL DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS

HA SIDO DOTADO CON DOS  
MOTOBOMBAS PESADAS Y OTRA LIGERA



Monumento en que el Sr. Larraz Jefe Provincial del recientemente creado servicio de extinción de incendios provincial hace entrega de los vehículos al Sr. Alcalde de Caspe Sr. Ricart.

El pasado día 27 en la Plaza de España, en presencia de nuestra primera autoridad municipal, don Isidoro Ricart Peralta, y de varios miembros de la Corporación, fueron entregados por don Ignacio Larraz, en representación de la Diputación de Zaragoza, tres vehículos magníficamente equipados para el servicio comarcal de extinción de incendios que esta Corporación Provincial está creando en las Cabeceras de Comarca.

A casi cinco millones de pesetas asciende el importe total de los tres vehículos compuestos de dos motobombas pesadas nodrizas modelo FINESA A-2012, montadas sobre autobastidor Pegaso 1.090 V. y una autobomba ligera, todo terreno montada sobre autobastidor Land-Rover, para primeros auxilios.

Tras el acto de entrega, el señor Ricart, en nombre de la Corporación y de todo el pueblo, pronunció unas palabras de agradecimiento para que el señor Larraz, las transmitiera al Presidente de la Diputación por el gran esfuerzo que dicha entidad provincial está llevando a cabo para dotar a las Cabeceras de Comarca de un servicio tan necesario e imprescindible. Algo es algo y principios quieren las cosas.

Seguro que si seguimos esta marcha ascendente dentro de unos años podremos contar con un Centro Comarcal de Asistencia Médica, en el cual los acogidos al I.N.P. al menos en principio, no tengan que desplazarse a Zaragoza por unos análisis, y nuestras mujeres den a luz caspolinos y no zaragozanos. ¿No les parece? ...

RUMART

HACE unos días se celebraba en Caspe, con asistencia de las autoridades provinciales, una sesión de trabajo para examinar los problemas que agobian a la Ciudad del Compromiso, y su comarca, unos problemas que, a pesar de la buena voluntad de todos, se agravan de día en día, y lo que es peor, generan otros que ponen nuevas dificultades a su solución.

En el acto, hizo uso de la palabra el alcalde de la ciudad, don Isidoro Ricart, para subrayar aquellos aspectos de la problemática caspolina que precisan más urgente atención. De su discurso vamos a extraer aquellos párrafos que, en nuestra opinión, reflejan con mesurado realismo los anhelos y esperanzas de unas gentes que no se resignan con su triste situación y que luchan denodadamente por mejorarla.

"Con un censo de más de 1.000 ancianos jubilados —decía el señor Ricart— necesitamos un Hogar del Jubilado. Un sitio donde encuentren la merecida paz y descanso los hombres que nos han precedido en la lucha por sí mismos y por Caspe. No podemos renunciar a esta mejora, a este servicio de la nación para con nuestros mayores".

Y efectivamente, se había mucho de la "tercera edad" —añadimos nosotros— pero si se ha hecho bastante, es muchísimo más largo el camino que queda por recorrer porque cada día hay más y más ancianos y ancianas que, víctimas del materialismo de nuestros tiempos, se encuentran desamparados y necesitan, además de un plato en la mesa, una cariñosa atención que les libere de la terrible soledad que les atenaza.

Después de referirse el señor Ricart a la emigración y otras necesidades de la ciudad, continuó: "Pero todo esto son servicios, problemas de habitabilidad y de entorno, que son necesarios al igual que era preciso el vasto plan de pavimentación e iluminación que emprendimos hace algunos años y hoy casi concluido. Parece ser que el sector primario, la agricultura, va a tener por fin, justo premio a su esfuerzo. El pantano de Caspe y el revestimiento de la acequia de Civan, son ya letra impresa en el IV Plan de Desarrollo. Pero necesitamos que se emprenda una acción de promoción industrial para crear puestos de trabajo debidamente remunerados.

"Confiamos en Planes



Clausura de las Jornadas en el recientemente restaurado Salón de Sesiones.



Finalizada la sesión de trabajo, los asistentes giraron una visita a la Piscina Municipal.

Provinciales de la Presidencia del Gobierno, confiamos en la Diputación Provincial en las Delegaciones de los distintos Ministerios en la provincia, pero entendemos que la potenciación de las cabeceras de comarca, es un tema que exige menos palabras y más acción, o más concretamente, más dineros. Una subvención a la que hay que aportar más de otro tanto de las arcas municipales, en un proyecto que desde que se redacta hasta que se puede realizar, en razón a las disposiciones administrativas, pasan dos años con el consiguiente encarecimiento, es una subvención que no soluciona, sólo calma, alarga la situación de debilidad y sangra las disponibilidades municipales. Más que medidas provisionales, necesitamos soluciones. La industrialización, con todos sus condicionantes, es solución".

Diremos por nuestra cuenta; que la potenciación de las comarcas es un tema que debe abordarse de frente y con valentía. No ignoramos las enormes dificultades que un Plan de este tipo entraña. Los múltiples y cuantiosos desembolsos que exige y las pocas probabilidades de éxito que tiene si no aparece respaldado por un auténtico espíritu de sacrificio de las propias comarcas. Pero hay que intentarlo.

Y con urgencia porque Aragón se nos está quedando vacío y por mucho que crezca y se desarrolle la capital, siempre será un gigante con pies de barro, porque son las comarcas, todas y cada una de ellas, las que perfilan más reciamente la personalidad de una región. Y una región sin personalidad...

## Santa María de la Horta

UNA EMPRESA DE CUYO  
FRACASO, TODOS SOMOS  
UN POCO RESPONSABLES

Si mal no recuerdo el cinco de noviembre de 1973, se publicó en nuestra entrañable página de "Caspe/express", el diario del rescate de Sta María de la Horta, titulado: "Doce años para pensarlo y dieciocho días para realizarlo". Haciendo honor a la verdad la "Operación Rescate de Santa María de la Horta", construcción del siglo XIII realizada en pleno período de transición del Románico al Gótico, se llevó a cabo en un tiempo record, gracias, justo es decirlo, a la gran colaboración prestada por los muchachos del Plantel de Extensión Agraria, junto con agricultores caspolinos.

Los cuatrocientos metros de camino, necesarios para el acceso a la Ermita, de hombres y materiales, corrieron a cargo del señor Clavería, componente de una de las Juntas que se formaron. El entusiasmo fue general; se abrieron cuentas para recaudar aportaciones económicas, en todas las entidades bancarias y en Radio Caspe, se comenzó una intensa campaña para conseguir fondos, material y mano de obra especializada para el traslado.

Una llamada urgente y angustiada. Las aportaciones de todo tipo empezaron a llegar... Se sacaron las piedras de la "Ahogada", fuera del peligro de las aguas... pero ya llevan allí secándose al sol cerca de dos años. Tal vez algunas, hayan ido a parar a la construcción de algún chalet. ¿No creen que ya es hora de que se haga algo?

Es muy fácil iniciar las cosas involucrar a las gentes... pero lo realmente difícil es continuarlas y finalizarlas. De estas piedras cargadas de historia se dijo: "esperan su reconstrucción en un día de gloria en el que todos los miembros de este conjunto entrañable y tan importante para Caspe encuentren su definitivo destino". ¡Palabras y más palabras! ¿No llegará el día que en vez de alabanzas y ditirambos pregonen nuestra desidia?

T. RUIZ



# CINE- NOTICIAS

La nueva película de Gerard Pirès L'AGRESSION, acaba de estrenarse en París con un gran éxito. Película de violencia, adaptada por el realizador y Patrick Manchete de una "serie negra". Gérard Pirès utilizará de nuevo la "serie negra", para su próxima obra, la adaptación de una novela titulada L'ORDINATEUR DES POMPES FUNEBRES. En esta comedia de humor (muy) negro veremos a un empleado de una compañía de seguros servirse de un ordenador de su empresa para cometer un crimen perfecto en la persona de su esposa, y de su mejor amigo. Después de lo cual se encuentra entre dos mujeres que no le facilitan la existencia... Jean Louis Trintignant, Mireille Darc y Annie Girardot serán las protagonistas de la aventura.

Jean Marboeuf dirige MONSIEUR BALBOS con Michel Galabru, Michel Aumont, Denis Manuel, Maurice Biraud, José Arthur, Andrés Voutsinas... La historia es la de un comisario de policía (Galabru) poeta fracasado, que se propone hacer descubrir a un joven (Michel Aumont) el mundo tal y como es revelándole de esta forma sus debilidades personales, al mismo tiempo que las de los demás.

Dos películas para Roger Hanin. Primero LES OISEAUX DE MAXIME que acaba de comenzar. Protagonista: Robert Hossein que interpreta el papel de un agente de la SDECE, megalómano, miedoso y manipulado, sin darse cuenta por los jefes de los servicios secretos de todas las grandes potencias.

Y en septiembre: LES PLATANES, adaptada de una novela de Monique Lange. Es la historia de una ruptura que toma el cariz de un duelo entre un periodista —casado con una actriz cansada de la vida en común— y su amante, directora de una galería de arte... Una ruptura que se lleva a cabo a bordo de un coche, entre París y Avignon, persiguiendo cada uno sus sueños al hijo de los kilómetros, teniendo como tela de fondo la crónica de una autopista, de sus moteles, de sus estaciones de servicio. Con el canto de las cigarras las pesadumbres del pasado, el miedo y la esperanza en el futuro... Roger Hanin ha propuesto a Annie Girardot el papel de compañera.

Anicé Alvina acaba de rodar una tras otras ISABELLE DEVANT LE DESIR, de J.P. Berckmans, y UNE FEMME FATALE, de Jacques Doniol-Valcroze, y en estos momentos es la protagonista de PAUVRE SONIA que dirige Dominique Maillet. En esta película de carácter fantástico, la bella Anicé interpreta el papel de una mujer vampiro. Tiene como compañeros a Eva Damien y Frank David.

Joël Seria acaba de comenzar en Bretaña el rodaje de su nueva película L'OIE BLANCHE. Jean Pierre Marielle interpreta aquí el papel de un representante de paraguas que se convierte en pintor y vagabundo. André Ferreol, Romain Boutelle, Claude Pieplu, Dolores Mac Donagh y Jeanne Goupil son los compañeros de Marielle en esta comedia dulce-amarga, en la que Joël Seria también es productor.

A finales de año, Seria realizará MARIE-POUPEE, según un guión original del cual es autor. Una joven provinciana (Jeanne Goupil), que vive con sus abuelos se casa con un vendedor de muñecas (verosíblemente André Dussolier) que viste a su esposa como a sus juguetes. El erotismo tomará en esta película un carácter fantástico. La conclusión será violenta.

# LOS ASTROS

# HOROSCOPO

Por el  
Prof. LESTER

Astrólogo Diplomado

NACIERON ESTA SEMANA:

Día 14: CAÑIZARES (1676); Ingmar BERGMAN (1918); Ventura DE LA VEGA (1807). Día 15: REMBRANDT (1606). Día 16: Francisco DE PAULA PAVIA (1812); Bárbara STANWYCK (1917); Paul Clement JAGOT (1889). Día 17: Eleanor STEBER (1916); Jaimes CAGNEY (1904). Día 18: Ricarda HOCH (1864). Día 19: Mesonero ROMANOS (1803); DEGAS (1834); A. J. CRONIN (1896). Día 20: PETRARCA (1304).

SEMANA DEL 14 AL  
20 DE JULIO 1975

"LOS ASTROS INCLINAN,  
PERO NO OBLIGAN;  
INDUCEN, PERO NO DE-  
TERMINAN; IMPELEN,  
PERO NO COMPELEN"



ARIES

Se man a conflictiva y tensional para todos los signos cardinales (Aries, Cáncer, Libra y

Capricornio), en especial los días 15 y 16, pero en ocasiones para llegar a lo bueno hay que pasar previamente por lo malo, como si se tratara de una mala carretera, que al cielo conduce. La semana día a día: 14 y 15: Ambiente revuelto y contactos tensionales con los demás. 16 y 17: ¡Cálmese por favor! Sepa contar hasta diez, oportunamente. 18, 19 y 20: Lo lejano y extranjero le apasionará. Excelentes días, realmente compensativos a pasados trastornos. Es posible que el lunes 21 sea realmente sorprendente: no se confíe demasiado.



TAURO

Sigue su esfera amorosa en su preclara vena de aciertos y circunstancias benefactoras, no

en vano Venus, que es el planeta del amor y regente de su signo, está precisamente en su sector V, sede del sentimiento amoroso, afectivo-sentimental. Los Tauros son ahora los más favorecidos por las flechas de Cupido, de todo el zodiaco. ¡Enhorabuena! La semana día a día: 14 y 15: Si tiene un hermano, puede que tenga algún problema. Cuida su salud: en el trabajo, evite accidentes. 16, 17 y 18: Tres días realmente apasionantes en todos los órdenes. Muchas experiencias en su medio ambiente más directo. 19 y 20: Dos días excelentes. Exito.



GEMINIS

Semana muy movida y en cierto modo algo maquiavélica, por la serie

extraña de acontecimientos misteriosos en los que usted actuará como protagonista principal (Plutón cuadratura Mercurio). Evite dejarse llevar por una verborrea incontrolada, que pudiera perturbar su fama y reputación. Las amistades se mostrarán algo incisivas. La semana día a día: 14 y 15: Amores apasionados. Circunstancias realmente fuera de serie. Cambios y transformaciones. 16, 17 y 18: Amistades con serios problemas. Evite pérdidas y rompimientos: controle sus expresiones verbales. 19 y 20: Agradablemente sorprendidos. Aumento de vida social.



CANCER

¡Feliz cumpleaños! a los nativos de este último decanato de

Cáncer, a quienes se les puede añadir que será un año de cambios y modificaciones interesantes, precisamente para aligerar el peso que dificulta el progreso y las mejoras. Los nativos del 15 deberán evitar excesos y cuidar de su salud, procurando llevar una vida sobria y mesurada. La semana día a día: 14 y 15: En el hogar deberá practicar la sana costumbre de las uniones y armonías domésticas. Tensiones de fondo. ¡Cálmese por favor! 16, 17 y 18: Vida amorosa, afectiva y sentimental en primerísimo plano. 19 y 20: Todo vuelve a sus cauces. Tranquilidad y paz.



LEO

Mucho y selecto es lo que se le exige ahora, por lo que deberá procurar no desmerecer esa

opinión y buena fé puesta en usted. Son posibles murmuraciones y malentendidos a sus espaldas, así como carta con ligero tono degenerativo: deje que los muertos entierren a sus muertos!. Siga su camino con confianza casi profética. La semana día a día: 14 y 15: Desplazamientos y viajes totalmente desaconejados. Gran dinámica en su ambiente más directo. 16, 17 y 18: El miércoles sigue siendo nefasto para viajar (Plutón-Mercurio, en mal estado cósmico), aunque el hogar estará bien dinamizado. 19 y 20: Excelente, en amor y vida sentimental.



VIRGO

Afortunadamente sigue el amor escanciando su tarara melódica y pastoril,

matizando las sutilezas del corazón amante y siguiendo el leit motiv de la melodía inmortal del corazón enamorado, pero cuidado con las tormentas intempestivas, con sus duchas frías e inoportunas, cuando menos se esperaba: días 15 y 16. La semana día a día: 14 y 15: Su dinero parece estar aquejado de leucemia progresiva iese cauto! 16, 17 y 18: Desplazamientos y mucho ritmo ambiental. Evite despistes y pérdidas. Tendencia a gastar. 19 y 20: Vida doméstica hogareña-familiar. La vida amorosa está muy bien afectada por la presencia armoniosa de Venus en su signo natal astrológico.



LIBRA

Su vida social-profesional estará aquejada de ciertas inhibiciones,

trabajos que se prolongan y no permiten la expansión externa social y pública, obligado a terminar lo prometido. Deberes ineludibles, frenos y obstaculizaciones. Los pertenecientes al tercer decanato de Libra (del 13 al 18 de octubre, ambos inclusive), serán los que más acusarán estas tendencias restrictivas. ¡Paciencia: tómeselo con filosofía estoica! La semana día a día: 14 y 15: La Luna en su signo aumenta su magnetismo e influencia personal. Nervios y gran actividad. 16, 17 y 18: Felices especulaciones. Cuidado con la carretera, mejor no viajar. 19 y 20: Literatura y escritos interesantes. Desplazamiento.



ESCORPION

Semana muy característica por los acontecimientos que se sucederán a sus espaldas,

casi misteriosamente; semana sorpresiva y con sucesos en los que difícilmente podrá paliar la fuerza avasalladora del propio Destino. La semana día a día: 14 y 15: Sorpresas... no todas agradables. Cuida de su salud y en el trabajo y conducción de su vehículo sea prudente. 16, 17 y 18: La Luna en su signo aumentará su magnetismo e influencia personal sobre los demás. Sorpresivos y apasionantes. 19 y 20: Todo lo financiero, crematístico y dinerario, estará dinamizado.



SAGITARIO

Las amistades, es esfera simpática y llena de compañerismo, de calor humano, en

cierto modo desinteresado y sublime a la vez, será lo más importante durante el transcurso de toda la semana. Las amistades atravesarán un momento crítico y negativo y ahí estará usted para apoyar y ayudar oportunamente. La semana día a día: 14 y 15: ¿Qué le ocurre a mis amistades?, esa es una pregunta que deberá desvelar. 16, 17 y 18: Sorpresivos e interesantes. Necesidad de ayuda por parte de alguna amistad con serias problemáticas. 19 y 20: La Luna en su signo sagitario aumenta su magnetismo y fuerza personal. Exito.



CAPRICORNIO

Como signo cardinal que es (al igual que ocurre con Aries, Cáncer y Libra), esta semana no

será demasiado propicia para el éxito. Los demás tendrán muchos problemas en los que directa o indirectamente usted se encontrará identificado o implícito. Menos mal que su espíritu filosófico lo solucionará con paciencia ejemplar. La semana día a día: 14 y 15: Si alguien intenta boicotear su vida social-profesional deje que ellos mismos se coman como los tiburones. 16, 17 y 28: Sus amigos mostrarán su interés y dedicación incondicional a sus problemas. 19 y 20: Agradablemente sorprendidos e interesantes. Exito y compensaciones. En amor: muy bien.



ACUARIO

Esta semana será negativa, prácticamente toda ella para desplazamientos por carretera,

viajes cortos y largos, ya que los sectores 3 y 9 (viajes cortos-largos) estarán muy mal aspectados cósmicamente (Mercurio-Plutón cuadratura). ¡Prudencia! La semana día a día: 14 y 15: Evite enfriamientos y cambios bruscos de temperatura. ¡Cuidese! 16, 17 y 18: No viaje. Stop cósmico. 19 y 20: Las amistades se mostrarán excelentes y simpáticas, actuando y demostrando en todo instante su dedicación incondicional a su aprecio y consideración. En los escritos y firma de documentos sea precavido y desconfíe



PISCIS

En la esfera afectivo-amorosa sentimental es donde esta semana acusará más acontecimientos

de todo tipo y circunstancia. Desde luego será una semana decisiva y existencial en este sector del corazón; pudiendo decir adiós para siempre a un amor o aclarar circunstancias antes ambiguas y poco claras. La semana día a día: 14 y 15: Evite las diferencias de edad en los afectos. Sincronice, por favor. 16, 17 y 18: Evite pérdidas; tendencia al despilfarro. 19 y 20: Promociónese social y públicamente al máximo. Parece que ahora, felizmente, se aclaran las cosas y adquieren un matiz rosa.

PROXIMA INAGURACION

la gran sala de EUROPA

aida

sala de fiestas

Madre Rafols, 2

Ya está a la venta

# TRIGONO

EL SEMANARIO DEL HOROSCOPO

Y SOLO POR... 15 PTAS.

### POSTER ASTROLOGICO

Usted tiene ahora la oportunidad de conocerse a sí mismo, a través de un detenido Estudio Astrológico individual. Su Horóscopo Personal le dará a conocer de forma real y clara, sus relaciones amorosas.

Artísticamente dibujado en un gigastesco. Póster de 50 cms. realizado especialmente para usted. Póster más su Horóscopo íntimo: 490.- ptas.

—Al solicitarlo, indique fecha, lugar y hora de nacimiento)

Gastos de envío: 40.- ptas.

REMITE ESTE CUPON A COMERCIAL SATELITE

Apartado 22.076 - Barcelona

D. .... Num. ....

Calle ..... Provincia .....

Población ..... de 19 ..... a las ..... horas.

Nació el ..... de ..... de 19 ..... a las ..... horas.



# CARTELERA

## ¡¡ VERANEE EN EL CINE!!

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: Una tarde en el circo. Con los hermanos Marx.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11. (May. 18). Los vengadores del karate. Tien Fang, Hsin Lung.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Perfecta estrategia criminal. Beba Loncar, Lou Castel.

**COLISEO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Pepita Jiménez. Sarah Miles, Stanley Baker.

**CUSO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). El gendarme de Saint-Tropez. Cinemascope-Eastmancolor. Louis de Funes, Genevieve Grad.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-11. (May. 18). Borsalino y C.ª Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Alain Delon, Catherine Rouvel.

**DORADO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Fantasmas. Louis de Funes, Mylene Demongeot.

**FLETA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Esta que lo es. Lina Morgan, Arturo Fernández.

**GOYA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18 y 14 acompañados). La vuelta del gran rubio (con un zapato rojo). Pierre Richard, Mireille Darc. Reportaje No-Do: «Bodas de platino» y goles del F. C. Barcelona.

**MOLA.** — 4'45-7-9-11. (Mayores 18). Casta invencible. Paul Newman, Henry Fonda. Technicolor. Tel. 235088.

**PALACIO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 5.ª semana: El dormilón. Woody Allen.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Contrato en Marsella. Technicolor. Michael Caine, Anthony Quinn, James Mason.

**REX.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Toma el dinero y corre. Technicolor. Woody Allen, Janet Margolin.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Karate a muerte en Bangkok. Cinemascope-Eastmancolor. Bruce Lee.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). No toques a la mujer blanca. Eastmancolor. Un film de Marco Ferreri, con Marcello Mastroianni, Catherine Deneuve, Michel Piccoli.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Apasionada. Eastmancolor. Ornella Muti, Ugo Tognazzi.

**DUX.** — 5-7-9-11. (May. 18). La guerra privada de Adalina. Leonard Whiting, Curd Jurgene. Technicolor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: La revolución matrimonial. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Anafia Gadé.

**LATINO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Apache. Burt Lancaster.

**MADRID.—SALA 1:** 5-7-9-11. (May. 18). Serpico. Technicolor. Al Pacino.

**SALA 2:** 5-7-9-11. (Mayores de 14 años y menores acompañados). Seltoro y padre en la vida. Eastmancolor. José Sacristán, Nadiuska.

**NORTE.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Joven y bella deshonrada con honor. Edwige Fenech.

**OLIVER.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). América violenta. Charles Bronson, Martin Balsam.

**PARIS.** — 5-7-9-11. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). El serpiente. Technicolor. Yul Brynner, Henry Fonda.

**PAX.** — 5-7-9-11. (May. 18). La mujer más explosiva del mundo. Mónica Vitti, Gastone Mochin. Technicolor.

**RIALTO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Algo más que amigos. Sean Bury.

**ROXY.** — 5-7-9-11. (Menores acompañados). El jovencito Frankenstein. Gene Wilder, Peter Boyle.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11. (May. 18). Tráfico de mujeres. Robert Hossein, Roger Hain.

**VENEZIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Hay que matar a B. Patricia Neal, Stéphane Audra.

**PALACIO DE HIELO**

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde, continua desde las 4 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

# LOS ESTRENOS

## Cine VICTORIA

### "KARATE A MUERTE EN BANGKOK"

Director: Lo Wei  
Fotografía en color  
Intérpretes: Bruce Lee, Maria Yiji, James Tien.

Otra muestra de la serie de luchas orientales preparadas en Hong Kong que se ha convertido en otro de los imperios del cine de consumo. La historieta es superficial. Los personajes esquematizados al máximo y la realización no pasa de una mediocridad ya típica en esta clase de películas.

A.S.M.

## FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - cine. Cámaras, proyectores ampliadoras, materiales blanco - negro, color, accesorios - nuevo - ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas aficionado. Calatayud, 3.



PROXIMA INauguración

nos VEREMOS en...

aida discoteca  
Madre Rafols, 2

# TELEVISION PROGRAMAS

## PRIMER PROGRAMA

### SOBREMESA

- 3,00 **TELEDIARIO.** Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias directas recibidas vía satélite.
- 3,30 **DIBUJOS ANIMADOS.** (Reportaje de «La Pantera Rosa».)
- 3,50 **PIPPY CALZASLAGAS.** COLOR «Pippi y el Spunk».
- 4,15 **«CONCIERTO NUMERO 5 PARA PIANO Y ORQUESTA»,** de Beethoven. Realización: José María Quero. Orquesta Sinfónica de la RTV. E., dirigida por Yuri Simonov. Solista: Vladimir Krainer.
- 4,45 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

### TARDE

- 7,45 **CARTA DE AJUSTE.** Alberto Cortez.
- 8,00 **APERTURA Y PRESENTACION.**

## SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 **CARTA DE AJUSTE.** Flamenca: Paco de Lucía.
- 8,30 **PRESENTACION Y AVANCES.**
- 8,31 **POLIDEPORTIVO.** Dirección: Juan José González. Realización: Manuel Rato. Presentación: José Félix Pons.
- 10,00 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.** COLOR Información nacional e internacional.
- 10,30 **ORIGINAL.** «El rey de los lobos».

- 8,01 **PARA LOS PEQUEÑOS.** Presentación: María Luisa Seco, Manolo Portillo. Cuento.
- 8,05 **3 PROGRAMA 3.** Dirección y realización: Eduardo Stern. Intervienen: Adolfo Ramos (Novel), Xavier Ribalta.
- 8,30 **LOS PRIMEROS CHURCHILLS.** «Nupcias». Intérpretes: John Neville, Susan Hampshire, James Villiers, John Standing.

### NOCHE

- 9,30 **TELEDIARIO.** Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.
- 10,00 **TOUR DE FRANCIA.** Resumen de la etapa.
- 10,10 **SESION DEL MARTES.** Así no se trata a una dama. Intérpretes: Rod Steiger, George Segal, Lee Remick, Eileen Heckart, Murray Hamilton.
- 12,00 **ULTIMAS NOTICIAS.**
- 12,05 **REFLEXION.** Espacio religioso.
- 12,10 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

- de Juan José Plans. Realización: Gerardo N. Miró. Intérpretes: «Peregrino», Francisco Vals; «Ildefonso», Estanis González; «Chigero», José Peñalver; «Ceferino», Camilo García.
- 11,00 **LECCIONES MAGISTRALES.** «Sonata en re mayor, Op. 70 número 1 (El fantasma)», Beethoven. «Bolero», Ravel. (Ver página 50.)

- 12,00 **ULTIMA IMAGEN.**

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES HOY

ABIERTO DE 6 A 2 NOCHE  
PISCINA de 10 mañana a 9 noche  
AUTOBUSES DESDE PZA DIEGO VELAZQUEZ

# CADA TARDE... discotecas CADA NOCHE...

**"EL PAPAGAYO"**  
Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

**CANCELA**  
Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL

**GRAWER CLUB**  
Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**  
Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184

**STORK - CLUB**  
Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los Sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### PAGO-PAGO

## Sala de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE  
Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

### PARSIFAL

De martes 15 a sábado 19, el cantante paraguayo Antonio VAZQUEZ. Dos pases noche. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA.

### Zum-Zum

Reunion y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

### POLINESIAN - BAR

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente. Tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl). Teléfono 291166

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música Cavia, 10.

EL COLEGIO OFICIAL DE DOCTORES  
Y LICENCIADOS DE VALENCIA

# Contra las oposiciones

VALENCIA, 15 (Logos).— La junta de gobierno del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del D.U. de Valencia, reunida en sesión extraordinaria en el día de ayer, ha acordado manifestar que la crisis producida en las oposiciones a agregados a cátedras es una consecuencia de la grave situación por la que atraviesa la enseñanza del país, que no puede ser solucionada por una reforma llevada a cabo marginando a los estudiantes, a las familias y a los estamentos docentes.

“Es urgente —dice la nota del Colegio— solucionar el problema de paro, subempleo, e inestabilidad laboral que padecen los licenciados, solución que, supone en primer lugar, la total escolarización de la población en edad escolar, y la adopción de medidas económicas y administrativas que mejoren las condiciones de trabajo de los docentes”.

REUNION DE DIRECTORES DE ESCUELAS SOCIALES

MADRID, 15 (Logos).— En la sede del

servicio de Acción Formativa del Ministerio de Trabajo se celebró durante la mañana de ayer la reunión anual de directores de Escuelas Sociales, presidida por el director general de Empleo y Promoción Social, don Manuel Galea García.

Asistieron a la reunión los titulares de las escuelas de Barcelona, Granada, León, Madrid, Murcia, Santiago de Compostela, Tarragona, Tenerife y Valencia, así como el secretario de la Escuela Social de Zaragoza en representación de su director.

Entre otros temas de interés relacionados con la misión atribuida a estos centros, que imparten enseñanzas para la obtención del título de graduado escolar, los directores participantes en la reunión mantuvieron un amplio cambio de impresiones sobre el desarrollo de los planes de estudio y su acomodación a las exigencias de la Ley General de Educación.

## EN ANGOLA:

# AMENAZA de GUERRA CIVIL

● EL F.N.L.A., DERROTADO POR EL M.P.L.A., ESTA CONCENTRANDO FUERZAS QUE SE ESTIMAN EN 5.000 HOMBRES CON ARMAS PESADAS Y BLINDADAS

LISBOA, 15 (Efe).— La situación sigue siendo muy grave en Angola, donde llegó ayer el ministro portugués en Asuntos Exteriores, comandante Melo Antunes para intentar “por última vez” una solución pacífica para la descolonización de aquel territorio, que debe acceder a la independencia total el próximo 11 de noviembre.

Según las informaciones recibidas en esta capital, el Frente Nacional de Liberación de Angola, ampliamente derrotado en Luanda por las fuerzas del Movimiento Popular de Liberación de Angola, está concentrando fuerzas que se estiman en cinco mil hombres, con armas pesadas y blindados en los departamentos del norte.

De acuerdo con las mismas informaciones los departamentos del Uige y de Zaire, controlados por el FNLA, se encuentran prácticamente separados del resto del territorio.

Por su parte, el MPLA que parece haber desencadenado una ofensiva total contra el movimiento rival sostenido por el régimen del Zaire avanza hacia los departamentos del norte.

La situación es considerada de tal gravedad en esta capital que la reunión de anoche del Consejo de la Revolución, abandonando el estadio de la crisis gubernamental en la propia Metrópoli, se dedicó casi exclusivamente a la discusión de los acontecimientos en aquel territorio africano.

El ministro de Trabajo, comandante Costa Martins, miembro del consejo declaró al final de la reunión que se estaba estudiando un refuerzo de las tropas portuguesas en Angola,

de acuerdo con el principio de “neutralidad activa” definido hace semanas por el Consejo de la Revolución para la actuación de las tropas portuguesas en Angola.

El mismo oficial añadió que las autoridades portuguesas estaban dispuestas a evitar una generalización del conflicto. Antes de su partida, para Luanda, Melo Antunes había declarado que Lisboa estaba dispuesta incluso a pedir la intervención de “instancias internacionales. Es la primera vez que un responsable portugués admitió una acción desde el exterior en la descolonización angoleña.

Entretanto la capital angoleña se encuentra prácticamente paralizada y se comienza a hacer sentir ya la escasez de alimentos y otros bienes esenciales.

A pesar de haber vencido el MPLA casi toda la resistencia del FNLA se siguen oyendo disparos dispersos en Luanda constantemente patrulladas por fuerzas portuguesas, que en ocasiones responden a los disparos.

MANIFESTACION SOCIALISTA EN PORTUGAL

Entretanto, el partido socialista que convocó para esta noche en Lisboa una primera manifestación después de su salida del Gobierno, es objeto hoy de los ataques del Partido Comunista y de otros grupos de

izquierda.

El Partido Comunista en un comunicado publicado hoy, afirma que la “conjura reaccionaria desarrollada en los últimos días fracasó” y añade que la conducta política de los dirigentes del PS ayudó a animar las maniobras llevadas a cabo por “asociaciones y gremios patronales y por grupos de pseudorrevolucionarios”.

Como es habitual en los últimos días el Partido Comunista hace una distinción entre los errores cometidos por la dirección del Partido Socialista y los “militantes revolucionarios del mismo”. La federación distrital de Lisboa del PS ya había condenado ayer estas alusiones al Partido Comunista calificándolas como intentos de provocar una escisión dentro del partido.

Por otra parte ejemplares de dos vespertinos de Lisboa fueron quemados por varios centenares de vecinos en la localidad de Rio Mayor, donde el domingo la sede del Partido Comunista y del Frente Socialista Popular había sido asaltadas. En aquella ocasión, el Partido Comunista había sugerido la participación de elementos del PS en los asaltos.

El coche del “Diario de Lisboa” que se considera afecto del PCP que transportaba también ejemplares del “Diario Popular” fue practicamente saqueado por los vecinos que quemaron los diarios y obligaron al donador a regresar a Lisboa.

## TOUR: CAIDA SIN GRAVEDAD DE MERCKX

SAINT JEAN DE MAURIENNE, 15 (Servicio especial de Alfíl).— Apenas se había dado la salida para la etapa de hoy del Tour de Francia, el belga Eddy Merckx sufrió una caída, al engancharse su bicicleta con la del danés Ole Ritter.

Ambos cayeron, pero reanudaron la carrera inmediatamente.

Aunque Merckx no parece sufrir lesión alguna, ha hecho que el médico del Tour le examine sobre la marcha de un hematoma en un pómulo y un golpe en la rodilla izquierda. Merckx dice también que siente dolores en la mandíbula.





**TEATRO**

MARTES 15 Y MIERCOLES 16 — TARDE Y NOCHE

**VICTOR MANUEL y ANA BELEN**

Actuación gratuita incluida en la entrada  
AVANCE PROGRAMACION DE TEATRO  
Días 20 y 21 Agosto: JOAN MANUEL SERRAT  
Días 10 y 11 Septiembre: PERET

**PISCINAS**

ENTRADA POR TAQUILLA Y ABONOS

**HORARIO**

★ PISCINAS: 10 de la mañana a 9 de la noche  
★ PARQUE:  
LABORALES: 6 tarde a 12 noche  
SABADOS: 6 tarde a 2 madrugada  
DOMINGOS: 11 mañana a 12 noche  
AUTOBUSES: PLAZA DIEGO VELAZQUEZ  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**GALERIAS de ARTE**

**GALERIA ITXASO**

(ARTE - BAR)

EXPONE: **ISABELO**

(OLEOS Y ACUARELAS)

DEL 14 AL 31 JULIO

Dato, 13 y 15  
Teléfono 217234

**RADIO JUVENTUD**

7,00.- Radio reloj.  
8,01.- Disco show.  
11,15.- El estilo de Juan Bau.  
12,15.- Solo canciones:  
13,30.- La naturaleza y las aves.  
13,50.- Graderío.  
14,01.- Información general.  
14,06.- Lo más nuevo de la discoteca.  
15,01.- Temas españoles.  
15,10.- Radio club.  
16,01.- Dos voces, dos mujeres.  
16,30.- La madre de oro.- Cap. 130.  
17,30.- Alegres tardes de verano.  
18,45.- Supercadena media tarde.  
19,35.- Campamentos de verano.  
20,01.- Vuelta ciclista a Francia  
20,15.- El rosario en familia.  
20,35.- Minusval en las ondas.  
21,15.- Disco show.  
21,50.- La voz de la ciudad.  
22,30.- Nocturno musical.  
0,01.- Viva la música.

**Ministerio de Trabajo**

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES. - SERVICIO DE ASISTENCIA A LOS PENSIONISTAS

**OFICIALES ADMINISTRATIVOS**

Para cubrir plazas, con carácter interino, en el Cuerpo de Ejecutivos del Servicio de Asistencia a los Pensionistas, se convocan pruebas de aptitud, a las que podrán concurrir exclusivamente los poseedores de alguna de estas cuatro titulaciones: Bachiller Superior, Perito Mercantil, Diplomado en Ciencias Empresariales o Profesor Mercantil.

En principio el trabajo será de 36 horas semanales, susceptibles de ser aumentadas a 48 horas con el correspondiente incremento en la remuneración.

Las pruebas se celebrarán en la Ciudad de Zaragoza el día 29 de Julio de 1.975

Para informes y solicitudes dirigirse a la Delegación Provincial del Mutualismo Laboral en Zaragoza, calle de Costa número 1 antes del día 22 de Julio.

**HOTEL PARIS**

el de **Las BODAS de ZARAGOZA**

Pedro María Ric, 14  
ZARAGOZA



BANQUETES  
REUNIONES  
CONVENCIONES

# BAJO el SIGNO del BLANCO



Para ella, conjunto de pescadora y falda, en gabardina de puro algodón, se adorna con rayas en el bajo de la falda y bocamangas. Para él, pantalón blanco en loneta de puro algodón y pullover en pico, adornado con rayas. Modelo Rigol, Francia.

La moda 75 y más concretamente, su etapa estival se caracteriza por su optimismo. Un optimismo desbordante y contagioso que encuentra en el más cándido y puro color; es decir, en el blanco, su expresión más acusada y visible. Esta temporada va a ser blanca en una gran parte, bien como color neto o como fondo de base para flores y rayas y demás motivos estampados. Desde luego, el blanco va a ser protagonista y de eso no cabe duda.

Para dar a nuestras lectoras una idea clara de como se nos presenta la moda estival en cuanto a hechuras y tendencias hemos seleccionado unos cuantos modelos de interés, pero antes debemos dejar constancia del auge de las camisas de corte "camisero", bien en blanco —la mayoría— o en tejidos a rayas y flores con base en blanco. En este aspecto debemos señalar la presencia

de semi-vestido; es decir, blusas y faldas coordinadas por completo que a primera vista parecen vestidos, pero... no lo son. Eso se lleva esta temporada muchísimo.

Pero mejor será adentrarnos en el detalle concreto que la moda señala. El primer modelo que vamos a comentar se ajusta a lo último que acabamos de decir. Se trata de un conjunto de blusa camisera y falda. La blusa es de batista de algodón, con fondo blanco y estampada con letras góticas estilizadas y con manga larga. La falda triangular está confeccionada a base de gabardina puro algodón, blanca, con dos bolsillos laterales.

Las pequeñas flores sobre fondo blanco son características del estampado Liberty, hoy tan en boga o mas que en la temporada pasada. Seguidamente reseñamos un conjunto también de blusa camisera y falda, ambas

prendas realizadas en batista de puro algodón. La blusa es holgada, mientras que la falda ofrece un plegado amplísimo en el delantero, detalle muy original y que proporciona movimiento a la prenda.

Cerramos nuestro comentario con un doble modelo, para "ella" y para "él", ambos dentro del epígrafe de lo blanco en la moda veraniega. Para la dama tenemos un conjunto de "pescadora" y falda, rotundamente deportivo, realizado en gabardina blanca que se adorna con rayas azules y naranjas en el bajo de falda y bocamangas. La falda es "tubo" pero "evasee". Para "él", pantalón blanco en loneta de algodón y pullover en lana pura beige muy claro con escote en V, manga corta y franjas multicolores, en mangas y bajo.

La moda estival 75, como ven, es fresca y cómoda para todos. Así dá gusto que pronto venga el verano.



Conjunto de blusa camisera y falda en batista de puro algodón con estampado de pequeñas flores estilo Liberty. Modelo Adolf, Rep. Fed. Alemana.



Conjunto de blusa camisera y falda. La blusa es de batista, puro algodón, estampada con signos de F. La falda es de gabardina, puro algodón, con dos bolsillos laterales. Modelo Felicitas Queisser, Rep. Fed. Alemana.

# LOS ESTAMPADOS



Los conjuntos a listas, la moda de esta temporada. A la izquierda, camiseta y falda realizados en fino género de punto puro algodón a rayas multicolores. A la derecha, camiseta y falda en popelín, puro algodón, con anchas rayas verdes y rojas sobre fondo blanco. Modelo Leleu y Emesse, respectivamente, Francia.

## LISTAS, CUADROS Y FLORES

En la temporada verano 75, las listas es uno de los temas de mayor impacto. Su misma variedad permite pensar que su éxito será duradero, quizá varias temporadas. Sobre fondos blancos el arco-iris de los colores cálidos pero no fuertes se despliega seguro y prometedor.

Otro tema que triunfa en la moda veraniega es el de los cuadros. Es un estilo clásico, pero no por ello menos interesante. Pueden ser cuadros "pañuelo", "ventana", "madre"... y los siempre bonitos cuadros "escoceses" ya normales o estilizados.

Por último las flores siempre presentes en la moda estival. Grandes, medianas y pequeñas las veremos representadas en los tejidos de algodón de esta temporada. Conviene señalar el continuado éxito del denominado estilo "Liberty", es decir, el estampado de pequeñas flores que llenan por sí solas el fondo del tejido. Un delicado estampado ya conocido la pasada temporada y que queda muy bien con las nuevas hechuras, según vamos muy pronto a ver.

## LAS HECHURAS-VARIACIONES

Desde luego existe una nueva remodelación, cosa que vamos a intentar darles a conocer a base de modelos de "pret-a-porter", internacional.

Primero tenemos un vestido con falda de vuelo moderado y abierta, realizado en piqué en blanco de puro algodón, con pieza a listas en el canesú. Lleva adorno de popelín liso en cuello y bocamangas, en color azul. Y continuamos con un conjunto compuesto de blusa camisera de popelín rayado azul y blanco. Cuello con bordes redondeados y adorno en las mangas en blanco. Lleva botones de fantasía. La falda va en loneta blanca con vuelo y anudada.

Otros dos modelos de la nueva temporada detallamos a continuación. Se trata de dos conjuntos a listas. Uno es un camisero y falda realizados en tricot de algodón a rayas multicolores. El cuerpo a rayas horizontales mientras que la falda lo es a verticales, con manga larga. El otro conjunto, de características similares está realizado en popelín, a base de anchas rayas verdes y rojas sobre fondo blanco, manga corta y bolsillo en el cuerpo. La falda va con el dibujo en coincidencia oblicua.

Modelos muy veraniegos y frescos y que nos demuestran y confirman que la falda vuelve por sus fueros y es la preferida por la moda. Un detalle importante a retener de aquí en adelante.



A la izquierda, vestido realizado en piqué blanco, puro algodón, con pieza a listas en el canesú y adorno de popelín liso en cuello y bocamangas. A la derecha, blusa camisera en popelín rayado azul y blanco y falda en loneta blanca. Modelos Grandval y Khanh, respectivamente, Francia.

## EL ESTILO «CAMISERO»

De las últimas brumas de la "Belle Epoque" una modista genial sacó ese estilo que se viene repitiendo —con mayor o menor intensidad, desde luego— desde hace más de cincuenta años. Cincuenta años en moda es casi como si nos remontásemos a la prehistoria o cosa parecida. Coco Chanel sacó este estilo con los trajes de levita de las señoras y además "inventó" ese largo de falda tan elegante siempre —que como los "camiseros"— vuelve una y otra vez a ser rigurosa moda. Una creadora excepcional, enciclopédica, pues su "número 5" es también perfume que va y viene pero... siempre es adorado por todas las féminas del mundo.

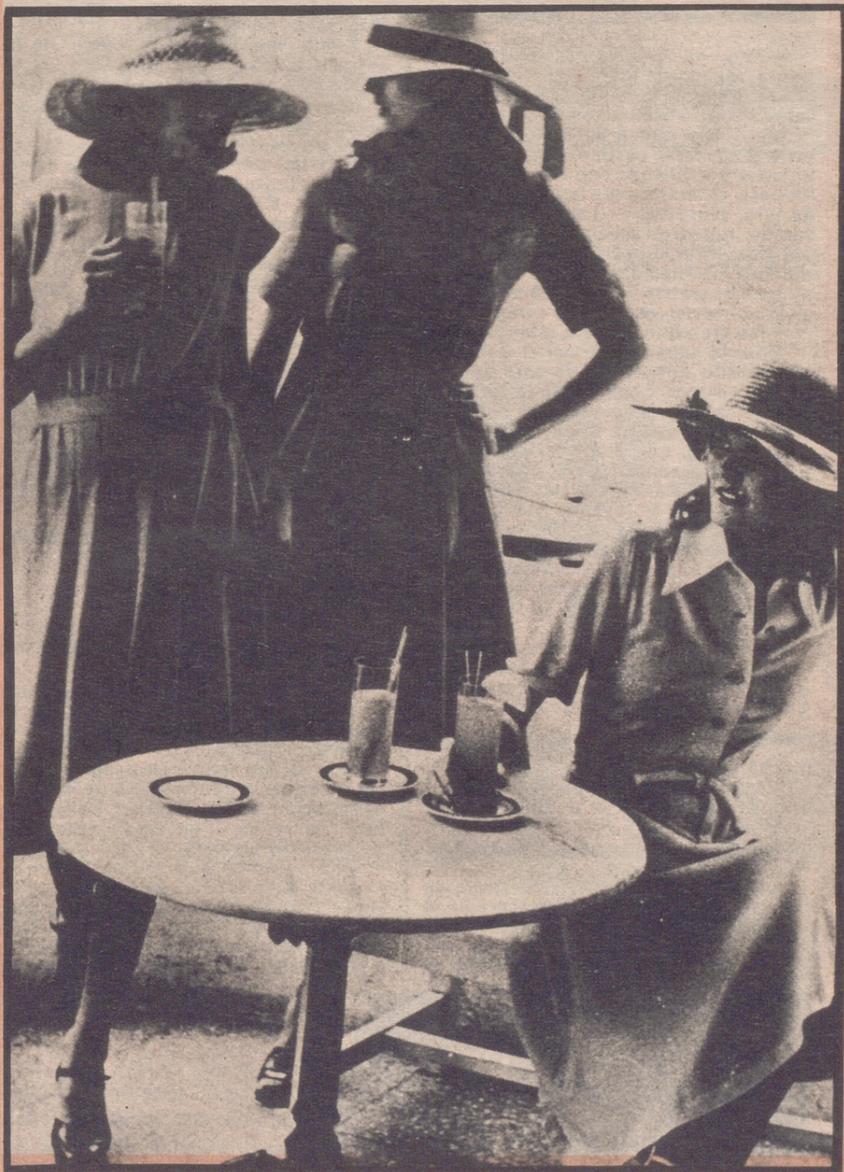
Pues bien, desde aquella hechura, que nos anunciaba una popular y conocidísima marca de cámaras fotográficas, puesta en una silueta de mujer esbelta, alta con un "camisero a rayas azul y blanco han pasado muchos, muchísimos años. De los tejidos clásicos hemos pasado al tricot y así los "camiseros" han recobrado lozanía y muchas "niñas" han adoptado con regusto y deleite esa hechura que sus madres tanto les han hablado. El "camisero", es, pues, rigurosa moda y este verano mucho más todavía. Rodier, atento siempre a esas preferencias ha sabido crear dentro de la hechura más clásica —mas "verdad"— modificaciones

en detalles de un gusto depurado, como hemos podido comprobar de "visu".

Pero el "camisero" requiere siempre una silueta fina, alta y... eso, aunque es corriente hoy, hace que no sea hechura apta para "bajitas". Y después de este consejo pasamos a detallarles modelos concretos y detalles a retener.

Pero si los vestidos forman en la actual colección Rodier un espacio importantísimo, uno de los capítulos más interesantes es el referente a los "camiseros". Hemos visto preciosos "camiseros" de "dryl-rod" estampado a florecillas multicolores con manga larga, canesú fruncido y amplia falda al bias. Otro modelo es con igual motivo floral pero con dibujo más grande, con canesú a loras y manga corta.

Nos referimos también a una serie realizada en tejido finamente listado (rojo, amarillo, verde azul sobre blanco...) que va desde el camisero abierto de arriba abajo, con falda al biés hasta un encantador dos piezas compuesto con una falda al biés, abierta, y una sahariana de manga corta, pasando por otro modelo semi-camisero de escote ovalado y manga ancha hasta el codo, fruncido en cintura y con falda de pliegues encontrados y cinturilla ancha, ambas piezas de idéntico tricot y color.



El culto y siempre nuevo estilo camisero

EXCLUSIVA



# “YO TENGO DOS VIDAS”

*“Una es la de mis deberes oficiales; pero también tengo que ser una esposa para mi marido y una madre para mis hijos”*

WASHINGTON (Servicio especial de “Los Angeles Times” para ARAGON/exprés.)

**H**ABRA pocos momentos en que su majestad imperial Farah del Irán podrá olvidar que ella es la primera mujer en la historia de su patria —el imperio persa— país musulmán, además, aunque no árabe, que haya sido designada regente del imperio e investida de esa dignidad; es decir: que la emperatriz Farah, soberana consorte como casi todas las del mundo, se convertiría verdaderamente en jefe del Estado si su esposo el Shah, tuviera que dejar vacante el trono por circunstancia antes de que el príncipe heredero su hijo cumpliera la mayoría de edad reglamentaria para ocuparlo.

## “NO CREO QUE LLEGUE A ESTAR SOLA”

—“Yo no podría decir que me siento segura de ello”— ha dicho su alteza imperial en un perfecto inglés velado solamente por un ligero acento. “Espero que nunca pase eso; no sería un trabajo fácil; pero, por años y años, he estado implicada con el pueblo, con mi país. Mi marido me habla a menudo de ello. Nosotros sabemos a donde vamos; nosotros sabemos lo que es la política interna y lo que es nuestra política internacional.

La emperatriz Farah hace una pausa en la conversación y luego agrega:

—No creo que llegue a estar sola. Ella, la soberana imperial del Irán, ha tomado asiento en un sofá de uno de los cuartos de estar de la soberbia residencia de la embajada iraní en Washington; es una mujer bella, fina, elegantísima, que cumplirá sus treinta y siete años en octubre próximo; si bien parece más joven; tiene un porte entre señorial y juvenil. Sus cabellos oscuros los lleva recogidos y simplemente peinados hacia atrás, formando el estilo denominado “cola de caballo”. Tiene ligeros toques de maquillaje alrededor de los ojos, también oscuros, negros. Viste un sencillo atuendo de verano, color “beige”; lleva muy pocas alhajas, pese a pertenecer a una corona que posee una buena colección de joyas.

## UNA SEMANA EN NORTEAMERICA

La emperatriz Farah está ahora en los Estados Unidos; permanecerá en el país durante una semana. Ha venido para asistir a unas reuniones del instituto Aspen, en el Estado de

Colorado, en el que ella forma parte de la junta directiva a título honorario. Después, su majestad imperial realizará una gira a los establecimientos infantiles que tiene la clínica Mayo, de Nueva York, en la localidad de Rochester, en Minnesota.

Primeramente, en el curso de la entrevista, ella tomó una taza de té caliente; luego una copa de champagne, con rodajas de limón. Estaba acompañada en la recepción a los periodistas, a unos pocos periodistas, por el embajador de Persia en Norteamérica, señor Ardeshir Zahedi. En sus dedos de uñas impecablemente cuidadas, su majestad sostiene un cigarrillo; fuma constantemente.

La emperatriz Farah es la tercera esposa del Shah Mohammed Reza Pahlevi —que cuenta cincuenta y cinco años— y la primera que le ha dado un hijo varón, un heredero para el trono. El emperador persa, uno de los hombres más ricos y poderosos del mundo, la ha hecho regente —para el caso de su retiro, desaparición o cualquier otra contingencia que lo apartase del cetro—, sobre sus cuatro hermanos.

## LA LIBERACION DE LAS IRANIES

—“Creo, usted sabe, que había algo que hacer con los sentimientos de mi esposo acerca de la mujer”— explica su majestad imperial.

—“Ha hecho esto como un símbolo de la moderna mujer iraní. Y esto (su designación como regente) no es cosa fácil en un país de tradiciones: una reina que intervenga.

Ella acredita que el Shah trata de mejorar la condición de la mujer en el Irán; y la ha mejorado en efecto, aunque no tenga una influencia predominante en el estado de cosas. La poligamia, por ejemplo, que en

## DOS VIDAS

Su apartamento del juego político, como el de los demás miembros de la familia imperial, no le impide a ella estar relacionada con la marcha de la nación persa en otros aspectos. Su majestad imperial Farah, por ejemplo, es presidente de veintiséis organizaciones diferentes de orden social, cultural o educacional. Ella, la emperatriz, trabaja unas ocho horas diarias; acude a atender infinidad de compromisos, a los que la obliga su elevadísima posición social.

Generalmente recibe audiencias por la mañana; lee los informes que se le pasan por las tardes; viaja frecuentemente, por el país o por el extranjero, en general acompañando a su esposo.

—“Yo tengo dos vidas —asegura— una es la de mis deberes oficiales; pero también tengo que ser una esposa para mi marido y una madre para mis hijos. Es justo que como una mujer de cualquier parte que tiene una familia y al tiempo trabaja fuera del hogar”.

Así, atareadamente, entre su hogar y su pueblo, sus deberes de emperatriz y de esposa, vive la emperatriz Farah del Irán, la única mujer en el bi-milenario imperio persa, con el Japón y Etiopía, que haya ostentado el título de regente.

MARLENE SIMONS

tiempos era práctica corriente, y aceptada allá, está ahora declarada ilegal, a menos que la primera esposa la apruebe. La emperatriz aboga, asimismo, por una reforma en el concepto de alimentos y de las leyes de custodia de la prole en caso de separación matrimonial. Una regulación, un proyecto de ley que ella desea que se cambie, es la de que se otorgue la custodia de los niños pequeños al abuelo si el padre muriese antes. Ella pretende que se conceda la custodia antes a la abuela que al abuelo.

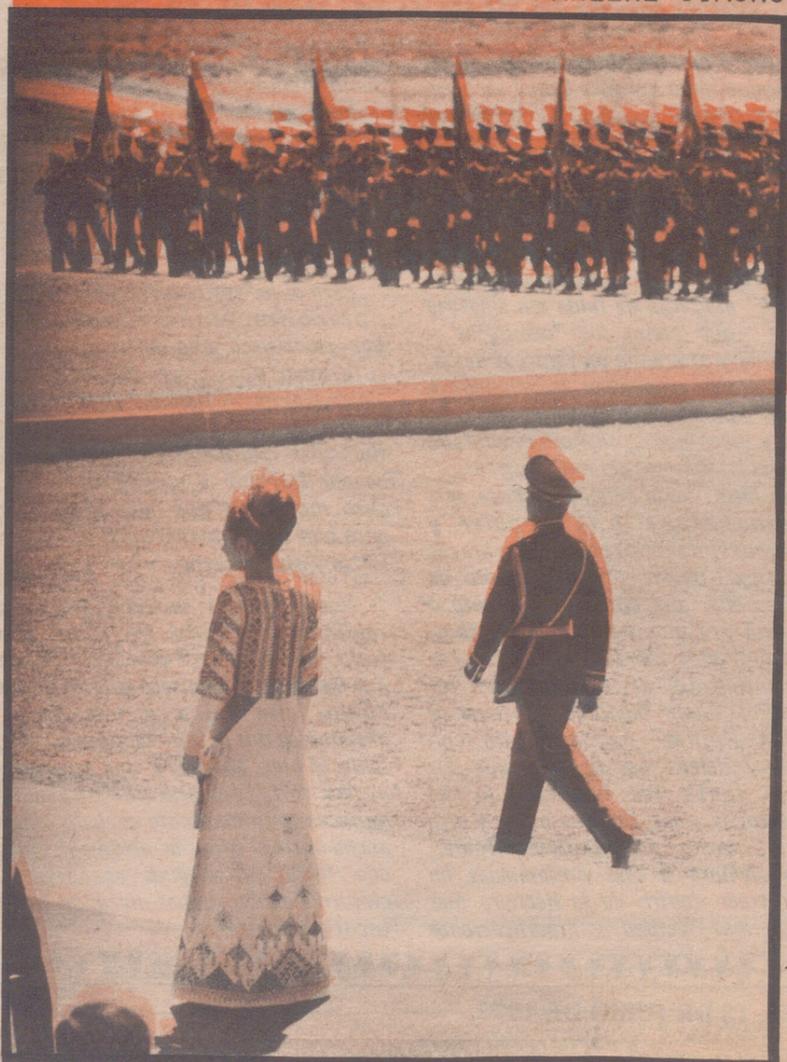
—“Todo lo que ha pasado en relación con el “status” de la mujer en mi patria se ha debido a la sabiduría de mi esposo”— dice la emperatriz. “Nosotros —prosigue— tenemos ya la igualdad de derechos entre ambos sexos de aquí a doce años. Las mujeres pueden ya votar y ser elegidas”.

Ella sonríe mientras juega con el cigarrillo entre sus dedos y dice:

—“Probablemente yo soy la única mujer en mi país que no pueda votar”.

E inmediatamente explica: —“La constitución del Irán no permite que los miembros de la familia imperial voten. Se tiene que estar por encima de todo eso.

Y agregó: —“No podemos estar a favor de esto o de aquél; es el pueblo el que tiene que decidir (en las elecciones)” —añade.



Si el Shah dejara vacante el trono antes de la mayoría de edad del príncipe

Sería la Jefe del Estado